

Exija hoy nuestro Suplemento Deportivo

LA NACION

AÑO XL — JUEVES 20 DE DICIEMBRE DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 25.— N.º 14.260

EDICION EN 3 SECCIONES	
CRONICA	Pág. 1, 2, 3, 4
EDACION	DEPORTES ... Pág. 15 y 16
POLITICA	OPINIONES ... 18
SOCIAL	COMERCIO ... 19
PROVINCIALES	TEATROS ... 19
CABEZA	CLASIFICADOR ... 18
POLICIA	MAGAZINE ... 22

Más de 70 campamentos instaló el capitán Gajardo en Taitao

Durante 72 días la expedición luchó contra temporales de viento, lluvias, mosquitos y pantanos

DESEMBARCO EN EL LAGO SAN RAFAEL



Sobre una larga travesía, las embarcaciones de los expedicionarios han llegado a un punto cercano al costado occidental del Lago San Rafael. De inmediato se preparan para desembarcar el equipo que han de llevar por las selvas casi impenetrables, no holladas hasta entonces por ser humano alguno.

Senado aprobó en general aumento de sueldos y salarios al sector privado

Consulta reajuste de un 25% para empleados particulares y obreros

Siéntate, para acelerar su despacho, el Senado aprobó ayer en general el proyecto que reajusta los sueldos y salarios de los empleados y obreros del sector privado. Se abstuvieron de aprobar esta iniciativa los senadores del FRAP, por considerar que el aumento que se consulta es inferior al alta del costo de la vida.

Se acordó enviar el proyecto en segundo informe a las Comisiones Unidas de Trabajo y Previsión Social y de Hacienda, dándose plazo a los senadores hasta las 12 horas del miércoles próximo para presentar indicaciones. Esto quiere decir que el proyecto cumplirá su segundo trámite constitucional en los primeros días de enero de 1957, debiendo pasar, a continuación, a la Cámara de Diputados.

MODIFICACIONES.— El que despachara la Cámara de proyecto aprobado ayer Diputados. En efecto, ésta figura en general por el Senado, dirá: «Un reajuste que guarda fundamentalmente la relación con el alza del

precio del trigo, que según algunos cálculos se estimó en un 43,6%. Aquel aplicó un reajuste de sueldos equivalente a un 25% del promedio de sueldos ganados por los empleados particulares en el último trimestre del año en curso, y para los obreros de la industria y el comercio —no así incluye a los servicios— un aumento de un 25% al término de la vigencia de sus convenios, avaleimientos, fallos laborales o contratos colectivos ocurridos en el mismo año.

La Comisión de Trabajo y Previsión Social del Senado, al rechazar lo acordado por la Cámara, tuvo en cuenta que un reajuste de un 43,6% significaría un aumento de 230 mil millones de pesos frente a las necesidades del sector privado, por concepto de utilidades, intereses, etc., calculados en 430 mil millones, o sea más del 50% de dichos ingresos. Esto no podría asestararse sin reducir notablemente la capitalización y paralizar muchas actividades, a menos que se quebrase la línea del crédito y se aumentasen substancialmente los precios.

La médica de la expedición, teniente Arturo Larraín, que cuidó de la salud de los expedicionarios, del subteniente Arturo París, en cargo de servicio de telecomunicaciones, y del primero Nemésio Zamora, que actuó de "económico". Además, integraron la expedición dos civiles: don Luis de la Torre, geólogo, y el director de la Corporación de Fomento de la Producción, don Francisco Ortiz.

La expedición, en su primera etapa, Gajardo a la

Sureste de Chile, lleva resultados de estudios geológicos, agrícolas y forestales, meteorológicos, fisiognomía, sanitaria y botánica.

EN LA SOLEDAD AUSTRAL.— El capitán Gajardo, como exprimido con su mano los resultados y experiencias, asegura a LA NACION que "nada que no conociera de su propia formación una idea de su sencilla realidad. Me habría gustado que en la expedición hubiera ido un periodista. Es justo que el país conozca su propia actividad y sus posibilidades inmediatas y futuras". Sin embargo, es necesario que se sepa que la insospechada riqueza que se halla allí tan cerca de la costa, es de difícil acceso y protegida por la inclemencia del tiempo. Nos toman días en que dura la impresión que la naturaleza de la tierra soplaba torrencialmente a través de los bosques, los matorrales, los matorrales, todo se conjura contra nosotros. En la laguna que, por ejemplo, demarcamos una hora, no nos lleva de 100 a 100 metros. Eso fue realmente desalentador, pero el correr de los ríos, que habían de enseñarnos que nuestras milagrosas playas tienen ese precio".

El médico de la expedición, teniente Arturo Larraín, que cuidó de la salud de los expedicionarios, del subteniente Arturo París, en cargo de servicio de telecomunicaciones, y del primero Nemésio Zamora, que actuó de "económico". Además, integraron la expedición dos civiles: don Luis de la Torre, geólogo, y el director de la Corporación de Fomento de la Producción, don Francisco Ortiz.

La expedición, en su primera etapa, Gajardo a la

Soledad del Pacífico, algunos exploradores se apresan a regresar a su nave, en una playa de la Isla Presidente Ibáñez, adyacente al sector en que se encuentra el Río Grande. Uno de los participantes, agobiado por el cansancio, ha obtenido permiso del capitán Gajardo para reposar algunos instantes sobre la playa. La bandera de la patria acompaña siempre a los exploradores, como se la puede notar en la popa de las chalupas que muestra el grabado.

El Congreso despachó Presupuesto de la nación para el año próximo

Ministro de Hacienda anuncia veto para el artículo 21

El Senado despachó ayer, en segundo trámite constitucional, el proyecto de ley que aprueba el Presupuesto de Entradas y Gastos de la Nación para el año próximo, el que consulta ingresos por \$ 392.800.174.000, y gastos por \$ 392.898.189.600. Se trata de un saldo favorable de \$ 4.398. El proyecto quedó en condiciones de ser sometido al Ejecutivo para su promulgación como ley de la República.

El Ejecutivo presentó una indicación para sujeción por el Senado.

Se encontraban presentes en la reunión, señores Osvaldo Sainte-Marie, Eduardo Urrutia y Raúl Barrios, respectivamente. El Canciller, as-

unto Sainte-Marie hizo una exposición de los motivos que tiene el Gobierno para pedir la supresión del artículo mencionado, expresando que era del mayor interés para el país la concurrencia, con programas técnicos e importantes conferencias internacionales, para cuajar la política de la mayoría de los países se oriente hacia una interdependencia cada vez mayor.

Agree el Ministro que de no aprobar la indicación del Ejecutivo, el país se expone a quedar el margen de dichas reuniones con los países interesados. El ministro expresó que desearía que se diese lugar a las responsabilidades futuras del Gobierno por las consecuencias que la negación a la solicitud del Ejecutivo pudiera acarrear para Chile.

A continuación hablaron los señores Coloma, Salvorth, Correa, Videl, Lira y Cruz Cote, estos dos últimos

(A la página 6, columna 3)

EGRESADOS ESCUELAS DE ARTES Y OFICIOS

Se necesitan torneros mecánicos, fonedores, mecánicos de banco. Indispensable traer buenas recomendaciones.

URETA COX N.º 952
PARADERO 10 DE LA GRAN AVENIDA

Aumente su estatura

Crecer de 2 a 5 pulgadas con nuestro NUEVO CURSO para damas y caballeros. Resultados garantizados. Solicite prospectos sin compromiso.

Dirección: ACTIVITIES (D. 57) KINGSWAY, DELHI-9, INDIA.

MATRICULA ABIERTA

PARA INGRESO A PRIMER AÑO DE COMERCIO

TITULO DE CONTADOR GENERAL EXAMENES VALIDOS

CONDICIONES DE INGRESO:

6º Año Primario aprobado.

Edad: 12 a 15 años.

Certificados de: Estudios, Conducta, Nacimiento y Vacuna.

EXAMEN DE ADMISION: 28 DE DICIEMBRE 8.30 HRS.

INSTITUTO COMERCIAL "MANUEL RODRIGUEZ"

TELEFONO 85146

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

ATENCION DE LAS OFICINAS EL LUNES 24 DE LOS CORRIENTES

Se avisa a los imponentes empleados y público en general, que la Caja atenderá el lunes 24 de 8 a 12 horas, y permanecerá cerrada por balance, el lunes 31 de diciembre de 1956.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

AL COMERCIO DE LOS BARRIOS

LA AGENCIA GENERAL DE LA POLL

EFE-EIME

COMPANIA ESQUINA DE PLAZA DE ARMAS

COMUNICA a los comerciantes de los diversos barrios de Santiago, interesados en obtener Sub-Agencias de la Polla, que deben presentar sus antecedentes de 10 a 12 años y de 16 a 18 horas, en esta Agencia.

Se escogerá de preferencia a los que ofrezcan negocios establecidos y bien ubicados.

EFE-EIME

Compañía Esquina Plaza de Armas

CHILE PROPICIO UNA LABOR MAS EFECTIVA DE LA UNESCO

Dijo Subsecretario de RR. EE. en inauguración de Exposición del Atomio

En la Universidad Católica inauguró ayer la Exposición "Atomio" y "Nuestro Chile", que organiza el Comité de UNESCO para Chile. El acto se efectuó en el Salón de Honor con la asistencia de personalidades y personalidades. En esta oportunidad hablaron el señor Carlos Vassallo, Subsecretario de Relaciones Exteriores; el señor Carlos Irarrázaval, Director del Departamento de Ciencias Físicas y Matemáticas; y Monseñor Alfredo Silva Santisteban, Rector de la Universidad Católica.

HABLA EL SEÑOR CARLOS VASSALLO. — A nombre de la UNESCO habló el Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Carlos Vassallo.

En representación del Comité Nacional de UNESCO, me es grato declarar inaugura este Exposición Ambulante sobre el Atomio, una de las muchas de este tipo que patrocina UNESCO en el presente año. Esas diferencias en el mundo los conceptos de educación, cultura, ciencia, como un medio de propender a una paz estable y a un mayor y creciente entendimiento entre los pueblos y las naciones. La tarea de UNESCO es dura a veces incomprendida, y muchas veces silenciosa, pero en

FESTIVAL DEPORTIVO HABRA EL DOMINGO EN EL ESTADIO NACIONAL

Grandioso homenaje a la vicecampeona olímpica de la jabalina, Marlene Ahrens, al vicecampeón olímpico de boxeo en categoría mediano, Ramón Tapia, y a los ganadores de medallas de bronce en boxeo, categorías mediodanzo y gallo, Carlos Lucas y Claudio Barrionuevo.

Actuarán, el Cuadro Verde de Carabineros, en una nueva presentación de gran categoría, escena por primera vez en el Estadio los personajes históricos policiales de la Escuela de Carabineros: europeos en moto, por las famosas "Cazacazas Negras", del Green Cross, carreras ciclistas controladas por la Federación; carreras de motos entre los más conocidos exponentes del motociclismo nacional, organizadas por el Santiago Moto Club.

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES:

Tribunas numeradas	\$ 300
Tribunas de primera	200
Salón de honor	100
En venta en todas las Comisiones de Ambulantes de Santiago, Casa Olímpica, Moneda 1145; Chilean Art, Arquitectos 1161; Casa Sparta, Agustinas 1198 y Provincia 1800; Maisteria Hotel, Alumadre 234; Casa Sedep, Chacabuco 6, 2º piso; Casa El Turista, Puerco 360; Casa El Viajante, Puerco 741; Casa Los Soprano, San Diego 1069; Casa El Invicto, Independencia 1111.	

El Banco del Estado de Chile premia a sus pequeños imponentes

Como un seguimiento de la Exposición de la Universidad Católica, se realizó la entrega de premios a los más imponentes y destacados estudiantes de la Escuela de Carabineros: europeos en moto, por las famosas "Cazacazas Negras", del Green Cross, carreras ciclistas controladas por la Federación; carreras de motos entre los más conocidos exponentes del motociclismo nacional, organizadas por el Santiago Moto Club.

PROGRAMA DE 1957.

Dentro del curso de 1957, nuestra comisión nacional espera que puedan

realizarse en Chile otras exposiciones de UNESCO de distinto y muy variado índole: científicas, artísticas y educativas. Queda mucho por hacer y la comisión nacional, junto con el Ministerio de Educación, con las Universidades, etc., realizando los trabajos para que sea beneficiosa para el país la asistencia de las delegaciones de las Naciones Unidas que lleguen cada día en mayor proporción a nuestro país.

IMPORTANTE LABOR. — La Comisión Nacional de UNESCO en sus años de funcionamiento, ha desarrollado, según la opinión unánime, una labor de mucha profundidad y extensión, en tanto que las actividades de la Organización impulsa un cambio de política en los planes de trabajo de UNESCO. Hasta la Octava Conferencia General de la Organización, efectuada en Montevideo, a pesar de ciertas tendencias que impulsaron el trabajo de UNESCO en la práctica cada Estado Miembro de la Organización defendió la realización de planes que le intercambian en forma inmediata y directa. El resultado de ese actitud, era un programa visto, pero poco profundo, que no permitía que se pudiera alcanzar resultados de transformación en ningún campo. En cambio, ahora el programa 1957-1958, versará casi exclusivamente sobre tres proyectos fundamentales: a realizarse en 10 años, con una inversión de varios millones de dólares. Estos proyectos son: a) Lucha contra las enfermedades tropicales, fundamentalmente en Latinoamérica; b) Estudio de las zonas áridas y semiáridas del globo para incorporarlas a la producción, y c) Estudio de las culturas de Oriente y Occidente, como medio para lograr un mayor entendimiento entre las naciones.

No queriendo desvirtuar el significado de la Exposición de la Universidad Católica, reitero la importancia de UNESCO, refiriéndome con mayores detalles a los beneficios obtenidos por nuestro país con nuestra asistencia a la Novena Conferencia General de Nueva Delhi. Resta citar la resolución que crea una facultad latinoamericana para el estudio de las ciencias exactas y de la ingeniería en Santiago, en calidad de proyecto permanente, con un aporte inicial de UNESCO de más de 100.000 dólares. Asimismo, se acordó una subvención especial para la Unión Internacional de Teatro y para que se realice un Congreso Latinoamericano de Teatro que esperamos se desarrolle en Santiago en su capital, ya que la idea de este torneo nació del Teatro Experimental de la Universidad de Chile. Finalmente, en el proyecto principal de educación fundamental para América Latina, la Universidad de Chile será una de las dos únicas que se encargaran de la preparación de maestros y especialistas para este trascendental tema.

Antes de terminar, deseo dejar bien establecido que soy de la misma opinión en cuanto a que nuestra asistencia a la Universidad Católica es indispensable para el desarrollo de la economía del país.

En mi carta de fecha de ayer dirigida al alcalde en su calidad de presidente en ejercicio de la Cámara de Comercio de Santiago, se hace referencia a la resolución de la asamblea general ordinaria de socios de esta institución, publicada en la prensa con fecha 18 del presente, como es costumbre en estos casos.

Debo manifestar que, estoy en desacuerdo con la interpretación que usted da cada vez que se leifica publicada, ya que la exagera totalmente la importancia en la asamblea, porque en ninguna parte de dicha institución aplauden sin reservas las medidas antiinflacionistas del Gobierno. En efecto, el párrafo en que se señala y apoya al Gobierno, a la Misión Klein-Saks y a los partidos que colaboraron, establece claramente que para poder alcanzar la estabilización financiera, se necesita una serie de medidas que falla que considerarse, en lo que se refiere a la economía en los gastos públicos y financiamientos

de presupuesto fiscales, medidas que en la asamblea se establecen que eran indispensables y urgentes.

En la asamblea se hizo especial mención a las leyes N.os 12.006 y 12.084, por las cuales se terminó con los sistemas de reajustes automáticos de sueldos, principal estímulo de la inflación, conjuntamente con el exceso de gastos improductivos del Estado, y se estableció el cambio libre. Recientemente, derogó al mismo tiempo, el mismo sistema de reajustes automáticos y el sistema de importación-estabilización, desde hace largo tiempo por las entidades del comercio, como quedó lo destaca en su comunicación.

Como puede verse, quedó claramente establecido en nuestra resolución que las felicitaciones al Gobierno y a sus inmediatos colaboradores se refieren en forma especial a la aplicación de las disposiciones emanadas de las leyes anteriormente citadas.

Todo esto se ajusta, por lo demás, a los acuerdos de la Convención de la Cámara Central de Comercio en Valparaíso, en el mes de agosto pasado, y lo declarado en esa misma Convención por nuestro presidente, don Adolfo Braun. En efecto, en esa oportunidad se aprobó la siguiente conclusión:

"Señalar que el plan de establecimiento económico puesto en marcha por el Gobierno, en cuanto se propone detener la inflación, constituye una medida necesaria y saludable, precedida del apoyo de todos los sectores y que es digna de elogio la cooperación que ha recibido de determinados sectores políticos y de parte de los empleados, obreros y empresarios, quienes han realizado sus sacrificios que significan la mejorificación de sueldos y salarios y la restricción de crecimientos".

No ha sido la intención de la Cámara de Comercio de Santiago, destaca su desacuerdo con la Cámara Central de Comercio ni con ninguna otra institución representativa de la producción y del comercio.

Nuestra aspiración es, al igual que la suya, la de alcanzar y superar las dificultades que se presentan y se presentan para llevar a bien las medidas antiinflacionistas y sacar al país de las dificultades y difícil situación en que se encuentran.

Debo recordar que también

la Cámara de Comercio de Santiago ha hecho ver desde hace muchos años, que el hacer recesar el peso del plan en la restricción crediticia y medios de pago, consignaría, como está sucediendo, un grave daño, tanto a los productores y a los comerciantes, como a la economía del país.

Antes de terminar, deseo dejar bien establecido que soy de la misma opinión en cuanto a que nuestra asistencia a la Universidad Católica es indispensable para el desarrollo de la economía del país.

En mi carta de fecha de ayer

dirigida al alcalde en su calidad

de presidente en ejercicio de la Cámara de Comercio de Santiago, se hace referencia a la resolución de la asamblea general ordinaria de socios de esta institución, publicada en la prensa con fecha 18 del presente, como es costumbre en estos casos.

Debo manifestar que, estoy en desacuerdo con la interpretación que usted da cada vez que se leifica publicada, ya que la exagera totalmente la importancia en la asamblea, porque en ninguna parte de dicha institución aplauden sin reservas las medidas antiinflacionistas del Gobierno. En efecto, el párrafo en que se señala y apoya al Gobierno, a la Misión Klein-Saks y a los partidos que colaboraron, establece claramente que para poder alcanzar la estabilización financiera, se necesita una serie de medidas que falla que considerarse, en lo que se refiere a la economía en los gastos públicos y financiamientos

de presupuesto fiscales, medidas que en la asamblea se establecen que eran indispensables y urgentes.

En la asamblea se hizo especial mención a las leyes N.os 12.006 y 12.084, por las cuales se terminó con los sistemas de reajustes automáticos de sueldos, principal estímulo de la inflación, conjuntamente con el exceso de gastos improductivos del Estado, y se estableció el cambio libre. Recientemente, derogó al mismo tiempo, el mismo sistema de reajustes automáticos y el sistema de importación-estabilización, desde hace largo tiempo por las entidades del comercio, como quedó lo destaca en su comunicación.

Como puede verse, quedó claramente establecido en nuestra resolución que las felicitaciones al Gobierno y a sus inmediatos colaboradores se refieren en forma especial a la aplicación de las disposiciones emanadas de las leyes anteriormente citadas.

Todo esto se ajusta, por lo demás,

a los acuerdos de la Convención de la Cámara Central de Comercio en Valparaíso, en el mes de agosto pasado, y lo declarado en esa misma Convención por nuestro presidente, don Adolfo Braun. En efecto, en esa oportunidad se aprobó la siguiente conclusión:

"Señalar que el plan de establecimiento económico puesto en marcha por el Gobierno, en cuanto se propone detener la inflación, constituye una medida necesaria y saludable, precedida del apoyo de todos los sectores y que es digna de elogio la cooperación que ha recibido de determinados sectores políticos y de parte de los empleados, obreros y empresarios, quienes han realizado sus sacrificios que significan la mejorificación de sueldos y salarios y la restricción de crecimientos".

No ha sido la intención de la Cámara de Comercio de Santiago, destaca su desacuerdo con la Cámara Central de Comercio ni con ninguna otra institución representativa de la producción y del comercio.

Nuestra aspiración es, al igual

que la suya, la de alcanzar y superar las dificultades que se

presentan y se presentan para llevar a bien las medidas antiinflacionistas y sacar al país de las dificultades y difícil situación en que se encuentran.

Debo recordar que también

la Cámara de Comercio de Santiago ha hecho ver desde hace muchos años, que el hacer recesar el peso del plan en la restricción crediticia y medios de pago, consignaría, como está sucediendo, un grave daño, tanto a los productores y a los comerciantes, como a la economía del país.

Antes de terminar, deseo dejar bien establecido que soy de la misma opinión en cuanto a que nuestra asistencia a la Universidad Católica es indispensable para el desarrollo de la economía del país.

En mi carta de fecha de ayer

dirigida al alcalde en su calidad

de presidente en ejercicio de la Cámara de Comercio de Santiago, se hace referencia a la resolución de la asamblea general ordinaria de socios de esta institución, publicada en la prensa con fecha 18 del presente, como es costumbre en estos casos.

Debo manifestar que, estoy en desacuerdo con la interpretación que usted da cada vez que se leifica publicada, ya que la exagera totalmente la importancia en la asamblea, porque en ninguna parte de dicha institución aplauden sin reservas las medidas antiinflacionistas del Gobierno. En efecto, el párrafo en que se señala y apoya al Gobierno, a la Misión Klein-Saks y a los partidos que colaboraron, establece claramente que para poder alcanzar la estabilización financiera, se necesita una serie de medidas que falla que considerarse, en lo que se refiere a la economía en los gastos públicos y financiamientos

de presupuesto fiscales, medidas que en la asamblea se establecen que eran indispensables y urgentes.

En la asamblea se hizo especial mención a las leyes N.os 12.006 y 12.084, por las cuales se terminó con los sistemas de reajustes automáticos de sueldos, principal estímulo de la inflación, conjuntamente con el exceso de gastos improductivos del Estado, y se estableció el cambio libre. Recientemente, derogó al mismo tiempo, el mismo sistema de reajustes automáticos y el sistema de importación-estabilización, desde hace largo tiempo por las entidades del comercio, como quedó lo destaca en su comunicación.

Como puede verse, quedó claramente establecido en nuestra resolución que las felicitaciones al Gobierno y a sus inmediatos colaboradores se refieren en forma especial a la aplicación de las disposiciones emanadas de las leyes anteriormente citadas.

Todo esto se ajusta, por lo demás,

a los acuerdos de la Convención de la Cámara Central de Comercio en Valparaíso, en el mes de agosto pasado, y lo declarado en esa misma Convención por nuestro presidente, don Adolfo Braun. En efecto, en esa oportunidad se aprobó la siguiente conclusión:

"Señalar que el plan de establecimiento económico puesto en marcha por el Gobierno, en cuanto se propone detener la inflación, constituye una medida necesaria y saludable, precedida del apoyo de todos los sectores y que es digna de elogio la cooperación que ha recibido de determinados sectores políticos y de parte de los empleados, obreros y empresarios, quienes han realizado sus sacrificios que significan la mejorificación de sueldos y salarios y la restricción de crecimientos".

No ha sido la intención de la Cámara de Comercio de Santiago, destaca su desacuerdo con la Cámara Central de Comercio ni con ninguna otra institución representativa de la producción y del comercio.

Nuestra aspiración es, al igual

que la suya, la de alcanzar y superar las dificultades que se

presentan y se presentan para llevar a bien las medidas antiinflacionistas y sacar al país de las dificultades y difícil situación en que se encuentran.

Debo recordar que también

la Cámara de Comercio de Santiago ha hecho ver desde hace muchos años, que el hacer recesar el peso del plan en la restricción crediticia y medios de pago, consignaría, como está sucediendo, un grave daño, tanto a los productores y a los comerciantes, como a la economía del país.

Antes de terminar, deseo dejar bien establecido que soy de la misma opinión en cuanto a que nuestra asistencia a la Universidad Católica es indispensable para el desarrollo de la economía del país.

En mi carta de fecha de ayer

dirigida al alcalde en su calidad

de presidente en ejercicio de la Cámara de Comercio de Santiago, se hace referencia a la resolución de la asamblea general ordinaria de socios de esta institución, publicada en la prensa con fecha 18 del presente, como es costumbre en estos casos.

Debo manifestar que, estoy en desacuerdo con la interpretación que usted da cada vez que se leifica publicada, ya que la exagera totalmente la importancia en la asamblea, porque en ninguna parte de dicha institución aplauden sin reservas las medidas antiinflacionistas del Gobierno. En efecto, el párrafo en que se señala y apoya al Gobierno, a la Misión Klein-Saks y a los partidos que colaboraron, establece claramente que para poder alcanzar la estabilización financiera, se necesita una serie de medidas que falla que considerarse, en lo que se refiere a la economía en los gastos públicos y financiamientos

de presupuesto fiscales, medidas que en la asamblea se establecen que eran indispensables y urgentes.

En la asamblea se hizo especial mención a las leyes N.os 12.006 y 12.084, por las cuales se terminó con los sistemas de reajustes automáticos de sueldos, principal estímulo de la inflación, conjuntamente con el exceso de gastos improductivos del Estado, y se estableció el cambio libre. Recientemente, derogó al mismo tiempo, el mismo sistema de reajustes automáticos y el sistema de importación-estabilización, desde hace largo tiempo por las entidades del comercio, como quedó lo destaca en su comunicación.

Como puede verse, quedó claramente establecido en nuestra resolución que las felicitaciones al Gobierno y a sus inmediatos colaboradores se refieren en forma especial a la aplicación de las disposiciones emanadas de las leyes anteriormente citadas.

Todo esto se ajusta, por lo demás,

a los acuerdos de la Convención de la Cámara Central de Comercio en Valparaíso, en el mes de agosto pasado, y lo declarado en esa misma Convención por nuestro presidente, don Adolfo Braun. En efecto, en esa oportunidad se aprobó la siguiente conclusión:

"Señalar que el plan de establecimiento económico puesto en marcha por el Gobierno, en cuanto se propone detener la inflación, constituye una medida necesaria y saludable, precedida del apoyo de todos los sectores y que es digna de elogio la cooperación que ha recibido de determinados sectores políticos y de parte de los empleados, obreros y empresarios, quienes han realizado sus sacrificios que significan la mejorificación de sueldos y salarios y la restricción de crecimientos".

No ha sido la intención de la Cámara de Comercio de Santiago, destaca su desacuerdo con la Cámara Central de Comercio ni con ninguna otra institución representativa de la producción y del comercio.

Con 61 nuevos subtenientes cuenta desde ayer la Fuerza Aérea de Chile

Emotiva ceremonia de graduación hubo en El Bosque

A una emotiva ceremonia dio lugar la graduación de sesenta y un nuevos oficiales de la Fuerza Aérea de Chile. Tal acto se efectuó en la sede del plantel en El Bosque con asistencia del Presidente de la República, Excelentísimo señor Carlos Ibáñez del Campo; el Canciller señor Marcelo Santa María; el Ministro de Defensa, vicealmirante Francisco O'Ryan; jefe de las Fuerzas Armadas, señor Jacobo Colford; el Asociado Cívico de España, señor E. Tová, y numerosos oficiales y autoridades de diversos embajados, etc.

A las diez horas, llegó S. E. el Comandante en Jefe de la FACH, General Diego Barros Ortiz, el Director del plantel, coronel Maximino Errázuriz y otros jefes y oficiales, siguiendo el pabellón nacional con los honores de rigor, habló el coronel Errázuriz, quien en este día, hace tres años —antes que fuera ayer— llegasteis a un grupo de adolescentes fuertes de cuerpo, sanos de espíritu. La Escuela de Aviación Interna, que cobró sus alas y hoy en este solemne momento—

En seguida el capellán Francisco Ortega bendijo las espadas y a continuación prestaron el juramento de rigor los nuevos oficiales ante el sacerdote.

PRESENTACIÓN. Largamente aplaudida fue la presentación terrestre que hizo una Compañía de Evolucionados integrada por 72 cadetes, los que en marciales y disciplinados

movimientos dieron a conocer, por primera vez en Chile, una nueva modalidad gimnástica.

Una novedosa presentación fue preparada por el capitán de Bandera, señor Mario Giagnoni.

Luego se realizó el desfile aéreo con máquinas de la Escuela de Aviación. En seguida, cuatro aviones "Mentor" hábilmente pilotados por oficiales del establecimiento, efectuaron arrilesadas pruebas de acrobacia que causaron la admiración de los asistentes.

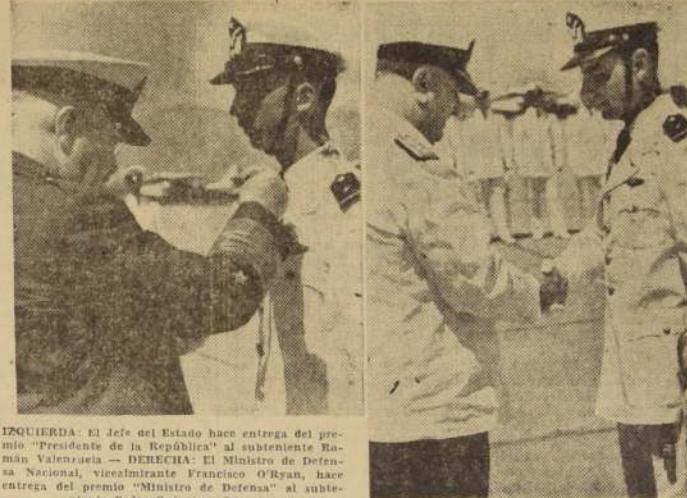
TERCIO TAMBOR MAYOR.

En esta oportunidad, hizo su primera presentación oficial el Nuevo Tambor Mayor de la Escuela, cadete Luis Cristóbal Villanueva, que se exidió en forma correcta y digna, como su antecesor el hoy subteniente Luis Germán Tapia Moraza, que durante dos años marchó al frente de las formaciones de la Escuela.

REGALOS ESCOLTA. También asumieron los honrosos cargos de Escuela el mayor de los cadetes Héctor Bonelli Cáñera e Ismael Chuchas Gándarillas, en una impresionante ceremonia, obra reemplazar a los antiguos escoltas que ayer quedaron ungidos oficiales de la FACH.

En seguida el sacerdote Francisco Ortega bendijo las espadas y a continuación prestaron el juramento de rigor los nuevos oficiales ante el sacerdote.

REGALOS ESCOLTA. Tam-



Sucesos Internacionales

JAPÓN EN LA NU. — Despues de cinco años de incansable oposición soviética, Japón se transformó el martes pasado en el octogésimo miembro de las Naciones Unidas, cuando con el voto unánime de la Asamblea general fue ratificada su admisión dentro de la NU.

El Consejo de Seguridad había aprobado el ingreso de Japón a esa organización internacional, la semana pasada, luego que Rusia retiró su oposición a tal medida, como consecuencia de la firma del Tratado que puso término al estado de guerra entre ambas naciones.

El presidente de la delegación nipona, el Ministro de Relaciones, señor Mamoru Shigemitsu, al usar de la palabra por primera vez en la Asamblea, luego de incorporarse a ella, destacó la satisfacción de su país por haber sido aceptado dentro de la NU. Japón cree que las Naciones Unidas son el núcleo central de las fuerzas mundiales en favor de la paz", expresó, y luego formuló votos por que los planes de desarme puedan avanzar seriamente hasta concretarse en acuerdos prácticos valideros, para afianzar la paz.

E SPERAMOS — seríamos — puntualizó que bajo la jefatura de las Naciones Unidas, la gran tarea de desarme se logrará con éxito y que se protegerá a la humanidad contra un calamitoso destino, aliviando de la inhibidora psicología del miedo.

Mientras así hablaba, el Canciller nipón en la Asamblea General de la NU, en Tokio, el Gobierno expidió un comunicado que textualmente dice:

G OMULKA GANA UN ROND — Wladyslaw Gomulka, el nuevo líder comunista polaco, ha golpeado nuevamente a las agencias informativas extranjeras con la noticia de la firma de un nuevo Tratado con la URSS, mediante el cual se reserva el derecho a vetar los movimientos de tropas soviéticas dentro del territorio polaco.

La noticia, que puede no haber caldo muy bien en los círculos más marcadamente anti-soviéticos de Polonia, los mismos que promovieron los últimos incidentes anti-rusos en la frontera occidental del país, tiene, sin embargo, una importancia enorme, porque ella configura el primer documento público en que los soviéticos reconocen, en el hecho, el trato de igual a igual que le merece un gobierno hasta hace poco considerado como satélite.

El Pacto Militar suscrito por Gomulka, por Polonia, y Shepilov y Zhukov, por la Unión Soviética, establece que las tropas soviéticas no podrán moverse de sus bases de acantonamiento sin el consentimiento previo del Gobierno de Varsovia; que los gastos que demande su permanencia en el país correrán por cuenta de Moscú; que los oficiales y tropas soviéticos y sus familiares se someterán en todo y por todo a las leyes polacas y que las nuevas compras que haga la URSS en Polonia se realizarán al precio que esos mismos artículos tengan en el mercado mundial.

Q UIEN ESTE — medianamente informado de lo que ocurría hasta hace poco en Polonia, no dejó de sorprenderse por el éxito que para Gomulka involucra esta negociación con la URSS.

La Unión Soviética había mantenido hasta hoy varias divisiones armadas en territorio polaco. Eran virtualmente tropas de ocupación, cuyos gastos corrían por cuenta del erario polaco. A estas tropas extranjeras no les alcanzaba la legislación polaca y gozaban virtualmente de un amplio derecho de extra-territorialidad al gobernar por las leyes vivientes en la URSS. Un soldado ruso que delinquiera, por ejemplo, no podía ser sancionado por tribunales polacos, sino soviéticos. Con el nuevo pacto ese estado de

cosas cambia substancialmente.

En el orden del comercio internacional, la URSS estaba adquiriendo de Polonia maquinaria y una serie de productos manufacturados a precios infimos, que no guardaban relación alguna con los precios del mercado internacional. En lo sucesivo la Unión Soviética seguirá comprando productos polacos pero a un precio equitativo y real.

Gomulka, pues, el nuevo líder comunista polaco, es mismo que se ha atrevido a entrar en negociaciones con la Iglesia, y a garantizar a su pueblo elecciones democráticas para una fecha próxima, ha ganado un mayor round en su lucha por impedir a Polonia de la tutela soviética.

T ROPAS RUSAS EN POLONIA Y HUNGRIA — La presencia misma de tropas rusas en territorio polaco, no deja de tener su justificación, si se considera que en el nuevo stato territorial europeo impuesto por la URSS, luego de la segunda guerra mundial, Polonia se ha anexado varias provincias orientales de Alemania, a cambio de sus propias provincias orientales, que debió ceder a Rusia. Polonia necesita, pues, contar con un ejército que defienda sus fronteras, y como no lo tiene, sino en muy escaso número, ha debido aceptar, de buen o mal grado, que tal función de defensa y "protección", las asuman las divisiones soviéticas que están acantonadas en las fronteras occidentales del país.

El éxito de las negociaciones de las nuevas autoridades polacas es puro, indudable, aun cuando no ha sido menor el de la diplomacia soviética, que con la firma del Pacto en referencia a la legado "neutralizar", en parte, la efervescencia anti-rusa que se observa en Polonia.

Muy diversa, en cambio, es la fisonomía que presentan los acontecimientos de Hungría.

L A REVOLUCIÓN — hungara, aunque aplastada, continúa desatándose subterráneamente, en las montañas y en las provincias del interior del país, mientras el Gobierno de Kadar, fuertemente apoyado por las bayonetas soviéticas —que en este caso no defienden fronteras, sino que actúan como cuerpos de policía política—, acentúa su acción represiva sobre la masa obrera que participó en la revuelta.

La prensa del Partido Co-

P RAVDA ATACA A YUGOSLAVIA — De todas estas afirmaciones se deduce, en primer término, que la antigua policía húngara impuso métodos de terror en el país, y, segundo, que en el Partido Comunista había una serie de elementos indescubiertos. Ambas cosas explican en parte la revuelta armada de la clase trabajadora contra el régimen de Kadar... y permiten averiguar que los revolucionarios no fueron fascistas, sino patriotas agobiados por el peso de la dictadura y el sometimiento organizado.

Sobre este particular, es interesante desatar la violencia con que la prensa soviética ha atacado al actual vicepresidente de Yugoslavia, Edvard Kardelj, por sus críticas a la actuación rusa en Hungría. Kardelj ha sido calificado como de "divisionista" por "Pravda", por haber sostenido que la revolución húngara no era el resultado de un levantamiento fascista, sino de una rebelión de los propios trabajadores húngaros.

T AL AFIRMACIÓN — la hizo el vicepresidente yugoslavo, ante el Parlamento húngaro, el 2 del mes en curso, al sostener que las tropas soviéticas habían actuado en Hungría "para mantener el equilibrio de su poder en Europa y no para salvar al comunismo". Dijo que la intervención soviética en Hungría sólo se habría justificado si los acontecimientos futuros hubieran dado como resultado la implantación de una democracia socialista en ese país.

"Pravda" atacó, asimismo, a Tito —probablemente ante los rumores de que la Casa Blanca se prepara para invitar al jefe yugoslavo a

EL PUEBLO EGIPCIO ESTÁ AGRADECIDO DE LA SOLIDARIDAD DE LAS REPÚBLICAS AMERICANAS

Este gesto ha comprometido la gratitud de mi país, dice profesor Moné

"El pueblo egipcio comprende y está agradecido del gesto solidario de las repúblicas americanas, que le demostraron su solidaridad frente a la agresión que fue objeto nuestro territorio nacional". Así dijo al LA NACION, el profesor Hussain Mousa, de la Universidad de El Cairo y Jefe de Departamento de Relaciones Culturales del Ministerio de Educación de Egipto. Este catedrático, que realiza una misión de acercamiento cultural entre su país y las Américas Latina, en compañía del profesor Mohamed Zafar, manifestó que la propaganda progresista que la propaganda gubernamental egipcia nos mostraron su efectiva y generosa solidaridad. Nasser ha dicho que tiene un gran amigo en la nación norTEAMERICANA".

"Mi viaje a los países americanos (visita Brasil y Argentina) y luego viajar a Perú, Bolivia, Venezuela, Panamá, Guatemala y México) tiene por objeto expresar este reconocimiento."

PERDIDAS MATERIALES. — El profesor Moné expresó en seguida que las pérdidas sufrió por Egipto al ser invadida de Suez por las tropas israelíes y luego por franceses y británicos, sumaban 180 millones de libras, especialmente por la destrucción de Port Said.

"El precio de la paz para Egipto es de siete mil muertos agregó. Pero los ingleses tuvieron ocho mil muertos; perdieron cuatro cruceros, una cantidad crecida de embarcaciones menores; 83 aviones. Israel pierde la cuarta parte de su aviación".

"A Chile —dijo finalmente— le proponemos la concertación de un Tratado de Intercambio Cultural, el cual se encuentra bastante adelantado y ha sido muy bien acogido por nuestro Gobierno".

JUGUETES. — Felizmente —agregó— el mundo comprendió nuestra causa y esta propaganda no influyó mayormente en el criterio de las naciones que nos acompañaron frente a la agresión de que fuimos víctimas".

SU MISIÓN. — Más adelante señaló los objetivos de su misión:

"Desearnos en este viaje por los países americanos establecer contacto con las organizaciones o grupos de intelectuales y profesionales; agradecer a las naciones latinoamericanas su solidaridad y su ayuda en la crisis y dejar sentadas las bases para nuevos acuerdos de carácter cultural con ellas, para un intercambio más amplio y efectivo".

"A Chile —dijo finalmente— le proponemos la concertación de un Tratado de Intercambio Cultural, el cual se encuentra bastante adelantado y ha sido muy bien acogido por nuestro Gobierno".

NUEVA DIRECTIVA DE LOS IMPORTADORES. — La Asociación Nacional de Importadores eligió la siguiente directiva: presidente, don Hernán Briones Gorrostiza; vicepresidente, señor Francisco Jiménez por los directores de elección; Werner Jansen, representante del Comité de Importadores de Valparaíso; Raúl López, presidente de la Asociación de Importadores de Santiago; secretario general, don Patricio Díaz, y secretario general, don Pablo de Temes Pinto.

CREDITOS

CALZADOS DAMAS CABALLEROS NIÑOS CAMSAS CARTERAS RELOJES — CONDICIONES 40% DE PAGO

SALDO 4 CUOTAS MENSUALES CARNET DOMICILIO Y DIRECCION DONDE TRABAJA HAY CALZADO CONTROLADO! SAN DIEGO 1901

MUEBLES DE OCASIÓN

47 — LIRA — 47 \$ 52.000.—

COMEDOR NORMANDO, 8 plazas, lingue y placas \$ 105.000.—

DORMITORIO NORMANDO, 11 plazas, con ropero de tres puertas \$ 105.000.—

COMEDOR CHIPPENDALE, diez plazas, gran oportunidad. 47 — LIRA — 47 \$

JUGUETES GRAN VARIEDAD CAMIÓN \$ 737 REEMBOLSO PAGO ANTICIPADO COLON IMPRINTA Y LIBRERIA COMPAÑIA 1007



uno bicicleta
una muñeca que camina
y para mi los
85 millones
que sorteó la
Lotería de Concepción
el 23 de Diciembre
Entero \$ 8.000 Vigesimal \$ 400

LOTERIA de CONCEPCION

Regalos IDEALES PARA PASCUA

JUEGO Sheaffers Admiral \$ 7.500.—

Máquina fotográfica FALCON \$ 4.500.—
10% impuesto \$ 450.
\$ 4.950.—

AGFA-CLAK \$ 13.320.—
10% impuesto \$ 1.332.
\$ 14.652.—

Acordeones Hohner Mignon \$ 12.000.
Student V. 48 bajos \$ 63.000

MEDIDOR DE WHISKY \$ 900.-

ANTEOJOS

Contra el sol marcos de metal y carey

JUEGO OPAL DE 3 PIEZAS \$ 1.500.—

JUEGO OPAL PLUMA GRANDE \$ 1.000.—

SHEAFFERS. LOS ULTIMOS MODELOS CON SNORKEL

Cortapluma sport Arbolito, inoxidable \$ 3.900.—

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

CASA FIONA

UNION CENTRAL COSTADO T METRO CASILLA 1701 STGO
DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

Monto y orientación del crédito

ON motivo del estudio que está realizando el Consejo Directivo del Banco Central para regular la expansión crediticia durante el año venidero, se ha puesto de actualidad, nuevamente, el tema relativo a la mayor o menor necesidad de expandir las colocaciones del sistema bancario nacional.

Es, sin duda, de mucha importancia determinar con exactitud cuáles son los requerimientos reales y legítimos de nuestra economía en estos rubros; pero, a nuestro juicio, tiene mayor importancia aún un enfoque de la materia considerando más la inversión que el monto de los créditos.

Es decir, creemos que las colocaciones bancarias deben distribuirse mejor.

La legislación vigente permite un control cualitativo del crédito, cuya efectividad resulta, en la práctica, meramente teórica; basta que una institución bancaria deje de comprobar la veracidad de la asu-
stación que le haga un cliente sobre su profesión o la
habitu al para que desaparezca toda seriedad en la orientación del crédito tal como esta establecida en las disposiciones que rigen actualmente sobre la ma-
teria.

En efecto, si un Banco tolera que un cliente quiera declarar que es agricultor e industrial, y no existe o promueve comprobaciones, se alteran todas las normas mediante un subterfugio. Y como, además, los bancos comerciales no pueden ni tienen los medios ni la organización adecuada para fiscalizar la correcta inversión de los dineros que facilitan, llegamos a la evidencia del carácter teórico que hoy tienen las dis-
posiciones sobre control cualitativo del crédito a que hicimos referencias al comienzo.

Si se quiere, por lo tanto, utilizar esta herramienta tan poderosa de manera que produzca resultados eficaces, es necesario buscar un camino diferente.

Por fortuna, dentro de la legislación en vigor, es perfectamente posible encontrar las vías que conducen a la meta deseada. Se dispone para el efecto los Departamentos Agrícola e Industrial del Banco del Estado, que, además de tener organización y elementos para fiscalizar sus préstamos de fomento, pueden efectuarlos a plazos mucho más amplios que los ban-
cos comerciales y a tipos de interés considerablemen-
te más bajos.

El imperativo que se presenta frente a la expansión crediticia en el país es, en definitiva, el de no dar excesiva amplitud a este factor económico que, cuando no se regula de modo razonable, origina inflación; en se-
guida, debe existir preocupación por la manera en que se invierte el dinero así facilitado.

Si estos capitales van a la producción y en cantidades adecuadas, podrá prestarse un beneficio de incalculables proyecciones a la economía nacional. Por el momento, la única forma de realizar este proposito es recurrir al mecanismo del Banco del Estado, cuyas funciones de fomento encuadran de manera per-
fecta en la política que se tratará de poner en apli-
cación.

Con ello se haría un servicio de mucha trascendencia a la producción, que tendría créditos suficientes, a bajo interés y plazos razonables, y se normalizaría una actividad que, manejada con descuido, puede echar por tierra gran parte de lo que ya se ha andado en el camino de la reducción del proceso inflacionario.

Sería, pues, de desear que el Banco Central, al dictar, en conjunto con la Superintendencia de Ban-
cos, las normas crediticias para 1957, incluyera estos puntos de vista en su resolución.

Agua potable para Valparaíso

AS necesidades de abastecimiento de agua potable para la ciudad de Valparaíso y poblaciones vecinas, han sido problema que viene agravándose con el curso de los años, favorecido por el desinterés que pasadas Administraciones han observado frente a tan urgente precisión de aquella zona. Especialmente durante los períodos de sequía, la escasez de aquel suministro indispensable adquiere proyecciones de suma gravedad y crea situaciones insostenibles para la población consumidora.

El Centro para el Progreso de Valparaíso, entidad regional que viene promoviendo con sobresaliente éxito el estudio y solución de los problemas del Puerto, ha tomado este del abastecimiento normal de agua potable entre los puntos principales de su programa de labor. Esta vez han encontrado atenta y favorable acogida en las esferas del Gobierno. El presidente Ibáñez hizo suya esta justificada aspiración de Valparaíso y ha impulsado una iniciativa legal —actualmente en el Senado con trámite de urgencia— que financiará las obras definitivas, cuya construcción ya ha sido iniciada.

El Ministro de Obras Públicas, señor Yáñez Zava-
la, acaba de visitar estos trabajos que se realizan en Las Vegas y consisten en la captación de las aguas existentes en las napas del subsuelo. La magnitud de estas obras constituye un motivo de justo orgullo pa-
ra los ingenieros y técnicos chilenos que las han proyectado y que están a cargo de su ejecución.

Los trabajos de perforación y captación de las aguas en Las Vegas se en-
cuentran, prácticamente,

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO.

Un buscador de tesoros murió en actos del servicio

VALPARAISO. En la mañana de ayer encontró la muerte, al caer en el sitio donde buscaba el tesoro de Drake, el señor Manuel Marillanca, domiciliado en la calle de Eloy Alfaro.

El señor Marillanca había vendido la carnicería en el N° 351, de dicha calle Alfaro en el Cerro del Barón, para dedicarse del todo a la busca del tesoro en el fondo La Poza, entre Playa Ancha y la Laguna Verde.

Así lo ayer. La triste noticia no puede dejar de interesarne por cuanto hace poco menos de un año, estando en Valparaíso, tuve noticias de la locura de este compatriota del barrio famoso de Caligualpa. Grandes y chicos, modestos y poderosos, sufren de tarde en tarde el contagio de esta locura nacional, la locura del tesoro del pirata Drake. Unos encaminan sus planes, barretas y azadones, a las playas de Guayacán, otros a la isla encantada de Robinson. El señor Marillanca Rozas se dejó convencer por los planes "antiquísimos" del egualibano y minero don Manuel Morales y Morales. Coquimbo es actualmente la tierra de los poetas de tesoros. El complejo coquimbano consiste en transformar cada de gavilanas en onzas peludas.

Léase Londres. El tesoro de Drake era su vida misma. En un momento de peligro de naufragio, mandó arrojar al mar cu-

tros toses de viveres, ante-
que un gramo del tesoro, que llegó a Plymouth en 1580.

Cada vez que aparecen buscadores del tesoro de Drake (actualmente hay tres), escribo algo parecido a esto. Veo ahora mismo un ejemplar del diario "La Opinión", de marzo de 1951. Produce pena. Un joven millonario santiaguino, engañado con pianos y documentos falsificados por un vivo extranjero, encontró apoyo en las autoridades marítimas para buscar el tesoro de Drake en Juan Fernández.

Produce pena leer eso. Hay un abismo de incomprendimiento entre la locura de este compatriota del barrio famoso de Caligualpa. Grandes y chicos, modestos y poderosos, sufren de tarde en tarde el contagio de esta locura nacional, la locura del tesoro del pirata Drake. Unos encaminan sus planes, barretas y azadones, a las playas de Guayacán, otros a la isla encantada de Robinson. El señor Marillanca Rozas se dejó convencer por los planes "antiquísimos" del egualibano y minero don Manuel Morales y Morales. Coquimbo es actualmente la tierra de los poetas de tesoros. El complejo coquimbano consiste en transformar cada de gavilanas en onzas peludas.

Léase Londres. El tesoro de Drake era su vida misma. En un momento de peligro de naufragio, mandó arrojar al mar cu-

Dé JACOB BRINGAZIN.

El amor en Moscú



Centenares de espectadores se apasionaron con entusiasmo en el Museo cuando oyeron el telón, terminar el último acto de la pieza de Alechín.

"Sola en el mundo", que es, sin duda, hasta ahora, el mejor éxito teatral de la temporada que se inicia. Su argumento: dos amantes adulteros que se unen a pesar de todos los obstáculos en tanto que la mujer legítima, abandonada por su marido, llora su suerte.

"Las mujeres expresan su simpatía hacia la protagonista de la obra, cuando parte con el hombre a quien ama a despecho de la ley", hace notar el crítico de la revista soviética "Teatro". En efecto, Alechín, el joven autor de "Sola en el mundo", es el primer autor ruso que se atreve a desafiar el orden moral instaurado en la URSS en el tiempo de Stalin y a tratar públicamente uno de los problemas más agudos de la sociedad soviética.

Sabemos que algunos diplomáticos occidentales ven con satisfacción cómo se desenvuelve esta campaña. Las embajadas caudenses y norteamericanas están, en efecto, llevando a cabo un estudio sociológico, de carácter oficial, acerca del problema de la sexualidad en la URSS. Ya han recogido numerosos datos estadísticos y consultado opiniones aquí y allá, y el trabajo está en marcha.

Por qué los embajadores de esos países se meten en este negocio? Pues sencillamente por

que las delegaciones extranjeras, y en particular las asiáticas, que visitan o han visitado a la Rusia soviética, han sido muy favorablemente impresionados a favor de la obra de Sofía de Roma, que oponen las leyes a los hijos adulteros —sugiere diciendo Kissilev.

"La ley" —agrega todavía— pretende velar por la felicidad de los hijos legítimos, y hasta ahora no sabe hacer esto mismo, porque, de hecho, esos niños de matrimonios desaventurados serían mucho más felices viviendo en una nueva familia, bien unida y armónica, o con uno solo sus padres, que viviendo en un hogar desunido, donde la atmósfera es siempre tensa y poco agradable."

Sabemos que algunos diplomáticos occidentales ven con satisfacción cómo se desenvuelve esta campaña. Las embajadas caudenses y norteamericanas están, en efecto, llevando a cabo un estudio sociológico, de carácter oficial, acerca del problema de la sexualidad en la URSS. Ya han recogido numerosos datos estadísticos y consultado opiniones aquí y allá, y el trabajo está en marcha.

La opinión de los embajadores que han dispuesto el trabajo de referencia, pudiera resultar en estos términos: "Ciertamente que en la URSS no hay mujeres desnudas en los carteles de los teatros y cine-matografos y que no se ven exhibiciones amatorias en las calles, pero todo esto es una falsa decoración impuesta desde arriba. Detrás de esta aparente moralidad florecen la unión libre y gran número de excesos y de aberraciones, favorecidos entre otras causas, por los dos, entre otras causas, por la crisis de la vivienda".

A éstas o parecidas conclusiones se llegaría en el estudio de que hemos hablado.

Exclusivo para LA NACION

J. B.

De ANIBAL BRAVO KENDRICK

La inauguración del dique y fortificaciones de Talcahuano



En el mes de diciembre de 1890, el país estaba agitado por la diferencia de opiniones que remanaban en el Gobierno, sobre si era recomendable o no convocar al Congreso, a fin de discutir la Ley de Presupuestos para 1891, dada la situación política existente. Causado por el Congreso el 14 de octubre (1890) por el Presidente de la República, la Comisión Conservadora, reunida el 15 de ese mes, y sesionando permanentemente, día a día, en uso de sus facultades constitucionales, este alto cuerpo no cesaba de tomar medidas drásticas contra el Gobierno del señor Balmaceda, adoptando acuerdos amenazadores dirigidos a no hacer posible jamás al Jefe del Estado su acción gubernativa.

Como se ve, actualmente el gobierno no se opone ya a que el tema sea tratado ante el gran público. Así lo demuestra la permanencia en los carteles de la obra de Alechín. Más todavía... la revista literaria rusa "Literatura y Gaceta" acaba de atacar estos días, con violencia, el moralismo estrecho o taurífera de la ley soviética.

Otro indicio de cambio de actitud. Con el título "Existen el amor", el escritor Kissilev cuenta a manera de ejemplo la historia de Sergio Elisa y Boris. Hasta aquí, Sergio y Elisa acababan de casarse, pero Sergio se vio precisado a ir a trabajar en el Ural. Cuando regresó, Elisa no lo amaba ya, porque se había prendado de Boris. Sergio se decidió por el divorcio, pero el tribunal se negó a concedérselo porque Sergio y Elisa tenían una hija de seis meses de edad. Y como, a pesar de todo, Sergio insistió en su petición de divorcio, fue expulsado de Komisomol por "relajación moral" y perdió su trabajo. No obstante todo ello, Elisa y Boris se marcharon juntos, pero lejos de casarse como hubieran querido (cosa imposible, pues Elisa no estaba divorciada), vinieron a aumentar el número crecientísimo de parejas ilegítimas que viven en el plazo ya indicado.

De esta manera, el Ejecutivo está dando satisfacción a la más urgente necesidad de la región de Valparaíso. Se han dejado, esta vez, de mano los severos

arbitristas que sólo servían para paliar transitoriamente el problema, y se ha procurado la solución definitiva y de fondo que más convenía a los intereses de aquella zona.

Valparaíso puede comprobar ahora el esfuerzo realizador de un Gobierno que procura solución justa a los problemas nacionales y que, como en este caso de la satisfacción de sus necesidades de agua potable, a la immortalidad, al impedir ciertos divorcios justificados, etc., a colación una cifra de Marx, en la que dice que "el divorcio no suele ser otra cosa que el reconocimiento de un hecho consumado, cuando se so-

lleva en razón de que, por lo que habían oido decir, habían dudas acerca de la fidelidad de

PANORAMA

GUSTAVO CAMPARA LAUREADO

El conocido autor festivo, animador intelectual de una de las más populares y escuchadas revistas del país, ha recibido un nuevo galardón. En la Universidad de Chile, un jurado integrado por el Rector, don Juan Gómez Millas, autores, críticos teatrales y un miembro de la Dirección del Teatro Nacional, acordó concederle el premio como el autor más prolífico de 1956, escapándose su nombre entre el grupo de los postulantes que enviaron al Jurado, como estipulado en el reglamento, su biografía y record de producción. Al mismo tiempo que se hizo la entrega de este premio, el Rector de la Universidad pidió que

que se pudiera entregar el premio a su nombre entre el grupo de los postulantes que enviaron al Jurado, como estipulado en el reglamento, su biografía y record de producción. Al mismo tiempo que se hizo la entrega de este premio, el Rector de la Universidad pidió que

que se pudiera entregar el premio a su nombre entre el grupo de los postulantes que enviaron al Jurado, como estipulado en el reglamento, su biografía y record de producción. Al mismo tiempo que se hizo la entrega de este premio, el Rector de la Universidad pidió que

que se pudiera entregar el premio a su nombre entre el grupo de los postulantes que enviaron al Jurado, como estipulado en el reglamento, su biografía y record de producción. Al mismo tiempo que se hizo la entrega de este premio, el Rector de la Universidad pidió que

que se pudiera entregar el premio a su nombre entre el grupo de los postulantes que enviaron al Jurado, como estipulado en el reglamento, su biografía y record de producción. Al mismo tiempo que se hizo la entrega de este premio, el Rector de la Universidad pidió que

que se pudiera entregar el premio a su nombre entre el grupo de los postulantes que enviaron al Jurado, como estipulado en el reglamento, su biografía y record de producción. Al mismo tiempo que se hizo la entrega de este premio, el Rector de la Universidad pidió que

que se pudiera entregar el premio a su nombre entre el grupo de los postulantes que enviaron al Jurado, como estipulado en el reglamento, su biografía y record de producción. Al mismo tiempo que se hizo la entrega de este premio, el Rector de la Universidad pidió que

que se pudiera entregar el premio a su nombre entre el grupo de los postulantes que enviaron al Jurado, como estipulado en el reglamento, su biografía y record de producción. Al mismo tiempo que se hizo la entrega de este premio, el Rector de la Universidad pidió que

que se pudiera entregar el premio a su nombre entre el grupo de los postulantes que enviaron al Jurado, como estipulado en el reglamento, su biografía y record de producción. Al mismo tiempo que se hizo la entrega de este premio, el Rector de la Universidad pidió que

que se pudiera entregar el premio a su nombre entre el grupo de los postulantes que enviaron al Jurado, como estipulado en el reglamento, su biografía y record de producción. Al mismo tiempo que se hizo la entrega de este premio, el Rector de la Universidad pidió que

que se pudiera entregar el premio a su nombre entre el grupo de los postulantes que enviaron al Jurado, como estipulado en el reglamento, su biografía y record de producción. Al mismo tiempo que se hizo la entrega de este premio, el Rector de la Universidad pidió que

que se pudiera entregar el premio a su nombre entre el grupo de los postulantes que enviaron al Jurado, como estipulado en el reglamento, su biografía y record de producción. Al mismo tiempo que se hizo la entrega de este premio, el Rector de la Universidad pidió que

que se pudiera entregar el premio a su nombre entre el grupo de los postulantes que enviaron al Jurado, como estipulado en el reglamento, su biografía y record de producción. Al mismo tiempo que se hizo la entrega de este premio, el Rector de la Universidad pidió que

que se pudiera entregar el premio a su nombre entre el grupo de los postulantes que enviaron al Jurado, como estipulado en el reglamento, su biografía y record de producción. Al mismo tiempo que se hizo la entrega de este premio, el Rector de la Universidad pidió que

que se pudiera entregar el premio a su nombre entre el grupo de los postulantes que enviaron al Jurado, como estipulado en el reglamento, su biografía y record de producción. Al mismo tiempo que se hizo la entrega de este premio, el Rector de la Universidad pidió que

que se pudiera entregar el premio a su nombre entre el grupo de los postulantes que enviaron al Jurado, como estipulado en el reglamento, su biografía y record de producción. Al mismo tiempo que se hizo la entrega de este premio, el Rector de la Universidad pidió que

que se pudiera entregar el premio a su nombre entre el grupo de los postulantes que enviaron al Jurado, como estipulado en el reglamento, su biografía y record de producción. Al mismo tiempo que se hizo la entrega de este premio, el Rector de la Universidad pidió que

que se pudiera entregar el premio a su nombre entre el grupo de los postulantes que enviaron al Jurado, como estipulado en el reglamento, su biografía y record de producción. Al mismo tiempo que se hizo la entrega de este premio, el Rector de la Universidad pidió que

que se pudiera entregar el premio a su nombre entre el grupo de los postulantes que enviaron al Jurado, como estipulado en el reglamento, su biografía y record de producción. Al mismo tiempo que se hizo la entrega de este premio, el Rector de la Universidad pidió que

que se pudiera entregar el premio a su nombre entre el grupo de los postulantes que enviaron al Jurado, como estipulado en el reglamento, su biografía y record de producción. Al mismo tiempo que se hizo la entrega de este premio, el Rector de la Universidad pidió que

El Tratado Comercial con la India..

Chile recuperará sus mercados en Oriente

Encargado de Negocios en N. Delhi, habla a LA NACION

Un reciente convenio comercial suscrito entre los gobiernos de Chile y la India, es el más deseable instrumento a servicio de nuestro país para que con él se inicie la recuperación de Chile de los grandes mercados del continente asiático". En tales términos sintetizó su opinión sobre el particular el Encargado de Negocios de Chile en Nueva Delhi, señor Miguel Serrano, que se encuentra en Santiago desde el martes, en uso de licencia, después de un alejamiento de casi cuatro años al frente de nuestra Legación en India.

PROYECTO POR LATINA-AMERICA. Manifestó a su señora que "el trabajo principal de la Legación es el más difícil, en tanto dar a conocer hasta sus aspectos, ya que los países latinoamericanos están prácticamente desconocidos. En la actualidad, señaló, la República India ha comenzado a preocuparse de los países de este continente gracias al contacto establecido con sus representantes en las Naciones Unidas y demás organismos internacionales. India ha podido apreciar así la importancia de mantener y estrechar las relaciones vínculos con estos países, que constituyen una gran fuerza en el conglomerado interamericano".

APERTURA DE LA LEGACION. Luego el señor Serrano se refiere a la importancia de su Legación, "cuuya apertura ha significado mantener un observatorio en el más importante de la política internacional; toda vez que en

SENSACIONAL VICTORIA DE CONRADITO ZAROR: GANO EL CHAMPION DE CODIGUA



D. presidente de la Junta de Vecinos, Alfredo Lira, recibiendo de parte de Conrado Zaror el champion donado para las obras de luz eléctrica de Codigua.

Un sensacional victoria, que virtualmente lo convierte en el mejor jinete de la zona central del país, obtuvo el nino Conrado Zaror, de 11 años de edad, al ganar el Premio Champion del Rodeo de Codigua, consistente en medio millón de pesos.

El pequeño, que ya en el rodeo de la Quinta Normal había demostrado extraordinarias condiciones y excepcionales merecimientos para tan difícil como peculiar deporte, conquistó avasalladoramente a las personas que concurrieron al rodeo de Codigua, al entregar el premio a la Junta de Vecinos de la localidad, a fin de que ese dinero incremente los fondos destinados a la instalación de luz eléctrica en el pueblo.

El rodeo se efectuó los días sábado, domingo y lunes último, en la medialuna del Fundo Mangua, ubicado a unos 25 kilómetros de Melipilla.

Entre las personalidades que concurrieron a esta fiesta campera, se encontraban los Ministros Alejandro Lazo, de Economía, y Dr. Roberto Muñoz Urrutia, de Salud; el Gobernador de Melipilla, Samuel Cornejo; la Alcaldesa de Santiago, María Teresa del Canto; el Alcalde de Melipilla, Adolfo Larraín Valdivieso, y autoridades y destacados vecinos locales de Melipilla y de la capital.

Conrado Zaror ganó el champion por amplio margen de puntos, haciendo una verdadera exhibición de maestría y destreza en el dominio de la montura, como también de agilidad y dominio de los nervios para atajar al ganado que le tocó en suerte.

El público que asistió al Rodeo de Codigua se retiró plenamente satisfecho por el brillante espectáculo presenciado y por el éxito alcanzado.

COMISION DE GOBIERNO DE LA CAMARA APROBO REAJUSTE A LOS EE. PUBLICOS

La Comisión de Gobierno Interior, al término de dos sesiones celebradas ayer, aprobó en general y por unanimidad el proyecto del Ejecutivo que aumenta las remuneraciones del personal de la Administración Pública. Hoy se reunirá de nuevo, de 11 a 13 horas, para tratar el dictamen particular. A las sesiones de ayer compareció el Ministro de Hacienda, don Eduardo Urzúa Merino, quien participó en el debate.

Este proyecto, para cuyo despacho se acordó la "simple" urgencia, contempla un reajuste de un 16 por ciento de sus sueldos a los funcionarios de las Fuerzas Armadas y de Carabineros; de un 16 por ciento para los funcionarios del Poder Judicial, Ministerio de Educación y Universidades, afectos a trienios; un reajuste general de un 28 por ciento para los funcionarios del resto de las reparticiones públicas, que será de un 50 por ciento para aquellos funcionarios que no gocen de asignaciones especiales.

Conforme al Mensaje del Ejecutivo, este proyecto significa para 1957 un mayor gasto de \$ 24.986.000.000, que se financiará con el aumento de algunos impuestos vigentes.

India se cruzan los intereses de los mundos Oriente y Occidente, pero hemos contado con la eficaz ayuda y cooperación del Gobierno y del Ministerio de Relaciones de Chile y de la Covenra, que no han escuchado a su lado. Igualmente hemos contado con la comprensión del Gobierno India en especial en lo que respecta a la ejecución de las tareas de nuestro salitrero de nuestros vienes.

PROBLEMA DE TRANSPORTES. Finalmente, el señor Serrano se refiere a la necesidad de que nuestro país recupere las rutas mercantes del Pacífico, expresando que "en caso de que no sea posible formar a corto plazo una buena flota mercante, se puede contar para ello con la colaboración de capitales indios; o bien, a acuerdos directos con

el Gobierno de la India, no el Gobierno de la República India. Los recientes acontecimientos mundiales del Canal de Suez

señala que Chile le compró más tarde, lo cual favorecerá, por su parte, la adquisición del Gobierno India en especial en lo que respecta a la ejecución de las tareas de nuestro salitrero de nuestros vienes".

PROBLEMA DE TRANSPORTES. Finalmente, el señor Serrano se refiere a la necesidad de que nuestro país recupere las rutas mercantes del Pacífico, expresando que "en caso de que no sea posible formar a corto plazo una buena flota mercante, se puede contar para ello con la colaboración de capitales indios; o bien, a acuerdos directos con

el Gobierno de la India, no el Gobierno de la República India. Los recientes acontecimientos mundiales del Canal de Suez

señala que Chile le compró más tarde, lo cual favorecerá, por su parte, la adquisición del Gobierno India en especial en lo que respecta a la ejecución de las tareas de nuestro salitrero de nuestros vienes".

PROBLEMA DE TRANSPORTES. Finalmente, el señor Serrano se refiere a la necesidad de que nuestro país recupere las rutas mercantes del Pacífico, expresando que "en caso de que no sea posible formar a corto plazo una buena flota mercante, se puede contar para ello con la colaboración de capitales indios; o bien, a acuerdos directos con

el Gobierno de la India, no el Gobierno de la República India. Los recientes acontecimientos mundiales del Canal de Suez

señala que Chile le compró más tarde, lo cual favorecerá, por su parte, la adquisición del Gobierno India en especial en lo que respecta a la ejecución de las tareas de nuestro salitrero de nuestros vienes".

PROBLEMA DE TRANSPORTES. Finalmente, el señor Serrano se refiere a la necesidad de que nuestro país recupere las rutas mercantes del Pacífico, expresando que "en caso de que no sea posible formar a corto plazo una buena flota mercante, se puede contar para ello con la colaboración de capitales indios; o bien, a acuerdos directos con

el Gobierno de la India, no el Gobierno de la República India. Los recientes acontecimientos mundiales del Canal de Suez

señala que Chile le compró más tarde, lo cual favorecerá, por su parte, la adquisición del Gobierno India en especial en lo que respecta a la ejecución de las tareas de nuestro salitrero de nuestros vienes".

PROBLEMA DE TRANSPORTES. Finalmente, el señor Serrano se refiere a la necesidad de que nuestro país recupere las rutas mercantes del Pacífico, expresando que "en caso de que no sea posible formar a corto plazo una buena flota mercante, se puede contar para ello con la colaboración de capitales indios; o bien, a acuerdos directos con

el Gobierno de la India, no el Gobierno de la República India. Los recientes acontecimientos mundiales del Canal de Suez

señala que Chile le compró más tarde, lo cual favorecerá, por su parte, la adquisición del Gobierno India en especial en lo que respecta a la ejecución de las tareas de nuestro salitrero de nuestros vienes".

PROBLEMA DE TRANSPORTES. Finalmente, el señor Serrano se refiere a la necesidad de que nuestro país recupere las rutas mercantes del Pacífico, expresando que "en caso de que no sea posible formar a corto plazo una buena flota mercante, se puede contar para ello con la colaboración de capitales indios; o bien, a acuerdos directos con

el Gobierno de la India, no el Gobierno de la República India. Los recientes acontecimientos mundiales del Canal de Suez

señala que Chile le compró más tarde, lo cual favorecerá, por su parte, la adquisición del Gobierno India en especial en lo que respecta a la ejecución de las tareas de nuestro salitrero de nuestros vienes".

PROBLEMA DE TRANSPORTES. Finalmente, el señor Serrano se refiere a la necesidad de que nuestro país recupere las rutas mercantes del Pacífico, expresando que "en caso de que no sea posible formar a corto plazo una buena flota mercante, se puede contar para ello con la colaboración de capitales indios; o bien, a acuerdos directos con

el Gobierno de la India, no el Gobierno de la República India. Los recientes acontecimientos mundiales del Canal de Suez

señala que Chile le compró más tarde, lo cual favorecerá, por su parte, la adquisición del Gobierno India en especial en lo que respecta a la ejecución de las tareas de nuestro salitrero de nuestros vienes".

PROBLEMA DE TRANSPORTES. Finalmente, el señor Serrano se refiere a la necesidad de que nuestro país recupere las rutas mercantes del Pacífico, expresando que "en caso de que no sea posible formar a corto plazo una buena flota mercante, se puede contar para ello con la colaboración de capitales indios; o bien, a acuerdos directos con

el Gobierno de la India, no el Gobierno de la República India. Los recientes acontecimientos mundiales del Canal de Suez

señala que Chile le compró más tarde, lo cual favorecerá, por su parte, la adquisición del Gobierno India en especial en lo que respecta a la ejecución de las tareas de nuestro salitrero de nuestros vienes".

PROBLEMA DE TRANSPORTES. Finalmente, el señor Serrano se refiere a la necesidad de que nuestro país recupere las rutas mercantes del Pacífico, expresando que "en caso de que no sea posible formar a corto plazo una buena flota mercante, se puede contar para ello con la colaboración de capitales indios; o bien, a acuerdos directos con

el Gobierno de la India, no el Gobierno de la República India. Los recientes acontecimientos mundiales del Canal de Suez

señala que Chile le compró más tarde, lo cual favorecerá, por su parte, la adquisición del Gobierno India en especial en lo que respecta a la ejecución de las tareas de nuestro salitrero de nuestros vienes".

PROBLEMA DE TRANSPORTES. Finalmente, el señor Serrano se refiere a la necesidad de que nuestro país recupere las rutas mercantes del Pacífico, expresando que "en caso de que no sea posible formar a corto plazo una buena flota mercante, se puede contar para ello con la colaboración de capitales indios; o bien, a acuerdos directos con

el Gobierno de la India, no el Gobierno de la República India. Los recientes acontecimientos mundiales del Canal de Suez

señala que Chile le compró más tarde, lo cual favorecerá, por su parte, la adquisición del Gobierno India en especial en lo que respecta a la ejecución de las tareas de nuestro salitrero de nuestros vienes".

PROBLEMA DE TRANSPORTES. Finalmente, el señor Serrano se refiere a la necesidad de que nuestro país recupere las rutas mercantes del Pacífico, expresando que "en caso de que no sea posible formar a corto plazo una buena flota mercante, se puede contar para ello con la colaboración de capitales indios; o bien, a acuerdos directos con

el Gobierno de la India, no el Gobierno de la República India. Los recientes acontecimientos mundiales del Canal de Suez

señala que Chile le compró más tarde, lo cual favorecerá, por su parte, la adquisición del Gobierno India en especial en lo que respecta a la ejecución de las tareas de nuestro salitrero de nuestros vienes".

PROBLEMA DE TRANSPORTES. Finalmente, el señor Serrano se refiere a la necesidad de que nuestro país recupere las rutas mercantes del Pacífico, expresando que "en caso de que no sea posible formar a corto plazo una buena flota mercante, se puede contar para ello con la colaboración de capitales indios; o bien, a acuerdos directos con

el Gobierno de la India, no el Gobierno de la República India. Los recientes acontecimientos mundiales del Canal de Suez

señala que Chile le compró más tarde, lo cual favorecerá, por su parte, la adquisición del Gobierno India en especial en lo que respecta a la ejecución de las tareas de nuestro salitrero de nuestros vienes".

PROBLEMA DE TRANSPORTES. Finalmente, el señor Serrano se refiere a la necesidad de que nuestro país recupere las rutas mercantes del Pacífico, expresando que "en caso de que no sea posible formar a corto plazo una buena flota mercante, se puede contar para ello con la colaboración de capitales indios; o bien, a acuerdos directos con

el Gobierno de la India, no el Gobierno de la República India. Los recientes acontecimientos mundiales del Canal de Suez

señala que Chile le compró más tarde, lo cual favorecerá, por su parte, la adquisición del Gobierno India en especial en lo que respecta a la ejecución de las tareas de nuestro salitrero de nuestros vienes".

PROBLEMA DE TRANSPORTES. Finalmente, el señor Serrano se refiere a la necesidad de que nuestro país recupere las rutas mercantes del Pacífico, expresando que "en caso de que no sea posible formar a corto plazo una buena flota mercante, se puede contar para ello con la colaboración de capitales indios; o bien, a acuerdos directos con

el Gobierno de la India, no el Gobierno de la República India. Los recientes acontecimientos mundiales del Canal de Suez

señala que Chile le compró más tarde, lo cual favorecerá, por su parte, la adquisición del Gobierno India en especial en lo que respecta a la ejecución de las tareas de nuestro salitrero de nuestros vienes".

PROBLEMA DE TRANSPORTES. Finalmente, el señor Serrano se refiere a la necesidad de que nuestro país recupere las rutas mercantes del Pacífico, expresando que "en caso de que no sea posible formar a corto plazo una buena flota mercante, se puede contar para ello con la colaboración de capitales indios; o bien, a acuerdos directos con

el Gobierno de la India, no el Gobierno de la República India. Los recientes acontecimientos mundiales del Canal de Suez

señala que Chile le compró más tarde, lo cual favorecerá, por su parte, la adquisición del Gobierno India en especial en lo que respecta a la ejecución de las tareas de nuestro salitrero de nuestros vienes".

PROBLEMA DE TRANSPORTES. Finalmente, el señor Serrano se refiere a la necesidad de que nuestro país recupere las rutas mercantes del Pacífico, expresando que "en caso de que no sea posible formar a corto plazo una buena flota mercante, se puede contar para ello con la colaboración de capitales indios; o bien, a acuerdos directos con

el Gobierno de la India, no el Gobierno de la República India. Los recientes acontecimientos mundiales del Canal de Suez

señala que Chile le compró más tarde, lo cual favorecerá, por su parte, la adquisición del Gobierno India en especial en lo que respecta a la ejecución de las tareas de nuestro salitrero de nuestros vienes".

PROBLEMA DE TRANSPORTES. Finalmente, el señor Serrano se refiere a la necesidad de que nuestro país recupere las rutas mercantes del Pacífico, expresando que "en caso de que no sea posible formar a corto plazo una buena flota mercante, se puede contar para ello con la colaboración de capitales indios; o bien, a acuerdos directos con

el Gobierno de la India, no el Gobierno de la República India. Los recientes acontecimientos mundiales del Canal de Suez

señala que Chile le compró más tarde, lo cual favorecerá, por su parte, la adquisición del Gobierno India en especial en lo que respecta a la ejecución de las tareas de nuestro salitrero de nuestros vienes".

PROBLEMA DE TRANSPORTES. Finalmente, el señor Serrano se refiere a la necesidad de que nuestro país recupere las rutas mercantes del Pacífico, expresando que "en caso de que no sea posible formar a corto plazo una buena flota mercante, se puede contar para ello con la colaboración de capitales indios; o bien, a acuerdos directos con

el Gobierno de la India, no el Gobierno de la República India. Los recientes acontecimientos mundiales del Canal de Suez

señala que Chile le compró más tarde, lo cual favorecerá, por su parte, la adquisición del Gobierno India en especial en lo que respecta a la ejecución de las tareas de nuestro salitrero de nuestros vienes".

PROBLEMA DE TRANSPORTES. Finalmente, el señor Serrano se refiere a la necesidad de que nuestro país recupere las rutas mercantes del Pacífico, expresando que "en caso de que no sea posible formar a corto plazo una buena flota mercante, se puede contar para ello con la colaboración de capitales indios; o bien, a acuerdos directos con

el Gobierno de la India, no el Gobierno de la República India. Los recientes acontecimientos mundiales del Canal de Suez

señala que Chile le compró más tarde, lo cual favorecerá, por su parte, la adquisición del Gobierno India en especial en lo que respecta a la ejecución de las tareas de nuestro salitrero de nuestros vienes".

PROBLEMA DE TRANSPORTES. Finalmente, el señor Serrano se refiere a la necesidad de que nuestro país recupere las rutas mercantes del Pacífico, expresando que "en caso de que no sea posible formar a corto plazo una buena flota mercante, se puede contar para ello con la colaboración de capitales indios; o bien, a acuerdos directos con

el Gobierno de la India, no el Gobierno de la República India. Los recientes acontecimientos mundiales del Canal de Suez

señala que Chile le compró más tarde, lo cual favorecerá, por su parte, la adquisición del Gobierno India en especial en lo que respecta a la ejecución de las tareas de nuestro salitrero de nuestros vienes".

PROBLEMA DE TRANSPORTES. Finalmente, el señor Serrano se refiere a la necesidad de que nuestro país recupere las rutas mercantes del Pacífico, expresando que "en caso de que no sea posible formar a corto plazo una buena flota mercante, se puede contar para ello con la colaboración de capitales indios; o bien, a acuerdos directos con

el Gobierno de la India, no el Gobierno de la República India. Los recientes acontecimientos mundiales del Canal de

EN LA EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS. Esta tarde, de 19 a 21 horas, el Encargado de Negocios de los Estados Unidos, señor William Belton, ofrecerá un coctel en la sede de esa Misión en honor del señor Henry Steele Commager.

RECOPION. La señorita Inés Abascal Fernández, ofrecerá una recepción el próximo domingo a sus relaciones con motivo de cumplir 15 años.

SORTEO A BENEFICIO DE LA FUNDACION "MI CASA"

Se ruega a las personas que aún no han devuelto los talonarios de esta rifa, envíen su respuesta lo más pronto posible a la Secretaría General de "MI CASA". Agustinas 1350, interior, oficina 650, 6º piso, teléfono 66561. El plazo para participar en el sorteo vence a las 12 del viernes 21 del presente, pues la rifa se efectuará ese día, a las 18 horas, en Avenida Esperanza N.º 0394, La Cisterna, ante Notario Público.

El Directorio de la Fundación "MI CASA" agradece muy sinceramente la cooperación de la firma Alfredo Díaz y Cia. Ltda., y de la Casa Los Gobelinos, que han facilitado sus locales para la exhibición de los premios. Las personas que deseen cooperar a la subsistencia del hogar de los niños vagos y que no hayan recibido talonarios, pueden solicitarlos al teléfono 66561, o adquirirlos en una vitrina de Los Gobelinos, donde se exhiben actualmente los premios.



CENA DE NAVIDAD

HOSTERIA PROVIDENCIA tiene el agrado de brindar a Ud. las inolvidables noches de Pascua con sorpresas, obsequios y la mejor cocina de Santiago, atendida directamente por el maître Ramón Marquez.

Dos orquestas: Saint George y la típica del Maestro Moraga.

RESERVE SU MESA AL TELEFONO 46291

Hosteria Providencia

Providencia 1590 — Teléfono 46291



Añoche, el Club de la Fuerza Aérea ofreció una recepción a los nuevos subtenientes, egresados ayer, para incorporarlos como socios de la institución. Los nuevos subtenientes, que en el grabado aparecen junto al Presidente de la República, Excmo. señor don Carlos Ibáñez y al Comandante en Jefe de la FACH general Diego Barros Ortíz, son:

RAMA DEL AIRE. Quinto: Sorocura; Pedro Segundo Duque Pruneda; Enrique Alejandro; Massa Armijo; Jorge Gonzalo; Rojas Muñizaga; Sergio Gastón; Arias Schublin; Jorge Fritz; Sommaruga Argomedo; Angel Armando; Bobadilla Peña; Pedro Hernán Cerdá Pino; Julio Raúl; Rojas Vender; Fernando Alvaro; Altermata Zanetti; Osorio Abeijón; Espinosa Barreiro; Carlos Quiroga; Regino Antoni; Benito Bernas; Álvarez Servio Manuel; Solórzano Torres; Douglas Donald; Iturriaga Moreira; Jorge Gustavo; Palacio Aguirre; Guillermo Serio; Cerdá Bustamante; Oscar Díaz Solís; Mario Serio; Socha Arnold; Juan Cristóbal; Comendador Meléndez; Juan Sergio Fernández; Delgado Vergara; Guillermo Enrique; Arriaza Muñoz; Juan Jacobo; Tapia Moraga; Luis German; Del Villar Arrieta; Juan Raúl; Mandujano Monroy; Alberto Serrato; Fernando Cortés; Enrique Renato; Medina Estévez; Arturo Ladislao; Guerrero Valenzuela; Carlos Alejo.

RAMA DE INGENIEROS. Román Valenzuela; Félix Antonio; Clark Flores; Arthur Lynn; Rivera; de la Vega; Agustín Claudio; Talma García; José Enrique; Bravo Valdivia; Carlos Antonio Dumas.

RAMA DE DEFENSA ANTIAÉREA. Sepulveda Ortiz; Oscar Bernardo; Guajardo Martínez; Aquiles Ramón; Acuña; Quijada; Juan; Sergio; San Martín; Flavio; Jorge; Rafael; Vargas; Víctor; Ruiz; Sady Haroldo; Alejandro; Rafols; García; Juan; Guzmán; Farrell; Alcides Luis; Edmundo; Mario; Carrasco Cruzat; Eduardo; Vicencio; Cubillos; Juan; Isidro; Benavides; Navarro; Edmundo; Augusto; Muñoz Bonilla; Sergio; Iván; Redard; Llan; Ién; Jaime; Eugenio; Fuentes; Reinaldo; Juan; Eugenio; Cuevas; Tapia; Rafael; Milán; Gallo Pérez; Mario; Cuadros; Kemmis; Oscar; Fernando; Prieto Tovar.

EL MEJOR REGALO PARA PASCUA
un LIBRO de la LIBRERIA POLLAK
HUERFANOS 972 OF. 318 — 3º PISO
Sábados tarde abierto

TRAJES MATERNALES
EXCLUSIVA ESPECIALIDAD
VENTA AL COSTO

Infinidad de modelos con
FALDAS MAGICAS PATENTADAS
Mme. Anny
Unica especialista europea:
MORANDA 631
3er. piso — Depto. 31
(ascensor) — Fono 84077
Guarde este aviso

PASAJE MATTE 50
(ENTRADA POR EL PORTAL)

armonicas y acordeones

HOHNER

PRECIO IMPORTADOR MAS BAJO QUE EN ARICA

STUDENT V-M \$ 62.500.—
ERIKA \$ 28.500.—
Etc., Etc.

Visitenos y se convencerá

JUGUETES — NOVEDADES

Por compras en el entrepiso de más de \$ 1.500, RECIBIRA UN OBSEQUIO

CATRES, COLCHONES, SOMIERES
CREDITOS A SOLA FIRMA 10 MESES PLAZO
COCINAS GRAWOR-ALMA-MASTER
LAMPARAS - ENCERADORAS SAHD
JUGUERAS FRACMO-OLLAS MARMICOC
OLLAS REX
DESPACHOS A PROVINCIAS
VENTAS POR MAYOR Y MENOR
CONSULTE PRECIOS
BEREZIN HNOS - SAN DIEGO 672 - STGO.

Regalo práctico para su hogar

MAQUINAS DE COSER, A \$ 34.350.—

PRECIO OFICIAL DEL MINISTERIO DE ECONOMIA
LA PRESTIGIADA MAQUINA MARCA "NATACHA",
RESPALDADA POR LA FABRICA DE TEJIDOS
"LA EUROPEA", SAN PABLO 1860

PIDA INFORME EN LAS 5 SUCURSALES

LA EUROPEA
SAN PABLO 1830

ALA MEDA 2739 - SAN DIEGO 666 - SAN DIEGO 1942 - MATUCANA 870

Matrimonio Bannach Sichtermann.

Montero Schmidt.

Hoy, a las 18.30 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Chedwick Valdés.

Testigos de la novia, en el matrimonio civil, don Kurt Riedel, Bannach Sichtermann, señora Bannach Sichtermann, señora Mario Montero Schmidt, con su esposo Carl von Campe, Embajador de la República Federal de Alemania, y doña Margarita Sichtermann.

Serán padrinos, por parte de la novia, el Excmo. señor Carl von Campe, Embajador de la República Federal de Alemania, y doña Margarita Sichtermann.

Testigos del novio, en el matrimonio religioso, don Carlos Montero Schmidt, don Franklin Quenza Rosales, don Enrique Venezuela Oportor, don Luis Schmidt, don Teodoro Schmidt.

Serán padrinos, por parte de la novia, el Excmo. señor Carl von Campe, Embajador de la República Federal de Alemania, y doña Margarita Sichtermann.

Testigos del novio, en el matrimonio religioso, don Holger Bannach Sichtermann, don Marcelo Montero Harnecker, don Hermann Sichtermann, don Raúl Aldunate Phillips, don Willy Holtz, señora Alexandra Bannach Sichtermann, y don Walter Borthan Tiefensee.

Testigos de la novia, en el matrimonio religioso, don Alfonso Alamos Ojeda, doctor Antonio Montero Carvallo, don César Barros Luther, doctor Fermín Montero Rodríguez, don Jorge Prat Echaurren, don Alejandro

Bertuan Tiefensee.

Testigos del novio, en el matrimonio religioso, don Alfonso Alamos Ojeda, doctor Antonio Montero Carvallo, don César Barros Luther, doctor Fermín Montero Rodríguez, don Jorge Prat Echaurren, don Alejandro

Bertuan Tiefensee.

Testigos del novio, en el matrimonio religioso, don Alfonso Alamos Ojeda, doctor Antonio Montero Carvallo, don César Barros Luther, doctor Fermín Montero Rodríguez, don Jorge Prat Echaurren, don Alejandro

Bertuan Tiefensee.

Testigos del novio, en el matrimonio religioso, don Alfonso Alamos Ojeda, doctor Antonio Montero Carvallo, don César Barros Luther, doctor Fermín Montero Rodríguez, don Jorge Prat Echaurren, don Alejandro

Bertuan Tiefensee.

Testigos del novio, en el matrimonio religioso, don Alfonso Alamos Ojeda, doctor Antonio Montero Carvallo, don César Barros Luther, doctor Fermín Montero Rodríguez, don Jorge Prat Echaurren, don Alejandro

Bertuan Tiefensee.

Testigos del novio, en el matrimonio religioso, don Alfonso Alamos Ojeda, doctor Antonio Montero Carvallo, don César Barros Luther, doctor Fermín Montero Rodríguez, don Jorge Prat Echaurren, don Alejandro

Bertuan Tiefensee.

Testigos del novio, en el matrimonio religioso, don Alfonso Alamos Ojeda, doctor Antonio Montero Carvallo, don César Barros Luther, doctor Fermín Montero Rodríguez, don Jorge Prat Echaurren, don Alejandro

Bertuan Tiefensee.

Testigos del novio, en el matrimonio religioso, don Alfonso Alamos Ojeda, doctor Antonio Montero Carvallo, don César Barros Luther, doctor Fermín Montero Rodríguez, don Jorge Prat Echaurren, don Alejandro

Bertuan Tiefensee.

Testigos del novio, en el matrimonio religioso, don Alfonso Alamos Ojeda, doctor Antonio Montero Carvallo, don César Barros Luther, doctor Fermín Montero Rodríguez, don Jorge Prat Echaurren, don Alejandro

Bertuan Tiefensee.

Testigos del novio, en el matrimonio religioso, don Alfonso Alamos Ojeda, doctor Antonio Montero Carvallo, don César Barros Luther, doctor Fermín Montero Rodríguez, don Jorge Prat Echaurren, don Alejandro

Bertuan Tiefensee.

Testigos del novio, en el matrimonio religioso, don Alfonso Alamos Ojeda, doctor Antonio Montero Carvallo, don César Barros Luther, doctor Fermín Montero Rodríguez, don Jorge Prat Echaurren, don Alejandro

Bertuan Tiefensee.

Testigos del novio, en el matrimonio religioso, don Alfonso Alamos Ojeda, doctor Antonio Montero Carvallo, don César Barros Luther, doctor Fermín Montero Rodríguez, don Jorge Prat Echaurren, don Alejandro

Bertuan Tiefensee.

Testigos del novio, en el matrimonio religioso, don Alfonso Alamos Ojeda, doctor Antonio Montero Carvallo, don César Barros Luther, doctor Fermín Montero Rodríguez, don Jorge Prat Echaurren, don Alejandro

Bertuan Tiefensee.

Testigos del novio, en el matrimonio religioso, don Alfonso Alamos Ojeda, doctor Antonio Montero Carvallo, don César Barros Luther, doctor Fermín Montero Rodríguez, don Jorge Prat Echaurren, don Alejandro

Bertuan Tiefensee.

Testigos del novio, en el matrimonio religioso, don Alfonso Alamos Ojeda, doctor Antonio Montero Carvallo, don César Barros Luther, doctor Fermín Montero Rodríguez, don Jorge Prat Echaurren, don Alejandro

Bertuan Tiefensee.

Testigos del novio, en el matrimonio religioso, don Alfonso Alamos Ojeda, doctor Antonio Montero Carvallo, don César Barros Luther, doctor Fermín Montero Rodríguez, don Jorge Prat Echaurren, don Alejandro

Bertuan Tiefensee.

Testigos del novio, en el matrimonio religioso, don Alfonso Alamos Ojeda, doctor Antonio Montero Carvallo, don César Barros Luther, doctor Fermín Montero Rodríguez, don Jorge Prat Echaurren, don Alejandro

Bertuan Tiefensee.

Testigos del novio, en el matrimonio religioso, don Alfonso Alamos Ojeda, doctor Antonio Montero Carvallo, don César Barros Luther, doctor Fermín Montero Rodríguez, don Jorge Prat Echaurren, don Alejandro

Bertuan Tiefensee.

Testigos del novio, en el matrimonio religioso, don Alfonso Alamos Ojeda, doctor Antonio Montero Carvallo, don César Barros Luther, doctor Fermín Montero Rodríguez, don Jorge Prat Echaurren, don Alejandro

Bertuan Tiefensee.

Testigos del novio, en el matrimonio religioso, don Alfonso Alamos Ojeda, doctor Antonio Montero Carvallo, don César Barros Luther, doctor Fermín Montero Rodríguez, don Jorge Prat Echaurren, don Alejandro

Bertuan Tiefensee.

Testigos del novio, en el matrimonio religioso, don Alfonso Alamos Ojeda, doctor Antonio Montero Carvallo, don César Barros Luther, doctor Fermín Montero Rodríguez, don Jorge Prat Echaurren, don Alejandro

Bertuan Tiefensee.

Testigos del novio, en el matrimonio religioso, don Alfonso Alamos Ojeda, doctor Antonio Montero Carvallo, don César Barros Luther, doctor Fermín Montero Rodríguez, don Jorge Prat Echaurren, don Alejandro

Bertuan Tiefensee.

Testigos del novio, en el matrimonio religioso, don Alfonso Alamos Ojeda, doctor Antonio Montero Carvallo, don César Barros Luther, doctor Fermín Montero Rodríguez, don Jorge Prat Echaurren, don Alejandro

Bertuan Tiefensee.

Testigos del novio, en el matrimonio religioso, don Alfonso Alamos Ojeda, doctor Antonio Montero Carvallo, don César Barros Luther, doctor Fermín Montero Rodríguez, don Jorge Prat Echaurren, don Alejandro

Bertuan Tiefensee.

Testigos del novio, en el matrimonio religioso, don Alfonso Alamos Ojeda, doctor Antonio Montero Carvallo, don César Barros Luther, doctor Fermín Montero Rodríguez, don Jorge Prat Echaurren, don Alejandro

Bertuan Tiefensee.

Testigos del novio, en el matrimonio religioso, don Alfonso Alamos Ojeda, doctor Antonio Montero Carvallo, don César Barros Luther, doctor Fermín Montero Rodríguez, don Jorge Prat Echaurren, don Alejandro

Bertuan Tiefensee.

Testigos del novio, en el matrimonio religioso, don Alfonso Alamos Ojeda, doctor Antonio Montero Carvallo, don César Barros Luther, doctor Fermín Montero Rodríguez, don Jorge Prat Echaurren, don Alejandro

Bertuan Tiefensee.

Testigos del novio, en el matrimonio religioso, don Alfonso Alamos Ojeda, doctor Antonio Montero Carvallo, don César Barros Luther, doctor Fermín Montero Rodríguez, don Jorge Prat Echaurren, don Alejandro

Bertuan Tiefensee.

Testigos del novio, en el matrimonio religioso, don Alfonso Alamos Ojeda, doctor Antonio Montero Carvallo, don César Barros Luther, doctor Fermín Montero Rodríguez, don Jorge Prat Echaurren, don Alejandro

Bertuan Tiefensee.

Testigos del novio, en el matrimonio religioso, don Alfonso Alamos Ojeda, doctor Antonio Montero Carvallo, don César Barros Luther, doctor Fermín Montero Rodríguez, don Jorge Prat Echaurren, don Alejandro

Bertuan Tiefensee.

Testigos del novio, en el matrimonio religioso, don Alfonso Alamos Ojeda, doctor Antonio Montero Carvallo, don César Barros Luther, doctor Fermín Montero Rodríguez, don Jorge Prat Echa

*acontece...**
POR YOLANDA ROSS

CON UNA BOTELLA de Pajarete del Huasco en la mano partió ayer en la mañana Pepita Coto, Agregada Cultural de la Embajada de México. Pepita pasará la Navidad con su familia y regresará a Santiago en dos meses más. La botella de Pajarete chilena se la obsequió momentos antes de subir al avión que la llevó a su partida, uno de los tantos admiradores que la diplomática mexicana se ha conquistado, y con razón, en esta capital.

DOS HORAS tuvieron que que no advirtieron que el Embajador, que llevaba el sombrero, había sido invitado. El coronel Neil MacKay, y su esposa, Betty, de la Embajada de los Estados Unidos, Sólo diez minutos pudieron permanecer en cada lugar. En los momentos que permanecieron por la Embajada de Gran Bretaña, cuyo cocktail de fin de año figura en el programa de radio MacKay, ese día tuvieron tiempo de recordar a algunos amigos la fiesta que preparan para el Año Nuevo.

Las fiestas en la casa de los MacKay se han hecho famosas entre los diplomáticos. No hace muchos meses dieron en su casa una fiesta con disfraces. Una noche se vestido como la guerilla de Carlos Brumus, y otra como el Rey París (así parecía con el espíritu como dos goles de agua) y las señoritas asistentes se vistieron de las señoritas asistentes de Miss Universo. Hubo risas y alegría, pero si muchos se quedaron invitados.

CUANDO LOS invitados asistieron al Garden Party de despedida del año que ofrecieron los Embajadores de Gran Bretaña en su residencia. Esta fiesta, que ya se ha hecho tradicional entre los ingleses, tuvo un carácter una nota original. En un escenario de repés verde iluminado con potentes focos, cuatro parejas vestidas de escocheses bailaron sus danzas típicas. Como no todos estuvieron en la presentación, las parejas invitaron a bailar a las novias de la noche. Tan entretendidos estaban los invitados con el baile,

que no oyeron que preparaban para el Año Nuevo.

Y. R.

LOS EMBAJADORES DE GRAN BRETAÑA, Sir Charles y Lady Empson, reciben a Su Eminencia el Cardenal José María Caro Rodríguez, durante la recepción que ofrecieron el martes pasado, en la sede de esa Misión. Connotadas personalidades de los círculos oficiales sociales y diplomáticos asistieron a la recepción ofrecida por los diplomáticos ingleses.

no sólo afectó a los invitados. Se fue aún más alto Al Coro de la Iglesia, en donde estaba el Coro Mozart, listo para cantar a Marcela. Como estaba todo arreglado a la hora fija, le cantaron también la novia, añadiendo: "No hay mal que por bien no venga", dice el adagio.

Y. R.

Medias Stretch

Helanca

Laban
las únicas
a la altura de
sus piernas



No nos demoramos en vano. LABAN esperó para lanzar su media Stretch Laban, estar científica y técnicamente seguro de ofrecer a la mujer chilena un producto perfecto en todos sus puntos, a la altura de su elegancia (de ella) y a la altura de su tradición (de Laban). Gracias por habernos esperado. Aquí está ese producto!

medias stretch
helanca

Laban

primero mejor en medias nylon



BODAS DE ORO MÁTRIMONIALES.— El señor Enrique Guzmán García y señora Teresa E. de Guzmán celebran hoy sus bodas de oro matrimoniales. Sorprende este cincuentenario a los distinguidos espíos rodiles de hijos, nietos y bisnietos que cumplen hoy los 50 años de casados de sus progenitores. Con este motivo, a las 9 horas se celebrará una misa en la Iglesia Parroquial de Nuhua, y diversos festivales en casas de sus hijos complementarán esta conmemoración.

MISA DEL EMPLEADO BANCARIO.— Con motivo del término del Año Bancario, el Centro de Empleados Católicos del Banco del Estado de Chile invita a todos sus compañeros bancarios de Santiago a concurrir, el viernes 22 del presente, a una Santa Misa que se celebrará a las 7.45 horas, en la Iglesia de Las Agustinas, Moneda 1054.

En esta ocasión se recordará a todos los compañeros fallecidos.

Actuará el Coro Bancario.

CONCIERTO DE NAVIDAD

Auspiciado por el Instituto Chileno-Alemán de Cultura se efectuará hoy, a las 19.30 horas, en la Iglesia Alemana de Arda Landa 2330 un Concierto de Navidad a cargo del conocido organista Gerd Zacher y el Coro de la Erlöserkirche.

COMIDA AL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE EL SALVADOR.— Esta noche, en el Hotel Crillon, se realizará, a las 21.30 horas, la comida que el señor Club y los amigos personales del diplomático y escritor Dr. Hugo Lindo, le ofrecen con motivo de la aparición de su libro "El Anzuelo de Dios".

Isabel Kondor ofrece ahora

Ropa Interior Infantil:
Falsos tipo CAN-CAN.
Camisas, pijamas, en su conocida calidad.

HUERFANOS 709
MERCEDES 673

FIN DE AÑO EN
RÍO DE JANEIRO

TUR CHILE

EN COLABORACIÓN
CON S.A.S.

ofrece una excursión, a grupo reducido, en avión de lujo, para celebración AÑO NUEVO, con cena en distinguido

NIGHT CLUB DE
COPACABANA

(incluido en el presupuesto). — Además

Tres días en Buenos Aires

al regreso. Ofrecemos condiciones especiales para sus compras en Argentina. — Consultenlos en:

Agustinas 1161 — Local 11

TELÉFONO 85239 — SANTIAGO

PROFESSIONALES
de la U. de Chile
y Católica

Se les ruega llamar al teléfono 391290, en horas de oficina, para un asunto que puede interesarlos, relacionado con la próxima PASCUA.

El mejor regalo de navidad
UN BUEN LIBRO

Un libro especial para regalo, encuadrado en tela y lomo de piel (editados por Difusión). Autores como Bloy, Coloma, Raymond, Hello, Leclercq, Barin, y otros.

Precio de cada volumen \$ 750.—

(Pedidos de provincia acompañando su importe, libre de gasto).

LOS ENCONTRARÁ VISITANDO EL DEPARTAMENTO DE LIBRERÍA
Editorial
DIFUSIÓN S.A.
SANTO DOMINGO 1261
TEL. 69894 — SANTIAGO



El sentido instinto de agarrar es en toda mujer una obsesión que logra siempre alcanzar mediante un ligero roce con los deliciosos

POLVOS
DEL
HAREM

Nuevamente en Chile
LA FAMOSA MAQUINA
DE COSER ESPAÑOLA
ALFA

SERVICIO TECNICO GRATUITO
RECAMBIO DE PIEZAS
STOCK DE REPUESTOS
CON ADITAMIENTO DE PIEZAS. PUEDE:
Ojalar, Dobladillar, Zurdir, Acolchar, Alforrar, Escoger, Encandilliar, Acordonar, Pegar cierre-eclar. Coser en zig-zag.

Enrique Palma
ESTADO 18
Y SAN DIEGO 268

ENTREGA INMEDIATA

SUPER MAN Quehue Y SUS CHISPEANTES AVENTURAS



Pase lo que pase, una botella personal de Manquehue espumante ayuda a controlar la situación

Manquehue*
ESPUMANTE
el trago para «chocarlo a gusto»

En la botellita "personal" con la dosis justa y cabal

Sea cordial y rumboso!... Tenga siempre en casa una caja con 24 botellas de MANQUEHUE espumante, para atender a las visitas (y «hacerse cariño» Ud. mismo)

viña
Manquehue

Soc. Antonio Rabat e Hijo y Cia., Las Condes



Escuche las chispeantes aventuras de Super Man Quehue todos los lunes, miércoles y viernes, inmediatamente antes de Reportajes, en Radios Presidente Balmaceda y La Reina

* Bebalo bien frío y su preferencia mezclada

**REPARTICION DE PREMIOS
HUBO EN LA ESC. NAVAL**

VALPARAISO. — En la mañana de ayer, en la Escuela Naval "Arturo Prat", se efectuó la ceremonia interna de repartición de premios a los cadetes distinguidos durante el año. La ceremonia fue presidida por el Comandante en Jefe de la Primera Compañía, Teniente Coronel Jorge Escobedo, Teniente Almirante Jorge Escobedo, otros jefes navales; el Alcalde de Valparaíso, don Santiago Díaz Bustamante, y el Director de la Escuela capitán de navío Jorge Cortés Pinto. En la noche de hoy, en el Esta-

**FUNERALES DE PEDRO LUNA SE
EFFECTUARON EN VIÑA DEL MAR**

VALPARAISO. — A las 9:30 horas se efectuaron los funerales del emblemático maestro de la pintura chilena, Pedro Luna, en el Cementerio Santa Inés, de Viña del Mar, después de una misa que se ofició en el Parroquia de San Antonio.

En el cortejo formaron la exposición del difunto, señora Basilia de Luna;

**DISTRIBUYO PREMIOS
LA ESCUELA ITALIANA**

VALPARAISO. — En la Escuela Italiana se efectuó la ceremonia de graduación de este año, que dirige el profesor don Juan Montedónico, se procedió a la repartición de los premios del año escolar.

La ceremonia comenzó con el Himno Nacional y en ella los alumnos presentaron diversos números artísticos. Este acto terminó con la interposición del Himno a Roma.



**CARGA SEGURA
A DESTINO...**

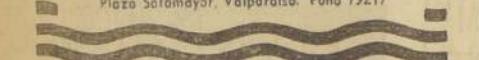
Lo confianza de un buen servicio de cargo en los modernos "Santos" está garantizado por la experiencia de casi un siglo.

GRACE LINE ofrece:

- Solidas semanales desde puertos chilenos a Nueva York.
- Solidas quincenales a California y el Pacífico Noroeste.
- Itinerarios rápidos.
- Entrepuentes y cámaras refrigeradas.
- Amplios bodegas.
- Modernos equipos de estiba.
- Muelles propios en Nueva York.

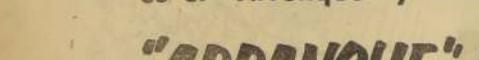
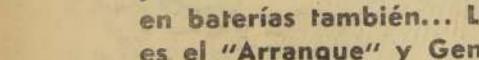
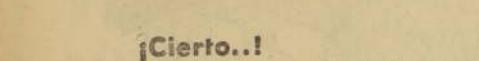
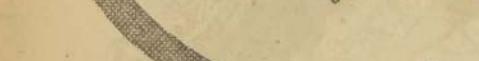
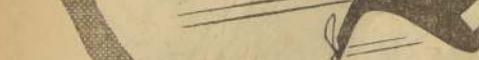
GRACE LINE

Consignatarios
GRACE Y CIA. (CHILE), S. A.
Morandé 315, Santiago Fono 63141
Plaza Salomón, Valparaíso. Fono 7921.



AVENIDA 5184 — La saimandra de oro. Primeros de abril del año 2000 y La selva del terror y etiales CARRERA 7489 — Bodas sangrientas y Agredidores CARRERA 7518 — Quilpue — 417 — El precio de un amor y El retiro de una desconocida.

CHILE (2889) — Casavent, almidon, Pericopio arriba y La rumba fénomenal CENTRAL (1252) — Peter Pan, Tarzán en la selva secreta y El monstruo de la cábana CONCEPCIÓN (2072) — Primavera, La sombra, La sombra COLOM (2848) — La historia de un pasado IMPERIO (4567) — Rapta el Monje METRO (2111) — Casino de plazcer MUNICIPAL (VIR) — 11720 — En mi casa mando yo. ORIENTAL (12) — 85679 — Indias, agregados OLYMPO (VIR) — 81380 — Susto el magnífico y Selva del terror. PACÍFICO (8057) — Una mujer en la noche RÍO (2248) — Chaballa crística. RÍALTO (VIR) — 83095 — Quisieron las mojarras RIVOLI (2288) — La simuladora REX (VIR) — 85580 — Las Novias de Ranchipur VALPARAISO (1882) — La sala VELARDE (4854) — Centenario de la muerte VELARDE (QUILPUE) — 3432 — El milenario VICTORIA (3778) — El inicio heroso y El jueve misterioso.



Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Causas que obligaron a suspender acción anglo-francesa en Egipto

PARIS, 19 (UP).— El Ministro de Relaciones Exteriores, Christian Pineau, afirmó hoy en la Asamblea Nacional que fueron los británicos los que decidieron suspender las hostilidades en Egipto y que resultó "moral y materialmente imposible" a Francia no seguirlo.

Hablando en el segundo día del debate de la Asamblea sobre política exterior, el Ministro explicó que las razones para la cesación de hostilidades en Egipto fueron la división de la opinión británica, la presión norteamericana, la condenación

EL DESPLIEGUE DEL CANAL.— PORT SAID, 19 (UP).— Se dice que Gran Bretaña y Francia han llegado a un estancamiento en sus negociaciones con las Naciones Unidas para el empleo de la fuerza de salvamento anglo-francesa en la tarea de despejar el Canal de Suez.

En círculos británicos se dijo que, a menos que el Secretario General de las Naciones Unidas Dag Hammarskjöld, acceda este lunes a permitir que las tripulaciones de los cuatro barcos anglo-franceses de salvamento continúen con su tarea de limpiar el Canal, aquéllos abandonarán a Port Said con la fuerza de invasión que se retira.

Un despacho de las Naciones Unidas dice que Hammarskjöld se mantiene incomprometido en la determinación de emplear sólo seis buques británicos y sin sus tripulaciones en la tarea de limpieza del Canal de los 40 barcos y dos puentes hundidos que lo obstruyen. Otras naciones han prometido 11 buques.

EL CORREDOR DE GAZA.— JERUSALEN, 19 (UP).— El Primer Ministro David Ben Gurion, declaró hoy al Knesset (Parlamento) que Israel no devolverá a Egipto el corredor de Gaza.

REPARACIÓN DE OLEODUCTOS.— DAMASCO, 19 (UP).— La Comisión de Relaciones Exteriores del Parlamento Sirio aceptó un informe norteamericano de que se permitía a los técnicos comenzar la reparación de los oleoductos saboteados durante la invasión anglo-francesa de Egipto.

Pero el presidente de la comisión, Ihab al-Sayyid, declaró que las fuerzas sirias no podrían comenzar hasta que las fuerzas anglo-francesas-egipcias se retiren por completo del territorio egipcio.

RUMORES NO CONFIRMADOS.— PORT SAID, 19 (UP).— Se rumorea que las fuerzas británicas y francesas proyectan tomar

por la N.U. y las amenazas soviéticas en ese orden. Se mojó, sin embargo, de las amenazas soviéticas". Señaló que "de no ser el bombardeo atómico allanaría la probabilidad de Chipre y Tel-Aviv". La intervención soviética no habría podido ponerse en marcha "antes de 2 ó 3 días" y que es, precisamente el tiempo que se habría necesitado, añadió, para que las fuerzas anglo-francesas ocuparan todo el Canal de Suez. Una vez más el Ministro negó que ya la invasión de Egipto hubiera habido confluencia entre franceses, británicos e israelíes.

El Primer Ministro israelí se mostró dispuesto al retirarse definitivamente de la zona del Canal de Suez, según se afirmó hoy en esta ciudad.

Tales rumores, sin embargo, no han podido ser confirmados, diciéndose no obstante que los franceses regresaron a bordo del transatlántico "Pasteur", una mujer egipcia y otros siete prisioneros se quedaron.

Hay rumores que señalan que las fuerzas británicas podrían invadir Gaza, con éxito, para recuperarla. Los franceses, de acuerdo con el teniente británico que regresó hace una semana, estos rumores cobraron mayores visos de probabilidad al tenerse noticias ayer de ciertos inconvenientes de último momento en el anuncio interseñalado de prisión.

El grupo de saqueos civiles de la N.U. se prepara para hacer cargo de los prisioneros que tienen en su poder los británicos. Pero el comandante británico, teniente general Sir Hugh Stockwell dijo que no tenía conocimiento alguno del plan y por tanto la transferencia de prisioneros no fue posible.

COLOMBIANOS EN PORT SAID.— PORT SAID, 19 (UP).— El coronel César Cabrera, Comandante del Batallón colombiano integrante de las fuerzas de la N.U. declaró que sus tropas están en contacto con la parte que les tocó en Port Said. "No tengo problema, dije a mis hombres que sus deberes porque saben lo que necesitan aquí". Los soldados colombianos están a cargo de la zona más grande asignada a cuanquiera de los contingentes de las fuerzas de la N.U. Dentro de la zona colombiana están el centro, la central de electricidad, el molino bávaro, fábricas de jabón, el frigorífico, las instalaciones de los muebles y depósitos y la estación ferroviaria.

Isabel II y consorte harán visita a París en abril de año 1957

PARIS, 19 (UP).— La Cancillería anunció hoy que la Reina Isabel II de Inglaterra y el Duque de Edimburgo harán una visita oficial a Francia el 8 de abril próximo. Será ésta la primera visita oficial a Francia de los soberanos británicos desde 1938. Aseguró el portavoz de la Reina Isabel el ex rey Jorge VI y la Reina Isabel, actual Reina Madre, vinieron a Francia para robustecer la Entente Cordial ante la creciente amenaza de guerra.

Huelga de empleados postales en Japón

TOKIO, 19 (UP).— La policía tuvo hoy choques con los empleados postales en por lo menos cuatro ciudades del Japón, mientras los trabajadores paralizan el Servicio Postal a favor de sus demandas de bonificaciones de fin de año.

Venticuatro trabajadores y seis policías resultaron heridos en Hiroshima, donde 200 policías respondieron al llamado de las autoridades postales y dispersaron un piquete de rompehuelgas. No se realizaron detenciones.

Cinco trabajadores que integraban un piquete fueron heridos, entre ellos una mujer, en la isla de Shikoku, cuando 70 policías llamados por las autoridades postales deshicieron una línea de piquetes y permitieron a 28 trabajadores de emergencia entrar a la oficina de Correos.

La policía tuvo también choques con los piquetes frente a los principales edificios postales en las ciudades de Tokio y Agano, pero no hubo heridos ni detenidos.

Los funcionarios se manifestaron altos por las acusaciones que las dos hermanas hicieron a la policía y la prensa de que el hijo de Fidel, de siete años de edad, había sido secuestrado por agentes de Batista como arma para poner término a la resistencia del jefe rebelde contra las fuerzas del Gobierno.

El niño, Fidel Castro Diaz, había sido llevado en realidad por la esposa de Castro Ruiz, Mirta Diaz de Núñez, según se informó a los funcionarios.

El Ministerio del Interior también previno a la señora de Núñez que no participe en disputas políticas con los exiliados cubanos.

La señora está residiendo con su hijo en la Embajada cubana por temor a que los revolucionarios traten de recuperar a su hijo.

Autoridades del Gobierno dijeron que las actividades de los exiliados cubanos resultan embarazosas para Mexico, pues se les ha concedido asilo político y "no guste o no nos guste, estamos obligados a tenerlos en el país".



EL GIZA (Egipto).— Soldados canadienses que forman parte de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas, aparecen montados en camellos durante una jira turística a la Pirámide de Cheops (al fondo, a la izquierda). Se les ve inspeccionando recuerdos que les son ofrecidos por comerciantes árabes.— (Radiófono de UNITED PRESS.)

Representación de diversos países en el Consejo de Seguridad de NU

NACIONES UNIDAS, 19 (UP).— Diecinueve repúblicas latinoamericanas recomendaron hoy a la Asamblea General que apruebe una resolución que reconoce específicamente la representación de los Cinco Grandes de las Naciones del Mundo en el Consejo de Seguridad, en caso de que este sea ampliado de once a 13 miembros.

La moción afroasiática propone la formación de una Comisión Especial de 15 miembros que estudiará en detalle el proyecto latinoamericano y presentará sus conclusiones a la Asamblea General en su período de sesiones de 1957-58. El proyecto presentado por España y América Latina tiene por objeto resolver sin demoras el problema de la distribución regional de los asientos en el nuevo Consejo de Seguridad ampliado.

Hay certidumbre en este problema, que ha provocado hasta ahora alguna resistencia al propósito de ampliarse el Consejo. De aceptarse la recomendación hecha hoy, la distribución regional quedaría así: América Latina retendría los dos puestos que tiene actualmente en el Consejo;

Asia y África, tendrían dos; la Comunidad Británica de Naciones 1; la Europa Occidental y Meridional 1, y Europa Oriental 1.

El único país latinoamericano que no aparece entre los firmantes de la recomendación es Túnez, que tampoco firmó el proyecto original de la ampliación del número de miembros del Consejo, es México. Sin embargo, Rafael de la Colina, Embajador mexicano en la URSS, dijo a la United Press: "No somos firmantes, pero apoyamos de todo corazón tanto el proyecto de resolución como la recomendación que le agregan de once a 13 miembros".

Advertencia hace Gobierno mexicano a exiliados cubanos

MEXICO, 19 (UP).— El Gobierno advirtió hoy a los exiliados cubanos que no "intriguen ni desarrollen actividades políticas mientras estén en México".

El Ministerio del Interior reprendió a Emma y Lidia Castro Ruiz, hermanas del líder revolucionario cubano Fidel Castro Ruiz, por hacer agitación contra el Presidente Fulgencio Batista.

Los funcionarios se manifestaron altos por las acusaciones que las dos hermanas hicieron a la policía y la prensa de que el hijo de Fidel, de siete años de edad, había sido secuestrado por agentes de Batista como arma para poner término a la resistencia del jefe rebelde contra las fuerzas del Gobierno.

El niño, Fidel Castro Diaz, había sido llevado en realidad por la esposa de Castro Ruiz, Mirta Diaz de Núñez, según se informó a los funcionarios.

El Ministerio del Interior también previno a la señora de Núñez que no participe en disputas políticas con los exiliados cubanos.

La señora está residiendo con su hijo en la Embajada cubana por temor a que los revolucionarios traten de recuperar a su hijo.

Autoridades del Gobierno dijeron que las actividades de los exiliados cubanos resultan embarazosas para Mexico, pues se les ha concedido asilo político y "no guste o no nos guste, estamos obligados a tenerlos en el país".

No desuide la DENTADURA POSTIZA que se desprende

Se le cae su dentadura postiza al comer, hablar, reír o estornudar? No surta más molestias ni vergüenzas. FIXODENT es un polvo alcalino (no-acido) para polvores las dentaduras postizas. Las mantiene más firmemente que la bocanilla de la lavadora. Una sensación de seguridad y comodidad. No queda en la boca ninguna sensación pegajosa. Obtenga FIXODENT en cualquier farmacia hoy.

Platos de adorno, bandejas, centros de mesa, etc., en fino cristal cortado. Procedencia checoeslovaca.

Juegos de té, en porcelana checa eslovaca, para 12 personas, compuesto de 31 piezas.

1 Pansera
1 Galletera
1 Tetero
1 Jarro para agua
1 Pote para leche
1 Lechero
1 Cremara
12 Platos de pan
12 Tazas con plátanos

TODOS ESTOS ARTICULOS GARANTIZADOS POR EL PRESTIGIO DE

303 ALAMEDA
303 DESPACHOS CENTRALES REEMBOLSO

LOS STETTE PILARES

EL SEGURO PILAR DE SU ECONOMIA

303 ALAMEDA
303 DESPACHOS CENTRALES REEMBOLSO

VENTA POR MAYOR
SAN DIEGO 156-FONO 87986-CAS. 9562
SANTIAGO

Disna

VENTA POR MAYOR
SAN DIEGO 156-FONO 87986-CAS. 9562
SANTIAGO

Disna

VENTA POR MAYOR
SAN DIEGO 156-FONO 87986-CAS. 9562
SANTIAGO

Disna

VENTA POR MAYOR
SAN DIEGO 156-FONO 87986-CAS. 9562
SANTIAGO

Disna

VENTA POR MAYOR
SAN DIEGO 156-FONO 87986-CAS. 9562
SANTIAGO

Disna

VENTA POR MAYOR
SAN DIEGO 156-FONO 87986-CAS. 9562
SANTIAGO

Disna

VENTA POR MAYOR
SAN DIEGO 156-FONO 87986-CAS. 9562
SANTIAGO

Disna

VENTA POR MAYOR
SAN DIEGO 156-FONO 87986-CAS. 9562
SANTIAGO

Disna

VENTA POR MAYOR
SAN DIEGO 156-FONO 87986-CAS. 9562
SANTIAGO

Disna

VENTA POR MAYOR
SAN DIEGO 156-FONO 87986-CAS. 9562
SANTIAGO

Disna

VENTA POR MAYOR
SAN DIEGO 156-FONO 87986-CAS. 9562
SANTIAGO

Disna

VENTA POR MAYOR
SAN DIEGO 156-FONO 87986-CAS. 9562
SANTIAGO

Disna

VENTA POR MAYOR
SAN DIEGO 156-FONO 87986-CAS. 9562
SANTIAGO

Disna

VENTA POR MAYOR
SAN DIEGO 156-FONO 87986-CAS. 9562
SANTIAGO

Disna

VENTA POR MAYOR
SAN DIEGO 156-FONO 87986-CAS. 9562
SANTIAGO

Disna

VENTA POR MAYOR
SAN DIEGO 156-FONO 87986-CAS. 9562
SANTIAGO

Disna

VENTA POR MAYOR
SAN DIEGO 156-FONO 87986-CAS. 9562
SANTIAGO

Disna

VENTA POR MAYOR
SAN DIEGO 156-FONO 87986-CAS. 9562
SANTIAGO

Disna

VENTA POR MAYOR
SAN DIEGO 156-FONO 87986-CAS. 9562
SANTIAGO

Disna

VENTA POR MAYOR
SAN DIEGO 156-FONO 87986-CAS. 9562
SANTIAGO

Disna

VENTA POR MAYOR
SAN DIEGO 156-FONO 87986-CAS. 9562
SANTIAGO

Disna

VENTA POR MAYOR
SAN DIEGO 156-FONO 87986-CAS. 9562
SANTIAGO

Disna

VENTA POR MAYOR
SAN DIEGO 156-FONO 87986-CAS. 9562
SANTIAGO

Disna

VENTA POR MAYOR
SAN DIEGO 156-FONO 87986-CAS. 9562
SANTIAGO

Disna

VENTA POR MAYOR
SAN DIEGO 156-FONO 87986-CAS. 9562
SANTIAGO

Disna

VENTA POR MAYOR
SAN DIEGO 156-FONO 87986-CAS. 9562
SANTIAGO

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Nueva constitución para Chipre anuncia Londres

LONDRES, 19. (UP).— Gran Bretaña anuncia hoy la nueva Constitución que se propone para Chipre, con el fin de dar a la isla cierto grado de autonomía, mediante un Gobierno de doble dirección. Gran Bretaña retendrá la política de exterior, mientras que las demás funciones del Gobierno, incluyendo la defensa y la seguridad interior, quedarán en manos de las sectas maronitas y uno a las minorías de las sectas manitas. En la propuesta no se hace mención de un Ministro-Jefe y un Gabinete. La legislación sobre el futuro de una asamblea legislativa nacional, dando cuenta que no satisfacen las demandas mínimas para el futuro de la isla. El Gobierno griego, por su parte, ha indicado que rechaza el plan constitucional. La Constitución prevé una Asamblea de 30 miembros, elegidos

por elección, y 6 más extraoficialmente. Veinticuatro de los elegidos representarán a la población grego-chipriota y 6 a la minoría turca. Una de las 6 nombradas extraoficialmente representaría a los residentes británicos no chipriotas y uno a las minorías de las sectas manitas. En la propuesta no se hace mención del Arzobispo Makarios, patriarca griego chipriota exiliado y jefe espiritual temporal de los 400 mil habitantes que componen la población chipriota y uno a las minorías de las sectas manitas. Estos 600 mil habitantes están compuestos por 90 mil turcos y otros 9 mil, entre ellos, los maronitas. En la isla se encuentran destacados unos 20 mil soldados británicos. Turquía ha recibido la propuesta con más calor.

EL MEJOR REGALO DE PASCUA



CIA. CERVECERIAS UNIDAS

REGALAN UNA FLOTA DE MOTONETAS una cada 15 días

Puede Ud. ganarlas juntando tapas marcadas como se explica:

CON 1 CRUSHITO O HUASITO GANA UNA BOTELLA EN MINIATURA CON 8 CRUSHITOS O HUASITOS GANA UNA CAJITA PLASTICA CON 22 GANA UN LINDO CAMIONCITO

OTROS PREMIOS

CON 1 CRUSHITO O HUASITO GANA UNA BOTELLA EN MINIATURA CON 8 CRUSHITOS O HUASITOS GANA UNA CAJITA PLASTICA CON 22 GANA UN LINDO CAMIONCITO

Completa su camión con 6 cajas y sus bolellas y con solo presentarlo en las Fábricas de la Cia. Cerveceras Unidas en Santiago, se le dará un cupón numerado para que Ud. participe en todos los sorteos de Motonetas que se efectuarán cada 15 días ante Notario.

Los camiones estan numerados y cada uno de ellos da derecho a un solo cupón.

Recriminas y apaciguamiento

LONDRES. 19. (UP).— El periódico norteamericano "New York World Telegram" ha publicado hace poco una entrevista con Selwyn Lloyd, Ministro británico de Relaciones Exteriores, que, como se dijo en el artículo, representa un adecuado recordatorio a los británicos y norteamericanos por lo que está en juego en la presente crisis del Medio Oriente.

Bajo el título "Vuelta a la cordura", el artículo dice que la prensa de Estados Unidos y Gran Bretaña hay muchas recriminaciones y señala: "Los hechos demuestran que la culpa puede repartirse ampliamente. La turbulencia del Medio Oriente no comenzó con la intervención británico-francesa en Egipto. Ha comenzado en fermento desde hace ocho o diez años. Es lamentable que tanto tiempo se haya tardado en darse cuenta de que las tropas soviéticas ya se están retirando de Hungría".

Abriendo un debate sobre Hungría en la Cámara de los Comunes, Lloyd declaró acerca de las informaciones de que los efectivos rusos abandonaron Hungría: "Cree que sería desacertado considerar esto como el comienzo de una evacuación". Las tropas rusas, dijo, "están presentes en gran número para apoyar a la milicia de Kadar". Y hace ocho o diez años, desde que el pueblo húngaro se sublevó contra la tiranía comunista, prosiguió, "la historia tiene pocos casos parecidos al coraje y la persistencia de la resistencia nacional húngara. Es notable por su solidaridad, prontitud y su versatilidad".

Sostuvo que la idea de que "el tiempo siempre está de parte del régimen comunista" fue estremecida por los acontecimientos de Berlín y de Alemania Oriental en julio de 1953, y que "tal idea ha sido destruida por los recientes sucesos de Hungría".

LONDRES. 19. (UP).— Unos 3 mil refugiados húngares traidos a Gran Bretaña han iniciado una huelga pasiva porque no pueden emigrar a los EE UU. Los refugiados reclaman los trabajos que se les ofrecen, basados en que en Hungría se dijeron que serían llevados temporalmente a Gran Bretaña en viaje a los EE UU. Muchos de ellos tienen familiares al otro lado del Atlántico y aseguran que se les engañó al traerlos a Gran Bretaña.

Se duda del posible retiro de tropas soviéticas de Hungría

LONDRES. 19. (UP).— El lunes. Se informa que las minas están inundadas y los pozos petrolíferos no funcionan. Es evidente que será necesaria una gran obra de reconstrucción para volver a poner en marcha el país".

Abriendo un debate sobre Hungría en la Cámara de los Comunes, Lloyd declaró acerca de las informaciones de que los efectivos rusos abandonaron Hungría: "Cree que sería desacertado considerar esto como el comienzo de una evacuación". Las tropas rusas, dijo, "están presentes en gran número para apoyar a la milicia de Kadar". Y hace ocho o diez años,

desde que el pueblo húngaro se sublevó contra la tiranía comunista", prosiguió, "la historia tiene pocos casos parecidos al coraje y la persistencia de la resistencia nacional húngara. Es notable por su solidaridad, prontitud y su versatilidad".

Sostuvo que la idea de que "el tiempo siempre está de parte del régimen comunista" fue estremecida por los acontecimientos de Berlín y de Alemania Oriental en julio de 1953, y que "tal idea ha sido destruida por los recientes sucesos de Hungría".

LONDRES. 19. (UP).— Unos 3 mil refugiados húngares traidos a Gran Bretaña han iniciado una huelga pasiva porque no pueden emigrar a los EE UU. Los refugiados reclaman los trabajos que se les ofrecen, basados en que en Hungría se dijeron que serían llevados temporalmente a Gran Bretaña en viaje a los EE UU. Muchos de ellos tienen familiares al otro lado del Atlántico y aseguran que se les engañó al traerlos a Gran Bretaña.

Iraque no abandonará el "Pacto de Bagdad" que favorece al Occidente

BAGDAD. 19. (UP).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Irak, Muhammed Becharay, denunció hoy que Siria por supuesto ataque de distanciamiento contra la coalición árabe y dijo que Irak se mantendrá dentro del Pacto de Bagdad lealmente a Occidente.

Becharay dijo que el retiro de Siria de cinco naciones no beneficiaría a los árabes porque abría el camino a los comunistas y a las organizaciones "ionianas" en el Medio Oriente.

Hizo un discurso por medio del Ministro condensó los ataques antisemitas de ciertos países Árabes que incitan al pueblo árabe a la revolución. Señaló que Irak se abstuvo de intervenir en forma alguna en el golpe de Egipto y que la revolución que llevó al poder al Presidente Gamal Abdel Nasser, en Egipto, o en los acontecimientos posteriores en Egipto.

el PALM beach

QUE UD USARA ESTE VERANO
CASA GARCIA SE HA IDENTIFICADO SIEMPRE POR SU MAGNIFICA CONFEC-
CION DE UN ACABADO MINUCIOSO Y DE
UNA CALIDAD INSUPERABLE

AMBOS TROPICAL de corte impecable, prolijamente confeccionado en fino casimir "PALM BEACH", colores seleccionados a sólo

\$ 14.500.-

AMBOS VENTILADOS, sin forro "Mil Ra-
yas", super liviano para el hombre elegante... que sabe de elegancia... Colores de
moda, terminación extra fina

\$ 15.750.-



TRAJE PARA HOMBRE en fino casimir "Super Oveja", Modelo 1956, corte elegantísimo, material de primera calidad, fantasía so-
bria, a

\$ 24.500.-

SABADO, ABIERTO TODO EL DIA

VENDE mas casa GARCIA y mas BARATO



COMPRE CON TRANQUILIDAD.
ESTACIONE COMODAMENTE SU
AUTO FREnte A NUESTRA
CASA

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.

Sacristán de la Iglesia del Monte Carmelo fue alevosamente asesinado; detenidos 6 sospechosos

Su joven acompañante logró huir con una

De una cuchilla pufalada en el individuo que se abalanzó violentamente sobre la pareja.

El joven sacristán trató inutilmente de defenderse con los puños, pero uno de los atacantes le penetró el cuello a sus pies de una terrible pufalada al corazón. Mientras tanto, su acompañante trataba de dominar a la joven María Delano con avivadas intenciones, pero ésta también se defendió.

Jorge Briceño, de 17 años de edad, y de profesión suplementero, después de sus horas de trabajo oficio de enero en la construcción de iglesias, ubicada en la calle Joaquín Antúnez, el lunes, San Joaquín, Antofagasta, después de la Novena del Niño, Briceño acompañó a su domicilio a la joven sordomuda María Delano P., de 18 años. Cuando pasaban a la población callampas "4 de Septiembre", ubicada en la calle Bustamante, de un sitio estanco que allí existe salieron sorprendentemente dos

individuos que se abalanzaron violentamente sobre la pareja.

Los asaltantes trataron de apoderarse de los ahorros de la víctima,

que fueron, después de haberse

sacado de la caja fuerte, de 10 mil pesos.

Mientras tanto, el joven sacristán trató de apoderarse de los ahorros de la víctima, que, herido de gravedad en el pecho, se atravesó el torso izquierdo, alcanzando la punta del arma hasta el pulmón.

profunda herida en el pecho

metida a una delicada intervención quirúrgica. Anocheció es sometiendo a la joven a un largo y doloroso tratamiento quirúrgico.

Maria Delano, herida como estaba, llegó hasta su domicilio, ubicado en Compañía Industrial, donde destacó a varios de sus miembros para que realizaran pruebas investigaciones a fin de lograr la rápida comprensión de los cobardes maléficos que la atacaron.

Algunos días más tarde, la víctima, que, herido de gravedad en el pecho, se atravesó el torso izquierdo, alcanzando la punta del arma hasta el pulmón.

Cambios de Carrascal, hecho que aún permanece impune.

La Brigada de Homicidios batió amanece aprehendiendo a seis sospechosos, entre los cuales, se estima, se encuentran los asesinos. El equipo que dirige el detective primero, Adolfo Rodríguez, y que integran los señores Daniel Acuña, Pedro Cisneros, don Juan José Martínez, don Apóstol Curto, condannado a 15 años, y otros 3 compatriotas.

Dicho equipo, que se espera que a más tardar hoy, quedan identificados los siniestros asesinos.

Frustraron evasión que tramaban 73 reos de la Penitenciaría

Una espectacular evasión colectiva de reos de la Penitenciaría fue frustrada por la diligencia de agentes y la oportuna intervención del capitán del Servicio de Prisioneros, don Tomás Quirós, quien, enfrentado a la nerviosidad de algunos reos, practicó a la 1 hora de ayer, una inspección general por todos los celados, descubriendo que en la galería N° 14 se había abierto un agujero que prolongaba, según se informó, hasta el interior.

Dada la voz de alarma, se comprobó que se hallaban ocultos en el forado los reos Humberto Veldés, Eduardo Fuentes Troncoso, el primero de los cuales es bachiller en Matemáticas, y sus dos compañeros egresados de la Universidad. Decididos a obtener dinero en forma rápida y rápida, adquirieron entre elementos del banchero un talónario con cheques en blanco contra el Banco de Chile, premiándose a sí mismos.

Confesaron los citados reos, que el tunel lo habían abierto entre todos, turnándose en la labor de perforación y que esperaban tenerlo para la Nochebuena, a fin de ganar nuevamente de la libertad los 72 recluidos en la galería 14.

CON CHEQUES ROBADOS TIMADORES ESTAFARON MÁS DE DOS MILLONES

Tres estafadores de alta escuela que por espacio de varios meses engañaron al comercio con cheques falsos, cayeron ayer en poder de la policía, quienes dieron el jueves a la noche a don Guillermo García Palenzuela, confesando haber estafado una suma cercana a los dos millones de pesos.

Los citados individuos, Julio Enrique Torredellos Torredellos, Luis Eduardo Fuentes Troncoso, el primero de los cuales es bachiller en Matemáticas, y sus dos compañeros egresados de la Universidad. Decididos a obtener dinero en forma rápida y rápida, adquirieron entre elementos del banchero un talónario con cheques en blanco contra el Banco de Chile, premiándose a sí mismos.

Engañaron, además, a los comerciantes en frutas que ejercen su comercio en la Feria Municipal, los cuales compraban chirimoyas, palmitas y nueces a cambio de los mencionados documentos falsofirmados.

Le pesquisó la justicia el director don Arturo Roa Trujillo y los detectives señores Luisa Casella, Juan Ramírez y Vicente Torre.

Iceland

el primer refrigerador nacional igual al importado



Garantía Técnica de los Talleres Philco por 5 años.

Adquíralo libre de derechos de distribución donde su Distribuidor **Iceland**

CASA MILLARAY
RADIO LTDA.
San Diego 226

DINA LTD.:
Alameda 558...

FAINGOLTZ &
MUSKATBLIT LTDA.
Bandera 584

DISTR: Huérfanos 930



Señores Constructores, Agricultura y Minería, Comercio en general

ELIMINEN INTERMEDIARIOS

COMPREN DIRECTAMENTE A LA FABRICA: Carretillas, chuzos, puntos, cincelos, diablitos (sacaclavos), golillas (planas); carretillas especiales a pedido; ruedas, patas, tolvas, marcos, ruedas de goma.

FACILIDADES DE PAGO
ENVIOS A PROVINCIAS

LECHUGA HNOS. LTDA.

NUEVA YORK 32 CURINACA 288 OFICINA 204 PARADERO N.º 7, GRAN AVENIDA SANTIAGO TELEFONO 55622

Mejor.
MAYOR ARRASTRE!

FACILIDADES HASTA 2 AÑOS PLAZO
CREDITOS POR EL BANCO DEL ESTADO
ENTREGA INMEDIATA

Distribuidora Zona Sur:
IMCOSUR Concepción - Osorno
Distribuidor en Valparaíso:
COVALFO
Distribuidor en O'Higgins y Caletones
ESTA REGIÓN AL DE RANCAGUA.



A Comerciante o Particular,

POR APURÓ LIQUIDO, EN BLANCO

UNA PEROX Sheraton, 2 cueros ... \$ 18.000—
UNA MESA Sheraton 15.000—
UN BUFFET Frances 14.000—
UN BUFFET Normando 12.000—
12 SILLAS Normando, (ru. \$ 1.600) \$ 19.200 las 12 sillaz.

Trajar CARMEN 428

MODAS LIBERTY

M.R.

CREDITOS A SOLA FIRMA

15 MESES PLAZO

21 DE MAYO 617 — LOCAL 9
ENTREPISO — FONO 398377

RELOJ SUIZO FINO

ENTREGAMOS \$ 1.000.—
CON SOLO SALDO FACILIDADES

PRECIOS REBAJADOS
GRACIAS A LA LIBRE IMPORTACION
EN LA RELOJERIA GABOR
ESTADO 91-5° PISO OF 501
SABADO ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS



Frustraron evasión que tramaban 73 reos de la Penitenciaría

Una espectacular evasión colectiva de reos de la Penitenciaría fue frustrada por la diligencia de agentes y la oportunidad intervención del capitán del Servicio de Prisioneros, don Tomás Quirós, quien, enfrentado a la nerviosidad de algunos reos, practicó a la 1 hora de ayer, una inspección general por todos los celados, descubriendo que en la galería N° 14 se había abierto un agujero que prolongaba, según se informó, hasta el interior.

Dada la voz de alarma, se comprobó que se hallaban ocultos en el forado los reos Humberto Veldés, Eduardo Fuentes Troncoso, el primero de los cuales es bachiller en Matemáticas, y sus dos compañeros egresados de la Universidad. Decididos a obtener dinero en forma rápida y rápida, adquirieron entre elementos del banchero un talónario con cheques en blanco contra el Banco de Chile, premiándose a sí mismos.

Engañaron, además, a los comerciantes en frutas que ejercen su comercio en la Feria Municipal, los cuales compraban chirimoyas, palmitas y nueces a cambio de los mencionados documentos falsofirmados.

Le pesquisó la justicia el director don Arturo Roa Trujillo y los detectives señores Luisa Casella, Juan Ramírez y Vicente Torre.

FABRICA DE ASBESTO CEMENTO "ROATEC"

Desea a todos una feliz NAVIDAD y un próspero AÑO NUEVO

Las entregas de Planchas para techo, Tubos Ventilación, Estanques de Agua, Tijeras, Elementos para Gallineros, Claraboyas, etc., se suspenderán desde el sábado a las 12 horas para reanudarlas el miércoles a las 8 horas.

SOCIEDAD DE WARRANTS GOMEZ Y CIA. LTDA.

Propietarios de "ROATEC"

Almirante Churruca 3148, por Exposición, altura 1.300 — Teléfonos 92463 - 92467

HOTEL QUINAMAVIDA

• 15 kilómetros de Linares. Baños medicinales, piscina, bosques. Clima ideal para descanso. \$ 1.500 diarios, incluidos alojamiento, desayuno, almuerzo, once y cena. Dos o más personas: 10% de descuento. Locomoción desde y a Linares.

APERTURA EL 1.º DE ENERO

TELEFONO: SAN JUAN 11 — DIRECCION POSTAL: PANAMAVIDA

INFORMACIONES: HUERFANOS 979 — OFICINA 212 — TELEFONO: 88653

"INSA" A SUS FAVORECEDORES

INDUSTRIA NACIONAL DE NEUMATICOS S. A.

saluda atentamente a sus clientes y favorecedores en general y cumple el deber de poner en su conocimiento que el lunes 24 de diciembre, víspera de Navidad, mantendrá cerradas sus oficinas de Santiago.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

SUBDEPTO. TEC. DE ADM. DE BIENES

H. JUNTA DE BENEFICENCIA DE SANTIAGO

PETICION DE PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA ENAJENACION DE LA HACIENDA HOSPITAL

En cumplimiento de la Ley 10.383, el H. Consejo Nacional de Salud ha acordado enajenar la Hacienda Hospital, propiedad de la H. Junta de Beneficencia de Santiago, para lo cual llama a propuestas públicas sobre las siguientes bases:

1.º — El día 10 de febrero se abrirán las propuestas públicas en la sala del señor Tesorero General, Mac Iver N° 341, primer piso, a las 11 horas.

2.º — Ubicación — Provincia de Santiago, departamento de Bío Bío, comuna de Paine, a 60 kilómetros de la capital por el camino pavimentado Longitudinal Sur, con frente a este camino y Estación Hospital.

3.º — Superficie — 1.857.392 Hás. de terrenos planos bajo riego: 184.870 Hás. de terrenos planos bajo riego, ocupados por potrillares, goyes de inquilinos, casas empapeladas administración, Casa de Socorros, plantaciones, siembras, canales, caminos, etc.; 63.156 Hás. de techo de alodo de rufo: 937.074 Hás. de cerros; 164.510 Hás. de caja de río.

4.º — Derechos de agua — Según la inscripción en la Dirección de Riego, esta propiedad tiene derechos a 1/3 del río Angostura.

5.º — Presentación de las propuestas — Las propuestas podrán presentarse por el total de la Hacienda en un solo paño, o dividida en dos hijuelas.

A. — **HIJUELA NORTE** — Formada por los potreros: "El Peral", "Culitrín", "Las Canicas", "Monte Adentro", "Monte Añera", "Vegas de Paine Chico", "Aconcagua", "El Palqui", "Paine Chico", "Vega de don Eliseo", "La Invernada", "El Abrigo", "Potrerillo B.", posesiones de inquilinos (58), "Paine Grande", "La Puerta", "Cerro del Trigo", "El Puerto", "La Isla", "La Lista Potrerillo A.", "San Luis", "Llano Chico".

Superficie: 120 Hás. planas bajo riego.

B. — **HIJUELA SUR** — Comprendida por los potreros: "Porfia Afuera", "La Huerga", "Porfia Adentro", "El Nuevo", "El Saucé", "El Durazno", "El Algarrobo", "El Narancito", "Potrerillo D.", "Ojo de Agua", "Los Maitenes", "Potrerillo C.", "San Bartolomé", "El Cerrillo", "Las Mulas", "Santa Amalia", "Estación", "Potrerillo C.", "San Bartolomé", "El Cañamo" y "Góces de Inquilinos" (65). "Casa de Rio", "El Cerro" y "Rulo".

Superficie: 1.022.262 Hás. planas bajo riego: 63.156 Hás. de rufo; 937.074 Hás. de cerro.

a) La forma de pago deberá contemplar los resguardos necesarios en orden a garantizar al Servicio de las consecuencias de la devolución monetaria, o sea, que las propuestas deberán encuadrarse dentro de un plazo máximo de pago de 2 años, considerándose preferentemente aquellas propuestas que ofrezcan mayor ventaja en este sentido.

b) Las cuotas a plazo devengarán intereses anuales del 12% (doce por ciento) y del 18% (dieciocho por ciento) en caso de mora.

c) Los interesados deberán acompañar a su oferta vale-vista o boleta bancaria a la orden del Tesorero General del Servicio por la suma de \$ 2.000.000 — (dos millones de pesos), cantidad que se aplicará como multa a beneficio de la Junta de Beneficencia y Asistencia Social, propietaria del predio, si el interesado no otorgare escritura en el plazo de quince días, contados desde la fecha de la apertura de las propuestas, sin notificación previa, ni trámite judicial.

d) El simple retraso en el pago de las cuotas a plazo hará exigible la totalidad del saldo insoluto del precio, el cual devengará por este solo hecho intereses penales y la falta de cumplimiento por parte del comprador a cualquier de las obligaciones que le imponga el contrato, producirá su resolución ipso-facto, de pleno derecho.

La Universidad Austral abre sendas inexploradas al porvenir de Chile

Apoyo del Presidente Ibáñez a esta gran iniciativa

La Universidad Austral de Chile, cuya creación hace dos años da origen a un verdadero movimiento de opinión en la zona sur y austral, y, a no menos agitados debates, tanto en los medios universitarios como en el Parlamento y esferas gubernativas, ha recibido el respaldo más amplio de parte del Excmo. señor Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, quien señaló el establecimiento de esta nueva Universidad "como el acto más feliz de su vida".

Respecto de la experiencia recogida en el año y tanto del "funcionamiento" de la Universidad, el Dr. Morales expresa:

"La experiencia no se puede hablar en este momento, porque a dos años de la fundación de la Universidad no estamos aún en condiciones de declarar que la poseemos. Podría decirse en cambio cuáles son los inconvenientes con que hemos tropezado y cuáles son las realidades. Quiero referirme, primero, a los inconvenientes: Las Universidades vienen a ser en una región como los pioneros que abren la selva para transformarla en tierras susceptibles de cultivo, donde ha de caer la semilla que nos proporcionará el alimento material. Con esto queremos significar que hay que derribar árboles, muchas veces con el hacha, hay que robar la tierra, hay que quitar las zarzas, y que vencer intereses, tales que significa esfuerzo arduo; vamos causando heridas y vamos recibiendo heridas. Con esfuerzos quedan abiertas encrucijadas, pasiones que solo el tiempo ha de borrar, porque crear significa, en cierto modo, esfuerzo doloroso, transformación de actitudes y de ideas".

Vea usted —prosigue el Dr. Morales— lo primero que se nos



Dr. Eduardo Morales M., founder and creator of the University of Chile.

ha exigido es tener gran número de alumnos; pero nadie ha pensado que los alumnos necesitan de casas, de bancos, de la-

pública", ha acaparado últimamente la atención, en forma muy especial, después de haber presentado en la Exposición de la Sociedad Nacional de Agricultura, un stand que fue el más visitado y más encantadoramente comentado.

La Universidad Austral de Chile es la más joven de todas las universidades del mundo y por lo tanto sus programas de enseñanza, sus métodos de

Investigación, constituyen un justo motivo de curiosidad para entendidos y profanos. Conocer, a través del pensamiento de su Rector, algunos de los aspectos más interesantes, ha sido, pues, el motivo de este esfuerzo periodístico, con mayor razón si se considera que el doctor señor Morales tiene prestigio de ser enemigo de la publicidad, aun cuando, como lo ha sostenido, ello no importa desconocimiento de la función periodística.

La Universidad Austral de Chile es la más jóven de todas las universidades del mundo y por lo tanto sus programas de enseñanza, sus métodos de

nismo vivo que es, necesita forzosamente un período de incubación al cual ha de seguir otro de crecimiento, y otro aún, mucho más largo, de maduración, para que llegue a dar sus primeros frutos. Lo que implica no solo sacrificios de orden espiritual, sino también y muchos, de orden material".

LAS REALIDADES DE UNA UNIVERSIDAD.— Refiriéndose luego a las realidades enunciadas, el Rector de la Universidad Austral de Chile manifiesta:

"Hemos nacido, hace prácticamente un año y nueve meses. Hemos contado con recursos gracias a la actividad y comprensión del Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, de nuestro presidente fundador honorario, senador don Carlos Achácar Arce y de senadores y diputados que, antes que sus ideologías particulares, han comprendido que la verdadera libertad existe desde el momento en que todos podemos tener conciencia de ella y ejercitárla, sin que nadie trate de imponer a los demás sus propias pasiones o sus propios sentimientos".

"Contaríamos hasta el momento —agrega el Rector— con seis Facultades y más de diez escuelas. Algunas de ellas han logrado una perfección que las coloca entre las mejores del país. Hemos montado laboratorios que solo han merecido elogios de las personas entendidas que los han visitado; hemos contratado profesores que honran las más viejas Universidades, y, finalmente, los alumnos pueden atestiguar con su comportamiento y sus actos, que los chilenos aún somos capaces de hacer sacrificios de todo orden cuando se trata de servir a la nación. En nuestra Universidad, los estudiantes han estado preocupados en especial, de un sólo problema: superarse en sus estudios a pesar de las condiciones materiales deficientes, en que hubieron de empezar".

LA UNIVERSIDAD Y EL AUSTRO.— En cuanto al significado de este centro superior de docencia, el Rector dice: "Yo lo he dicho. Debemos abrir primero las conciencias para que todos sepan qué puede hacer la zona austral por el país. La primera labor, en consecuencia, es golpear las conciencias dormidas y decir que cada uno de los chilenos que habitan las tierras australes podemos y debemos hacer algo porque ellas dan pan, dan trabajo y engranjan a todo el país".

LOS INSTITUTOS DE LA UNIVERSIDAD.— Respondiendo a los alcances científicos de los diversos Institutos con que cuenta la Universidad, el doctor Morales expresó: "Ustedes han oido hablar de una exposición y de un stand de Ingeniería, Forestal que la Universidad presentó en el último torneo de la Sociedad Nacional de Agricultura en Santiago. No ha sido nuestra intención exhibir una muestra científica sino una muestra de divulgación de los problemas. Y, vea usted, debemos organizar la explotación racional de nuestros bosques, debemos preocuparnos de la repoblación de ellos, de la industrialización de los desechos de la protección de las tierras. A través de los Institutos, debemos dar sentido y forma a la riqueza potencial que los bosques encierran. Si Chile es capaz de cumplir un programa forestal, podemos asegurar que la riqueza de nuestros bosques superará a las del cobre y del salitre, con una enorme ventaja: la tierra no tendrá más hoyos, sino riqueza y de la más segura; la riqueza forestal cuya posibilidad de renovación indefinida estaba en camino de perderse".

"Uno solo de nuestros Institutos está aportando a la economía nacional el valor del presupuesto entero de la Universidad; el Instituto de Geología con los estudios en desarrollo, sobre el río Valdivia y la bahía de Corral los que aborranán dinero en cantidades muy superiores a las imaginables. De esos estudios geológicos tan importantes podrá decirse que fueron hechos con el esfuerzo chileno".

"No deseé ampliar estos informes porque la ciencia necesita mucho más de la tranquilidad y del silencio que de la agitación y ruido que la propaganda pude producir".

LOS BENEFICIOS PRACTICOS DE LA UNIVERSIDAD.— Nos pareció interesante dirigir nuestra entrevista hacia el aspecto práctico, hacia los beneficios inmediatos que la zona austral ha obtenido con su Universidad. El Rector Morales Mirandón dice brevemente:

"Es difícil contestar su pregunta pero, sin traidorizar los principios que nos guían, yo creo que usted debe formularse a los obreros, a los comerciantes, a los industriales, a los agricultores de la zona, etc."

—Mientras tanto, el Incorruptible proclamó el Culto de la Diosa Razón.

—Recordaba algo el paraguismo, y tanto militares antiguos y coloniales procedentes de ambos lados vivían.

—Muchos de ellos sufrieron la barba, casi siempre por los contrarios y tuvieron que ser cortados y quemados.

—Esa barbaridad consistió en quemarlos en la sala de bueyes, cuando estaba agujero y bocinas, cuando en la forma más dura y lenta.

—Mientras tanto, el Incorruptible proclamó el Culto de la Diosa Razón.

—Recordaba algo el paraguismo, y tanto militares antiguos y coloniales procedentes de ambos lados vivían.

—Los que se mantuvieron firmes fueron perseguidos y debieron esconderse.

—Muchos de ellos sufrieron la barba,

—Esa barbaridad consistió en quemarlos en la sala de bueyes, cuando estaba agujero y bocinas, cuando en la forma más dura y lenta.

—Mientras tanto, el Incorruptible proclamó el Culto de la Diosa Razón.

—Recordaba algo el paraguismo, y tanto militares antiguos y coloniales procedentes de ambos lados vivían.

—Los que se mantuvieron firmes fueron perseguidos y debieron esconderse.

—Muchos de ellos sufrieron la barba,

—Esa barbaridad consistió en quemarlos en la sala de bueyes, cuando estaba agujero y bocinas, cuando en la forma más dura y lenta.

—Mientras tanto, el Incorruptible proclamó el Culto de la Diosa Razón.

—Recordaba algo el paraguismo, y tanto militares antiguos y coloniales procedentes de ambos lados vivían.

—Los que se mantuvieron firmes fueron perseguidos y debieron esconderse.

—Muchos de ellos sufrieron la barba,

—Esa barbaridad consistió en quemarlos en la sala de bueyes, cuando estaba agujero y bocinas, cuando en la forma más dura y lenta.

—Mientras tanto, el Incorruptible proclamó el Culto de la Diosa Razón.

—Recordaba algo el paraguismo, y tanto militares antiguos y coloniales procedentes de ambos lados vivían.

—Los que se mantuvieron firmes fueron perseguidos y debieron esconderse.

—Muchos de ellos sufrieron la barba,

—Esa barbaridad consistió en quemarlos en la sala de bueyes, cuando estaba agujero y bocinas, cuando en la forma más dura y lenta.

—Mientras tanto, el Incorruptible proclamó el Culto de la Diosa Razón.

—Recordaba algo el paraguismo, y tanto militares antiguos y coloniales procedentes de ambos lados vivían.

—Los que se mantuvieron firmes fueron perseguidos y debieron esconderse.

—Muchos de ellos sufrieron la barba,

—Esa barbaridad consistió en quemarlos en la sala de bueyes, cuando estaba agujero y bocinas, cuando en la forma más dura y lenta.

—Mientras tanto, el Incorruptible proclamó el Culto de la Diosa Razón.

—Recordaba algo el paraguismo, y tanto militares antiguos y coloniales procedentes de ambos lados vivían.

—Los que se mantuvieron firmes fueron perseguidos y debieron esconderse.

—Muchos de ellos sufrieron la barba,

—Esa barbaridad consistió en quemarlos en la sala de bueyes, cuando estaba agujero y bocinas, cuando en la forma más dura y lenta.

—Mientras tanto, el Incorruptible proclamó el Culto de la Diosa Razón.

—Recordaba algo el paraguismo, y tanto militares antiguos y coloniales procedentes de ambos lados vivían.

—Los que se mantuvieron firmes fueron perseguidos y debieron esconderse.

—Muchos de ellos sufrieron la barba,

—Esa barbaridad consistió en quemarlos en la sala de bueyes, cuando estaba agujero y bocinas, cuando en la forma más dura y lenta.

—Mientras tanto, el Incorruptible proclamó el Culto de la Diosa Razón.

—Recordaba algo el paraguismo, y tanto militares antiguos y coloniales procedentes de ambos lados vivían.

—Los que se mantuvieron firmes fueron perseguidos y debieron esconderse.

—Muchos de ellos sufrieron la barba,

—Esa barbaridad consistió en quemarlos en la sala de bueyes, cuando estaba agujero y bocinas, cuando en la forma más dura y lenta.

—Mientras tanto, el Incorruptible proclamó el Culto de la Diosa Razón.

—Recordaba algo el paraguismo, y tanto militares antiguos y coloniales procedentes de ambos lados vivían.

—Los que se mantuvieron firmes fueron perseguidos y debieron esconderse.

—Muchos de ellos sufrieron la barba,

—Esa barbaridad consistió en quemarlos en la sala de bueyes, cuando estaba agujero y bocinas, cuando en la forma más dura y lenta.

—Mientras tanto, el Incorruptible proclamó el Culto de la Diosa Razón.

—Recordaba algo el paraguismo, y tanto militares antiguos y coloniales procedentes de ambos lados vivían.

—Los que se mantuvieron firmes fueron perseguidos y debieron esconderse.

—Muchos de ellos sufrieron la barba,

—Esa barbaridad consistió en quemarlos en la sala de bueyes, cuando estaba agujero y bocinas, cuando en la forma más dura y lenta.

—Mientras tanto, el Incorruptible proclamó el Culto de la Diosa Razón.

—Recordaba algo el paraguismo, y tanto militares antiguos y coloniales procedentes de ambos lados vivían.

—Los que se mantuvieron firmes fueron perseguidos y debieron esconderse.

—Muchos de ellos sufrieron la barba,

—Esa barbaridad consistió en quemarlos en la sala de bueyes, cuando estaba agujero y bocinas, cuando en la forma más dura y lenta.

—Mientras tanto, el Incorruptible proclamó el Culto de la Diosa Razón.

—Recordaba algo el paraguismo, y tanto militares antiguos y coloniales procedentes de ambos lados vivían.

—Los que se mantuvieron firmes fueron perseguidos y debieron esconderse.

—Muchos de ellos sufrieron la barba,

—Esa barbaridad consistió en quemarlos en la sala de bueyes, cuando estaba agujero y bocinas, cuando en la forma más dura y lenta.

—Mientras tanto, el Incorruptible proclamó el Culto de la Diosa Razón.

—Recordaba algo el paraguismo, y tanto militares antiguos y coloniales procedentes de ambos lados vivían.

—Los que se mantuvieron firmes fueron perseguidos y debieron esconderse.

—Muchos de ellos sufrieron la barba,

—Esa barbaridad consistió en quemarlos en la sala de bueyes, cuando estaba agujero y bocinas, cuando en la forma más dura y lenta.

—Mientras tanto, el Incorruptible proclamó el Culto de la Diosa Razón.

—Recordaba algo el paraguismo, y tanto militares antiguos y coloniales procedentes de ambos lados vivían.

—Los que se mantuvieron firmes fueron perseguidos y debieron esconderse.

—Muchos de ellos sufrieron la barba,

—Esa barbaridad consistió en quemarlos en la sala de bueyes, cuando estaba agujero y bocinas, cuando en la forma más dura y lenta.

—Mientras tanto, el Incorruptible proclamó el Culto de la Diosa Razón.

—Recordaba algo el paraguismo, y tanto militares antiguos y coloniales procedentes de ambos lados vivían.

—Los que se mantuvieron firmes fueron perseguidos y debieron esconderse.

—Muchos de ellos sufrieron la barba,

—Esa barbaridad consistió en quemarlos en la sala de bueyes, cuando estaba agujero y bocinas, cuando en la forma más dura y lenta.

—Mientras tanto, el Incorruptible proclamó el Culto de la Diosa Razón.

—Recordaba algo el paraguismo, y tanto militares antiguos y coloniales procedentes de ambos lados vivían.

—Los que se mantuvieron firmes fueron perseguidos y debieron esconderse.

—Muchos de ellos sufrieron la barba,

—Esa barbaridad consistió en quemarlos en la sala de bueyes, cuando estaba agujero y bocinas, cuando en la forma más dura y lenta.

—Mientras tanto, el Incorruptible proclamó el Culto de la Diosa Razón.

—Recordaba algo el paraguismo, y tanto militares antiguos y coloniales procedentes de ambos lados vivían.

Edición de 12 Páginas

LA NACION

Jueves 20 de Diciembre 1956

Suplemento DEPORTIVO

¿SE RETIRA MARLENE?



MARLENE se ha dicho a nadie que se retira y que abandona para siempre las plazas del alto. No lo ha dicho, pero admite que es muy difícil que llegue hasta las próximas Juegos Olímpicos.

desde en 1946 un doce. Con sus 25 años Quiere consagrarse definitivamente a su hogar y a su hija Karin. Seguirá haciendo deporte, pero tal cosa ella entiende el deporte, es decir, entregando un

tiempo a varias especialidades y sin pretensiones de record. Ama la vida al aire libre y el ejercicio, pero que son los mejores amigos de la salud, y no los abandonará nunca.

La famosísima veinticampeona olímpica, dentro de su sinceridad y modestia peculiares, no cree que sea irrecuperable y dice que lo único que puede arruinar una vida Marlene Abreus, no importa como se llame, poco que aparezca. En nues-

tra Suplemento Deportivo de hoy, la gran Marlene cuenta impresiones de su vida, nunca se las dió a nadie. Sus declaraciones exclusivas y de un profundo e interesante sentido humano.

Dijo Alejandro Rivera:

“Chile ya no puede ir como comparsa a los Juegos

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Confesiones de Marlene.

"No hay como mi Chile lindo"

A nadie dijo la vicecampeona olímpica las cosas que le contó a LA NACION.

(Entrevistó FEDERICO MARTINEZ)

"CHILE es más lindo desde fuera. No hay como mi tierra. La prefiero a todos a pesar de las "colas" del te, de las provocaciones y otras molestias. Pero tiene otros encantos difíciles de definir y que en la lejanía adquieren relieves que hay que vivirlos para sentirlos mejor". Son expresiones de Marlene Ahrens, la vicecampeona olímpica, apenas llegada a su hogar de Santiago y dichas a LA NACION con su cariñosa y linda gentileza, olvidando unos minutos la charla familiar en la noche junto a sus padres y amigos íntimos, formulaba recuerdos de esas difíciles jornadas de Melbourne.

HICIMOS muchas preguntas a la gran atleta, que ella respondió espontáneamente, sin pensar sus respuestas, y con esa misma "chispa" y gracia con que lanza su jabalina. Hélas aquí:

—Muy agradable fue nuestra estada en Melbourne. Recibimos exquisitos gestos dentro de una notable organización en la que las autoridades de la Olimpiada se esmeraron porque los extranjeros fuésemos de un lado a otro sin dificultades.

—Cómo vestían las jóvenes australianas? Eran más bonitas que las chilenas? ¿Algunas diferencias con ellas?

—Prefiero las de mi país, aunque las jóvenes de Melbourne parecieron estupendas, casi un poco exóticas. Graciosas y elegantes, son mejores que las americanas, que vi se pintaban demasiado.

SOBRE LOS niños australianos, Marlene opina "que son lindos, como todos los niños del mundo. Pero —hay un recuerdo, la de mi Karine, que ustedes comprenderán me impide contestar objetivamente la pregunta".

FUE AL CINE.— En Melbourne, nuestra especialista fue al cine, tanto dentro como fuera de la Villa Olímpica. "Tampoco económiamente nadie superior a nuestros Astor o Rex. Los teatros australianos son como los buenes que hay en los barrios de Santiago, si se le comparasen."

LA VIDA DIARIA.— Las atletas vivían en chalets apartes de los varones, dentro de la villa misma. Pero rodeados de rejas y con la custodia de policías tan energicos que permitían veinte veces que entrasen los médicos. Pero así viviendo nuestros diarios y comedores afines se hacían gratos, cuando llegaba la hora del almuerzo y comida, o íbamos a entrenar. Entonces, nos contaba Marlene, surgía Eduardo Fontaine siempre tan dije y ocurriendo, que tenía una respuesta a flor de labios o inventaba algo para animar el ambiente con su inagotable alegría".

DIAZ EL MAS COMILON.— Efectivamente, según la vicecampeona, era el recorrido sudamericano del martillo quien imponía ritmo a los variados menús de la Villa Olímpica, que

severabas con fruición y con alegría, asimismo, como la del martillo. Puntillito a punto, iba la atmósfera calma para todo. En realidad, ya les decía, lo pasamos muy bien dentro de una cordial camaradería". —O—

UNA EMOCION.— Así llegamos al instante inolvidable de su halazón olímpica, Marlene la relata.

"Hay ¡qué pena! cuando en Melbourne solo pude ver subir mi bandera chilena, sin que pudiera izarla con mis manos, como lo hice en Chile, en el Sudamericano de 1956. La emoción olímpica es sólo comparable a esta. Poco si se muestra más grande. La importancia de nuevo la clasificación que logré, en cambio, la primera la sentí más intensamente, porque tenía en mis manos tan trascendente ceremonia."

REGALOS.— Poco pudo comprar Marlene en Australia. Casada, ya que llevaba exceso de equipaje. Solo al regreso pude satisfacer sus deseos de traerle algún recuerdo a su querida hija. Y en Panamá, donde debió permanecer dos días por "panne" de los motores del avión, adquirió para la linda y rubia pequeña, unos vestidos de noche de colores alegres, color rosa, también una muñequita que Karine no ha soltado de sus brazos desde que "mamá" Marlene llegó a casa el martes. Para su uso personal adquirió en Hawái una mona blusa muy tentadora.

TRES SUSTOS.— De muchas contingencias fue el largo viaje de la recordwoman sudamericana de la jabalina. "Pero tantos motores malos, no me dieron gran susto —no confiesa—. Conservé mi tranquilidad, tanto las dos veces que salimos de Fiji para Cantón, debiendo regresar con la otra noche de salir para Chile. Al respecto, quiere agradecer por intermedio de LA NACION las atenciones recibidas por la Compañía Chilena "ALA" y su simpática tripulación de a bordo. Si aquí estoy ya, junto a mi hija y mi esposo, es por ella. Muchas gracias". —O—

LAS RUSAS.— Así enjuicia Marlene a sus calificadas adversarias de Melbourne: "Sólo le reconozco su mayor impulso con el que aprovechan mejor su fuerza, y que personalmente yo tendré que aumentar. Mi golpe es bajo, es cercano a mí, que el de ellas es alto".

Más todavía, si las rusas lanzaran con solo 3 pasos de impulsión, y yo lo mismo, estoy segura de ganarlas".

ROMA. EN 1960.— Llegamos al fin de nuestra entrevista, interrogando a la siempre agradable atleta y gran deportista, sobre sus propósitos futuros.

—Nada puedo asegurarte —nos responde—. Me debo a mi hogar, del que ahora he estado separada por largo tiempo, como me parecieron este mes y medio. Necesito cuidar de mí

Karine y también darle un hermanito. Y para ellos el deporte tiene que ser un solaz de mi vida. Una presencia fundamental, que por lo demás es contraria a mi temperamento. No podría dedicarme sólo al atletismo, aunque me agrada mucho, y me ha brindado esta responsabilidad del título olímpico. Es tan distinta su emoción, a la del boxeo, por ejemplo, y que vi por primera vez en Melbourne: desagradable. No iré otra vez a ver un match".

En cuanto a si iré a Roma, les contestaré que no puedo decir si o no. Falta mucho tiempo, y bien puede ocurrir, como a Carmen Venegas, que cuando reinaba con títulos como lo mejor de Chile, surgió yo y la dejé atrás. Lo mismo puede ocurrir conmigo lo que me agradaría —me alegro mucho, procura satisfacción del atletismo. De todas maneras, y en cuanto me lo permitan mis deberes de dueña de casa, y como lo precisa mi esposo Jorge, seguiré lanzando mi jabalina tan lejos como sea posible. Me debo a mi Chile y a su atletismo, hasta que ocurra cualquiera cosa".

—O—

EL REGALO DE SU ESPOSO.— Cuando charlamos con Marlene, venía de conducir por primera vez la motoneta que le había obsequiado su cariñoso marido, Jorge Ebensperger, cumpliendo la promesa hecha antes de salir de hacerle este regalo, si se clasificaba sexta. Como salió segunda, tuvo duda en aumentar su valor. Pero finalmente se decidió con hacerle entrega del pequeño vehículo, en el cual Marlene recorrió el martes tarde las calles del barrio El Golfo, en compañía de "su" Jorge, alentándola a Marlene su doble y valiosa condición de esposa y dinámica deportista, que ha estimulado de siempre las excepcionales aptitudes de Marlene. A él debe en gran parte estas emociones, que no serán las únicas mas que nos brindará la rubia y grande exponente.



GRACIAS, MARLENE! por las satisfacciones que me brindaste. Así parece decirle el esposo de Marlene, desde el fondo del corazón, cuando besa a la campeona de su vida a su regreso de los Juegos de Melbourne, donde se coronó como vicecampeona olímpica. Marlene, con la emoción en sus mejillas, en los que pugnan por saltar las lágrimas, permanece quieto ante la lente de LA NACION, mientras afuera del recinto, admiran la esperanza las congratulaciones de parientes, periodistas y unos pocos amigos que alcanzaron a llegar el martes a Los Cerrillos para saludar a tan magnífica atleta.

OTRO GOLAZO GUENDELMAN...!



COMPRE HOY!
CON CRÉDITO
GUARDE
SU BOLETA!

CAMPEONATO
SUDAMERICANO
DE FÚTBOL
LIMA



* VIAJE IDA Y VUELTA EN AVIÓN
* HOTEL PAGACI
* ENTRADAS PARA EL ESTADIO

15 DIAS
DE ESTADA EN EL
HOTEL MAURY
CON TODO
PAGADO!

3 INTERESANTES
OFERTAS

VESTON sport

13.990.-

PANTALÓN para combinar

3.590.-

EL SORTEO
SE EFECTUARA
EN ENERO
ANTE EL NOTARIO
Sr. ELISEO PENÍA

A IGUAL COSTO...

y qué diferencia!

EIFFEL

La de mayor circulación. Conserve nuestro nuevo sistema de crédito.

DISTRIBUIDORES

CENTRAL DE BICICLETAS - TEATINOS 622

CASA "MANDEL" ARTURO PRAT 740

GUENDELMAN SASTRES
LADO TEATRO CAUPOLICAN
FONO 68377

Para los estadísticos...

RECORDS MUNDIALES, OLÍMPICOS, SUDAMERICANOS Y CHILENOS

A continuación, consignamos una tabla comparativa de los récords establecidos en Helsinki; las de Melbourne, récords sudamericanos y récords chilenos.

RECORD MUNDIAL HELSINKI	MELBOURNE	RECORD SUDAMERICANO	RECORD CHILENO
100 mts. ... King - USA Murchison - USA Wilson - USA ... 10'1	Romigine - USA 10'4	Morrow - USA 10'5	M. Faro - Uruguay 10'1
200 mts. ... Patton - USA La Beach - Panamá ... 20'2	Stanfield - USA 20'7	Morrow - USA 20'8 (*)	Telles - Brasil 20'8
400 mts. ... Louis Jones - USA Rinden - Jamaica ... 41'6	Jenkins - USA 41'7	Jenkins - USA 41'7	B. Andrade - Brasil 41'6
800 mts. ... Moens - Bélgica ... 1'45"7	Wentzell - USA 1'49"2	Courtney - USA 1'47"7 (*)	Sandoval - CHILE 1'49"
1.500 mts. ... Roseveare - Hungría ... 1'49"9	Hartle - Luxemburgo 1'49"5	Delaney - Irlanda 1'47"4	Sandoval - CHILE 1'49"
3.000 mts. obstáculos ... Rosales - Hungría ... 3'02"6	Ashworth - USA E45"4	Brasileiro - Gran Bretaña 3'01"3 (*)	B. Moisés - CHILE 3'02"4
5.000 mts. ... Pirie - Gran Bretaña ... 1'38"3	Zatopek - Checoslovaquia 1'46"6	Kuli - Rusia 1'39"6 (*)	Suárez - Argentina 1'40"7
10.000 mts. ... Kipchoge - Kenia ... 3'21"0	Zatopek - Checoslovaquia 3'21"0	Kuli - Rusia 3'20"9	Intendente - Argentina 3'20"9
110 mts. vallas ... Davies - USA ... 1'14	Dillard - USA 1'17	Gibson - USA 1'15"5 (*)	Trujillo - Argentina 1'14
400 mts. vallas ... Davies - USA ... 1'09"7	Moore - USA 1'12	Davis - USA 1'10"1	Aparicio - Colombia 1'12
Salto alto ... Davies - USA ... 1'14 mts	Davis - USA 2'06 mts	Dumas - USA 2'12 mts. (*)	José Telles - Brasil 2 mts
Salto largo ... Owens - USA ... 8'13 mts	Biffle - USA 7'27 mts	Bell - USA 7'31 mts	Ary Pacanha - Brasil 7'34 mts
Salto garrocha ... Walmsley - USA ... 17'7 mts	Krichbaum - USA 14'85 mts	Michalek - USA 14'58 mts (*)	L. Pérez - Brasil 14'42 mts
Salto triple ... Ferreira - Brasil ... 16'96 mts	Ferreira da Silva-Brazil 16'22 mts	Ferreira da Silva-Brazil 16'35 mts (*)	A. Petreiro - Brasil 16'94 mts
Lanzamiento bala ... O'Brien - USA ... 17'41 mts	O'Brien - USA 17'41 mts	O'Brien - USA 18'37 mts (*)	Adriano - Brasil 18'38 mts
Lanzamiento disco ... Gordon - USA ... 59'58 mts	Innes - USA 56'65 mts	Oster - USA 56'36 mts	G. Krusen - Argentina 58'79 mts
Lanzamiento dardo ... Danielsen - Noruega ... 89'11 mts	Youm - USA 73'72 mts	Danielsen - Noruega 85'71 mts (**)	R. Höver - Argentina 81'94 mts
Lanzamiento martillo ... Krushel - Rusia ... 87'11 mts	Czerny - USA 86'24 mts	Conrad - Chile 83'19 mts (*)	Díaz - CHILE 83'77 mts
Maratón ... Zatopek - Checoslovaquia ... que - 1h 23'2	Zatopek - Checoslovaquia que - 1h 23'2	Mathias - USA 1h 23'2	En los registros de Melbourne, que aparecen con un asterisco (*), equivalen a récords olímpicos y con dos asteriscos (**), a récords mundiales. En la maratón no hay récords oficiales, pues su recorrido se ajusta exactamente a los 42.195 kilómetros.
Decisión ... Johnson - USA ... 7.935 pts	Mathias - USA 7.937 pts	Campbell - USA 7.937 pts (*)	Klausenbacher - Argentina 6.444 pts
Pista 4x100 ... USA 39"5	USA 39"5	USA 39"5 (*)	Brazil - 49"8
Pista 4x400 ... Johnson - 3'3"9	Jamaica - 3'3"9	Jamaica - 3'3"9	Colombia - 3'14"8

Los datos recordados que se mencionan en pie, con relación a los Juegos Olímpicos de Helsinki y Melbourne, son los de 100 metros planos, pertenecientes a Toland, Owens y Dillard, de Estados Unidos, con 10'3, desde la Olimpiada de Berlín, en 1936, y el salto largo, también en poder de Jesse Owens, con 17'6, desde esa misma fecha.

En los registros de Melbourne, que aparecen con un asterisco (*), equivalen a récords olímpicos y con dos asteriscos (**), a récords mundiales.

En la maratón no hay récords oficiales, pues su recorrido se ajusta exactamente a los 42.195 kilómetros.

Atletismo

"SERÁ DIFÍCIL olvidar la pena grande que sufrieron, con el accidente de Juan Suárez, en Melbourne", nos decía el domingo don Eduardo Solimino, en su columna "Importante", en una carta del señor Pedro de Valdita Norto, y mientras se aprestaba para dar la partida a la selección final del equipo chileno que irá a la "Corrida de San Silvestre", ocho.

NOS AGREGÓ otros detalles de interés el timonel máximo del atletismo chileno, que siguió de cerca el desarrollo de la maratón olímpica, y en cuyos resultados nuestro país cifró muchas esperanzas.

"DIFÍCILMENTE se encontrará otro atleta más desequilibrado que el muchacho de Lota, Dócil, a la menor indicación del entrenador Edgar Laipenleick, pone en su preparación en Melbourne un esfuerzo superior al de sus rivales. Su fe no habrá sido una preocupación cumplir con lo que se tenía en el destino para intervenir en los 42 kilómetros. Y para ello Juan Silva no escatimó esfuerzo desde que pisanó la Villa Olímpica, observando siempre una notable conducta."

AL RETIRARSE a las condiciones en que se encontraba, la difícil empresa de alternar con los mejores del mundo de la distancia, el señor Solimino, más que de relevo que era gran excepción, optó por la tercera que podían valerse para llevar tal responsabilidad y obtendría justamente, dentro de un completo entendimiento de todos los días. Su moral era, por consecuencia, de gran solidez, y le acompañaba un humor optimista, porque estaba definitivamente situado en todo sentido, y más aún con ansias de correr.

SE TOMARON todas las providencias para que Silva se desempeñase sin malograrse inanejándose en el campo, con un gran esfuerzo, todos los días, aun los más insignificantes. En dos ocasiones se le llevó a conocer la ruta formulándose las indicaciones más importantes para que mantuviera su ritmo, y cada noche, Roberto Laipenleick, había perfectamente en qué tramo debía iniciar su rush final, es decir, el recordatorio de los tramos decisivos.

CON ESTAS medidas, articularon esfuerzos, por el coach Laipenleick, en su nueva aplicación tomamos parte todos los directo-

51 ATLETAS HUNGARIOS NO RETORNARON

MILAN, Dic. (UP).—Carolina Guyas, ganadora de una medalla de Oro en los Juegos Olímpicos de Melbourne, renunció con lágrimas en los ojos a la visa que obtuvo para trasladarse a los Estados Unidos y sorpresivamente partió a Budapest con otros 123 miembros del equipo olímpico de Hungría.

Al parecer, una amenaza contra sus hijos, todavía en Budapest, obligó a la señora Guyas a cambiar de propósito.

Otros tres miembros prominentes del equipo olímpico húngaro, sin embargo, se quedaron en Milán. Con ellos suman 51 los integrantes de la delegación húngara que decidieron no volver a su país. Los restantes 48 se quedaron en Melbourne.

La señora Guyas dijo anoche a un periodista que ella y su marido se trasladarán a Estados Unidos sin regresar a Hungría pero 12 horas más tarde partió con los restantes miembros de la delegación con destino a Budapest. Los periodistas le preguntaron en la estación por qué razón había cambiado de propósito. "Tengo dos hijos en Budapest", respondió con los ojos empañados de lágrimas. La delegación húngara partió para Budapest en dos vagones de primera clase.

En Chile, No podía expresarse todo el dolor que nos produce este desastre, como hay que calificar lo que ocurrió a un atleta nuestro que por antecedentes de preparación y de aptitudes bien pudo, incluso, ganar ese Maratón de Melbourne", terminó afirmando vigorosamente el señor Solimino, quien sin duda bien pudo considerar también esa dos horas 25' del ganador superando ampliamente el tiempo de 2 horas 39 con que había ganado la selección de Chile. No habría sido extraño ver la forma como llegó a alcanzar la agotación final. Para otro atleta, según los juicios emitidos en Australia por quienes observaron el desempeño del maratonista chileno que tiene 32 años y que para Roma, tendría sólo 28.



RON DELANEY



BOB MATHIAS



LOUIS JONES



ROGER MIJENS



LEMON KING



Arturo Prat 1561

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

BOL INMORTAL

Algunos jugadores uruguayos, con su triunfo en el Triangular.— Este año parece comenzar un re-
surgimiento de acuerdo a las modernas concepciones, están levantando su nivel y amenazan con volver a
ganar el fútbol glorioso.— Nacimiento de Peñarol y del fútbol uruguayo.— El equipo del Doce.

POR RENATO GONZALEZ

En el lugar de andar a saltos por las rocas de la playa, los chicos se acostumbraron a militar esa larga huelga que les gustó en seguida. Y, en los patios de las viejas casas, en las calles, empeñaron a ensayarlos. Con tarros, con peletas, imprimiéndoles el rango o de papel, imprimiéndoles una forma, un cabrión se pasó a la orilla de las rayas que circundaban la cancha. Y, muy campante, declaró:

—Yo lo hago mejor que ellos. Se lastimó uno de los jugadores y dejaron que el muchachito criollo lo recompensara. Y éste, al poco rato, tuvo locos a los ingleses con sus cuchillas y sus revólveres escapadas. Los ingleses, terminando el partido, lo tomaron en bandas y así lo sacaron del campo, entusiasmados.

El muchachito, que años más tarde fue uno de los grandes de su época, se llamó Juan Pérez.

NACIMIENTO DE PEÑAROL

EL 14 DE DICIEMBRE DE 1890, nació al nacer la vida un club formado por los empleados del ferrocarril, que se llamó primitivamente "Central Uruguay Railway Cricket Club", y estaba formado por los empleados de los Talleres del Ferrocarril Central de Peñarol, llamado así porque estaba instalado en los caminos que eran de don Pedro Gross, italiano oriundo del pueblo de Pignatelli, Italia. En seguida, se le puso el nombre que hoy lleva, es decir, el nombre de administración y de carácter y se convirtió el nombre "Nada" de C.U.R.C. Simplemente Peñarol. Su primer capitán, John Mc. Gregor, y al comienzo, jugaba partidos entre sus propios socios y con "Albion", que era el único equipo que funcionó en Montevideo, compuesto por jugadores británicos. Pronto fueron apareciendo otros: Montevideo Cricket, Uruguay Athletic, Club Atlético, Montevideo Fussball Klub, Montevideo Titán, etc. Por esa época apareció en Buenos Aires un club llamado "Leão" y el Albion los invitó a jugar a Montevideo. Ganó el "Leão" en ese que debe haber sido el primer clásico rioplatense de fútbol.

NACIMIENTO DE NACIONAL

EL 14 DE MAYO DE 1899, en la casa del doctor Ernesto Capriati, en la calle Serrano, se fundó Nacional, formado por la fusión del Montevideo Cricket y del Uruguay Athletic. Y todo como consiguió el de estar formado íntegramente por jugadores uruguayanos.

LOS MARAVILLOSO SUIZA EL AÑO 54

los magiares, en 90 minutos.

esa noche. No marcaron al hom-
bre que habría sido su capitán.
Se mantuvieron los jugadores, aten-
tados profundo de los magiares,
Están perdidos por dos a cero y
se alejaban su juez. No se atre-
vían a acercarse, a entrelazarse, a dar la-
cetas, a lucir sus guías. Dos eran
los de la suerte. Gracias a que salió
hasta casi fuerza la sirena, divisaron
que Holberg empataba.

—Ooo—
POSSIBILMENTE Vásquez y
Vigorio harían cosas más pa-
sionadas, más elegantes, más pa-
téticas. Peñarol. Pero no comía-
ban entonces con un director de
equipo de la calidad y la
visión de Omar Míguez Ni-
nini, que sólo fue subcampeón en
Montevideo, en uno de los ma-
nos que ha tenido el club
aurinegro en los últimos quin-
tos años.

—Ooo—

Finalmente, con ese resultado,

que era ya una hazaña, se
acercó al juez.

—Supongo en todo caso que
estoy perdiendo en pésimo empa-
ciable, tan malogrado del torneo cer-
to. —Soprendido su lodo, supo aprob-
ar las dos únicas oportunidades
y empate. —Aunque no tuve la res-
ponsabilidad de la derrota, esta ha-
zana del fútbol uruguayo debiera
lugar entre las más grandes del
deporte oriental.

Un fútbol que agrada porque este

los. Al principio los "cuates gran-
des" no le dieron cabida en sus
competencias, pero bien pronto Na-
cional se hizo grande a su vez y
empezó el duelo clásico del Mon-
tevideo que ya tiene más de se-
tenta años de vigencia. Nacio-
nal y Peñarol dividieron las sim-
patías de la afición rioplatense.

PRIMERA ASOCIACIÓN

FUE EN FEBRERO DE 1900 CUANDO SE FUNDÓ EN MONTEVIDEO LA PRIMERA ASOCIACIÓN FÚTBOL URUGUAYO, LA "THE URUGUAY ASSOCIATION FOOTBALL LEAGUE". Y LA FORMARON LOS JUGADORES PEÑAROL, ATLETICO, UNION, ALIANZA Y DEUTSCHE FUSSBALL KLUB. NACIONAL NO FIGURÓ EN LA ASOCIACIÓN ALQUE, PORQUE AUN NO LE DABAN IMPORTANCIA SUS CATEGORIAS.

LLEGÓ POR ESE TIEMPO A MONTE-
VIDEO UN TERCER INGLÉS EL "FLORA",
Y SU EQUIPO DE FÚTBOL ABRIÓ CON
EXCEPCIONES A TODOS LOS CUA-
DROS DE LA LIGA NACIONAL, INCLUI-
DO EL DEPEÑAROL. NACIONAL, SIN
DUDAS, SE HIZO MARINERO Y, AUN-
QUE TAMBién PERDIÓ, HIZO SU
GOL; FUE EL ÚNICO TEAM URUGUA-
YO QUE LOGRÓ MARCAR UN GOLE A
UN INGLÉS. ESTO LE ABIÓ PARA

descubrir a Peñarol y fue así como
se jugó el primer partido oficial del
fútbol oriental. Peñarol ganó por
dos a cero, pero el encuentro fue
muy disputado e interesante. Y
NACIONAL SACÓ PATENTE DE GRANDE.

EL EQUIPO DEL DOCE

LOS VIEJOS AFICIONADOS URUGUA-
YOS AFIRMAN QUE NUNCA HUBO EN
ESTA SOCIEDAD UN TEAM MAS FORMI-
DABLE QUE EL DEL AÑO 1900. SE
GUARAN QUE FUE SUPERIOR AL DEL 29,
AL OLIMPIADES DEL 1924 Y DEL 28,
AL CAMPEÓN DEL MUNDO DE 1930.

EN ESE AÑO LOS ARGENTINOS GA-
NAVAN CON TERRIBLE FRECUENCIA SUS
COMPETICIONES A LOS URUGUAIOS.
AFICIONADOS A LOS URUGUAIOS
SUS TRIUNFOS COSECHOS NO LLEGABAN
A CONFIRMAR A LOS AFICIONADOS MONTEVIDEO.

HASTA QUE GRACIAS A LA VISIÓN DE DON HÉCTOR GÓMEZ,
SE FORMÓ AQUEL SÍNCRONO LEGENDARIO,
EL DEL DOCE. LO FORMARON, SAGORI-
TO, JOSÉ BENÍTEZ Y MARÍA ASPEZ,
JOSÉ JORGE PACHECO, ANTONIO
PINTO, CARLOS ROMERO, DEOLAI, PIEN-
TI, FERNANDEZ, MEDINA, DECAL, PIEN-
TI, CARLOS SOAREZ Y ROMANO.

ESTE TEAM JUGÓ ESE AÑO CUATRO VE-
CES CON LOS SELECCIONADOS ARGENTI-
NOS: GANÓ TRES Y EMPATÓ UNO.



GRAN MARISCAL. — José Nazzari, capitán de todos los tiempos en el fútbol uruguayo y uno de los más grandes futbolistas del mundo en todas las épocas. Junto a él, a la izquierda, el inmenso Obdulio Varela, gestor directo del triunfo en la Copa del Mundo de 1930.

En 1942 Peñarol ganó el triangular contra Colo Colo y River Plate: ahora repitió aquel triunfo

LOS AFICIONADOS CHILE-
NOS RECUERDAN EN FORMA VIVIDA
UN PARTIDO QUE SE EFECTUÓ EN EL ESTADIO NACIONAL
A FINES DE 1942. UN MATCH
NOTOCURTO EN EL QUE SE ENFREN-
TARON, EN UN CAMPEONATO
TRIANGULAR ORGANIZADO POR CO-
LO COLO, PEÑAROL DE MONTEVI-
DEO Y RIVER PLATE DE BUENOS AIRES.
FUE UN ENCUENTRO HER-
MOSO, SIN DUDA ALGUNA Y EN
EL MOSTRARON LA JOYERIA DE SU
FÚTBOL ASTROS COMO MINELA,
VÁZQUEZ, VIGORITO, PEDERSON,
MORENO, LABRINA, LOUSTAU Y
MUCHOS OTROS. ESA NOCHE, RI-
VER Y PEÑAROL NO LOGRARON SU-
PERARSE Y BRINDARON UN BELLO
ESPECTACULO EN EL PASTO DE
NUESTRA PRIMERA CAMPAÑA DEPOR-
TIVA. PEÑAROL GANÓ EL
TRIANGULAR, PERO EN LA SE-
GUNDA RUEDA QUEDÓ A SU FA-
VOR ESE EMPATE CON EL MIL-
LONDEZ ARGENTINO.

YO RECUEDE ESTE ENCUENTRO Y
ESTE SÍNCRONO AURINEGRITO. PUE-
BEN, ME PARECE QUE ESTE ES
QUIMOS FRENTE A LANÚS Y A CO-
LO COLO EN SUPERIOR A AQUEL.
TIENE MÁS SENTIDO PRÁCTICO,
JUEGO BUSCANDO EL PELÓN CON
MÁS SENCILLO Y JUEGO MÁS SÓ-
LIDO Y CONTUNDENTE. SALVADOR
MIGNEZ, MONTAÑA Y OTROS ME
PARCEBON SUPERIORES A LOS JUGA-
DORES QUE TRAJE PEÑAROL EN
1942. Y CREO QUE ESTE SÍNCRONO
QUE SÓLO FUE SUBCAMPEÓN EN
MONTEVIDEO, ES UNO DE LOS MA-
NOS QUE HA TENIDO EL CLUB
AURINEGRITO EN LOS ÚLTIMOS QUIN-
TOS AÑOS.

—Ooo—

YA EN EL SUDAMERICANO EX-
TRA DE COMIENZOS DE AÑO PU-
DE ADVERTIR ESE PROGRESO. PE-
NAROL INCOMPLETO. EN TODOS SUS
PARTIDOS DE ESE TORNEO, LA SE-

bien hecho y bien orientado,
QUE BUSES EL GOLE POR UN CA-
MINO MÁS CORTO, SIN PERDER
CON EL OJO LA BELLEZA DE SU EJE-
CUCCIÓN. ES CONTUNDENTE Y HER-
MOSO, TIENE BELLEZA, PLACIEN-
CIA Y ESA FORMA MÍSTICA Y CON-
VINCIENTE DE TODAS SUS LINIAS.
UN AVANCE DEL PEÑAROL DE HOY
ES RÁPIDO Y NO MENOS
HERMOSO QUE AQUEL DEL 42. EL
FÚTBOL URUGUAYO HA CAMBIA-
DO, VUELVE POR SUS GLORIAS, SE
ESTÁ REESTRUCTURANDO. Y SE LE
ADIESTRA MEJOR ENTRENADO FÍS-
CAMENTE.

—Ooo—

LA EN EL SUDAMERICANO EX-
TRA DE COMIENZOS DE AÑO PU-
DE ADVERTIR ESE PROGRESO. PE-
NAROL INCOMPLETO. EN TODOS SUS
PARTIDOS DE ESE TORNEO, LA SE-

UN CHILENO EN SUS FILAS

BURG UN JUGADOR CHILENO EN
PEÑAROL HACE MÁS DE MUCHÍSIMAS
AÑOS: MÁS DE VEINTE. FUE EN ESE
ÉPOCA AMATEUR, Y AL CRACK DE
NUESTRA TIERRA QUE VISTO LA GLO-
BA, PUEDE SER EL MÁS DESTACADO:
EL GRAN CAPITÁN DE ANDRÉS
ITALIANO. LO LLUVIÓN A MONTE-
VIDEO Y ALLÍ SUPÓ RESPONDER A SU
CLASE INDUDABLE. A LOS PRIMEROS
PARTIDOS COMO PLÉNICAMENTE
Y EN UNO DE LOS FAVORITOS DE LA HU-
CHA PEÑAROL.

PERO CARLOS GUAJIDE, NO SE ACU-
TUMBRO LEJOS DE SU PAÍS. COMO
CORRIÓ EN LA LIGA CHILENA, SE
LE DISTINGUÍ Y SE HABÍA GANA-
DO EL CORAZÓN DE LOS SÉGUROLES
DE PEÑAROL, REGRESÓ A CHILE Y A AU-
STRALIA ITALIANA.



COMIENZOS DE SIGLO. — Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al cuadro que muestra al equipo aurinegro en su debut en 1899.

Este grabado pertenece al

Vidas paralelas en fama, dinero y... pobreza: Owens y Joe Louis



¿QUE PASARIA? — La pregunta encierra la intención de una posible confrontación del negro Joe Louis con su hermano de color Floyd Patterson, actual monarca del ring y con un portafolio lleno de millones de dólares. De acuerdo con sus 21 años, Patterson puede ganar más dinero que Louis y que varios campeones juntos, siempre que cuide mucho su corona y que tome en serio y

con inteligencia una profesión que ya le ha dado de todo.

La célebre saeta negra que
vencía a los caballos en ve-
locidad, tuvo, como el gran
Joe, fortuna y ahora está
casi en la miseria.— Sin
embargo, a Jesse lo hace
feliz el recuerdo de lo que
fue.— Nada posee y nada
quiere.— Modelo de gene-
rosidad.— En una sola tar-
de repartió 4.500 dólares
entre sus amigos que esta-
ban sin trabajo.— Lo anima
la filosofía de los negros
del sur.— Idolos sin
sonrisa...

CUBA. - *Siembre de 1956.* — (Por Efraín Secada). — Se había dicho y se había escrito que la delegación olímpica de 1956, que había ganado una fortuna en su transición al profesionalismo. — Lo segundo es cierto. — Lo primero, por el contrario, no. — La cifra más estable en la vida de los grandes atletas de la raza de color, parece en lo absoluto de veracidad. — El mismo Jesse Owens, en un artículo de sus días de trabajo publicado en un diario de Chicago, en el que se detiene de los cargos que le hiciera Avery Brundage, dice: «Recordemos cuando Owens, en la plenitud de sus glorias, estuvo en La Habana y recibió un galgo de cubano que mordía y arrancaba los oídos a los perros, creyendo tan natural, dotado de sencillamente ritmo y de gran belleza plástica. Jesse Owens, en un informe que él mismo redactó para el presidente, se presentó con miras de distraer y distraer al turista, compitió contra un caballo de carreras en el Stade des Tropiques y se acostó a gritar al brutal animal que el acontecimiento pasea a la histeria, pues se trataba, sencillamente, que los tendidos colmados de aficionados viesen que el atleta que había ganado cuatro primeros lugares en unos Juegos Olímpicos...

LA RAZA DE color tiene con América una amistad de gratitud, que en su Estado natal de Union han quedado tres cumbras de los deportes: Louis, Jessie Owens y el viejo sacerdote Satchel Paige. Alabama es la cuna de los negros triatletas. Es de allí que viene el nombre de "Alabama" en un hito trágico sobre los campos sembrados de algodón, y que una forma y alma en las viejas canchas de los deportes. Niles, al sur de Union, es un pueblo que no ha tenido antes un purgaria de esa expresión eternamente metancida en los Louis. Cuando José Louis se graduó en la Escuela Normal de Union, se han sentido reacciones de jubilo registradas en su rostro, borroso, increíble, cargado de pesadumbre... La noche de Al Jolson estribó en que su interpretación de "The Star Spangled Banner" en esa rara escena para florales de su obra se pellizco seco y las curvas estrididas del banjo... Montgomery y capital de Alabama, es también la capital de la raza negra, en su portagio de peso inevitable, invicto. Y también con un amor sacro a las tradiciones y a las reminiscencias que se conservan en su memoria. El teatro de los padres del doce veces centenario Montgomery Theatre están pinzados en sus notas musicales de Dixie, esas que cantó Daniel Emmett y adoptó como himno del grupo que las fuerzas confederadas. Así todos los paisajes de Alabama están hechizados por copos de algodón que cubren la tierra, y que en su momento llevó ya a su ciudad Mobile, fundada por los franceses en 1711. A uno de los lados de la carriera había una gran casa de madera que era la casa de las siestas. En ella se reunían los amantes a escuchar la Vida caída, el gusto indolente, cantaba un grupo de hombres y mujeres. El conductor era un negro, y el piano era de un negro y la hora. Porque sonaba a música negra. Sonaba a coro de iglesia. Toda el alma del Estado de Alabama, es así.

TAMBIÉN ES así la filosofía del corredor olímpico Jesse Owens. «Estoy orgulloso de ganar en los deportes más de trece mil cincuenta mil dólares», dice.

Ahora Jessie Owens tiene 42 años de edad y nada posee. Ni nada quiere. Le hace felicidad el recuerdo de su juventud y de lo que hizo. Ningún atleta hasta entonces había ganado cuatro medallas de oro en una Olimpiada en las condiciones en que él las ganó. Owens (no equivale a poseer una fortuna moral al ser uno



FAMOSO. — Jesse Owens, uno de los atletas más famosos que recuerde la historia del deporte clásico. Todavía se mantienen incólumes sus récords olímpicos de 10'3 en los 100 metros planos y los 8'04 metros de salto largo.

o cinco record mundiales? Ahí estaban, intentas, esperando asfuerzos y apoyos a los que, más tarde, se unió el atleta alemán por su éxito en los Juegos Olímpicos de Berlín.

Eso notorio se que en casa de competencia, vertibanda en 1936, Adolf Hitler, que negó a marchar la delegación negra, y, al amanecer del 10 de agosto, abandonó su palacio en medio de una felicitación a los alemanes, que se impulsaron en el campeonato de maratón.

Los correspondientes norteamericanos salieron a vueltas las campañas de la protesta y de la indignación. Los deportistas, personalmente, quisieron una importante victoria. Pasaron tantos años, hasta el 1960, cuando un atuendo en el recuerdo, sin concebir el proyecto imprudente del desembarco y de las libertades civiles. Aquellos que, con su conducta, permitieron lo sucedido en el capital americano. "Yo nunca vi a Hitler allí—", y, sin embargo, de desprecio por el atleta negro, no perdió la oportunidad de un sonriente saludo. Aquellos que, tarde nos dijeron a los medios de Estados Unidos que Hitler estaba llena. ¿Cómo los perdida? La mayoría de ese pequeño capital se agotó en inversiones absurdas. Se quedó sin capital para invertir en negocios. El resto lo sacrificó Jesús Owens (andó limosna). A la portada de su casa había colas de negros que querían pagarle para que le diera de una jira fructífera. Se quedó Owens que en una sola tarde repartió mil quinientos dólares entre amigos y vecinos. En su pueblo, que vivía en un pequeño asentamiento, trabajó con algunos vecinos, sacando escasamente para vivir. Fue todo un modesto emprendimiento en la Comunidad de Inglaterra. Pero no la importa, en situaciones económicas sea "una poca desaparecida". Ha ayudado a miles de personas que viven hoy en Inglaterra, cuando era un chiquillo amarrado al vecindario. Su nombre sobrevive, ha pasado a la posteridad. La placa en su memoria, joven, en la plaza de la Glorieta de los negros, dice: "La gloria de Joe Louis, Satchel Paige, de Ezzard Charles".

Datos sin sorprender. Negros triunfadores

NO SE OLVIDA DE SU TIERRA

Hemos recibido desde Estados Unidos, una amable tarjeta de saludo del recordado pugil porfirio, Rourier Parra.

Dice ese viejo amigo de nuestros diarios:

SOBRE LA AUREOLA de los clubes
de triunfadores olímpicos.
Owens se dedicó a ganar dinero. Dio
exhibiciones en las ciudades más im-
portantes. Compitió contra caballos de
puras razas y contra toros. Hizo
también, hasta hoy, representaciones
teatrales en combinación con Al Lan-
don. En total, en dos años y seis
meses obtuvo cincuenta mil dol-

 **La sportiva**
SAN DIEGO 1069 

NO SE OLVIDA DE SU TIERRA

Hemos recibido desde Estados Unidos, una amable tarjeta de saludo del recordado pugil porteño, Routier Parra.

Dice ese viejo amigo de nuestro diario:

—Con todo el aprecio a mis grandes amigos, los redactores del gran diario LA NACION, el diario de los deportistas, y por sus amistáticas y acogedoras columnas, envío un saludó cordial a todo el público de Valparaíso que, en mi paso por sus rings, tuvo siempre un aplauso y un sentido estimulo — ROUTHIER PARRA, Nueva York, diciembre 14 de 1938.

Salle Alejandro Rivera.

Chile ya no puede ir como comparsa a los Juegos

Comité Olímpico pondrá en marcha un nuevo e integral plan para el deporte nacional con vista a Roma.

POR RAÚL H. LEPPE

Alejandro Rivera Bascur no necesita presentación dentro del deporte chileno. Hace largos años que ocupa el puesto mayor responsabilidad: presidente del Consejo Nacional Deportes y del Comité Olímpico de Chile. Y se le otorgó además, el distintivo muy especial de integrar el Comité Olímpico Internacional. Por derecho propio, entonces, asistió la delegación chilena a los Juegos Olímpicos de Melbourne. Ya de regreso, hemos ido a verlo. Y sus respuestas a los temas que le hemos consultado han tenido la virtud de ser espontáneas y sinceras. Y cuya importancia está avalada por el prestigio de un hombre que a través de 25 años jugó un papel protagónico en la vida del deporte de Chile. Si palabrita, pues, podrá ser materia de discusiones, respetadla.

Acerca de lo que hizo el deporte chileno en Australia, anagramas sus impresiones en párrafos apartes. En Alejandro Rivera cuenta muchas cosas y resume impresión. Fundamentalmente, nosotros fuimos a buscar otra cosa se puede sintetizar en esta pregunta:

Habrá de aquí en adelante una nueva política olímpica y cuáles serían sus enunciados?

El dirigente máximo del deporte nacional respondió así:

-Es de necesidad imposergable implantarla. Seguramente se han cometido errores, pero Melbourne nos ha indicado el camino de la rectificación. En las pistas de Australia quedó en evidencia de que Chile ya no puede seguir compitiendo en los Juegos en calidad de comparsa. Esta etapa ha superado. Las actuaciones de Marlene Ahrens y del grupo de tres boxeadores nos ha hecho contrarrestrar nuevas obligaciones. En Melbourne se dio una tabla de suficiencia para deporte chileno y todo lo que hagamos en el futuro tiene que ser superior. En ningún caso menos. Aceptarlo, sería retroceder. Un paso hacia atrás.

Entonces, ¿cuál es la realización de un plan integral de preparación pre-olímpica?

-Pienso que existe una orden para el desarrollo, frente a las

realización de una Olimpiada completa y de preparación pre-olímpica. Ya no se puede ir a una Olimpiada con tres meses o menos de preparación.

Los próximos Juegos se realizarán en Roma en 1960. Y ya debe ser preocupación nuestra la preparación, el desarrollo y progreso de nuestros valores. Todo el deporte chileno debe mirar desde ahora mismo hacia las pistas de Italia. Un boxeador debe boxear todos los días. Un atleta, correr a diario.

Si el entrenamiento debe ser una manifestación permanente, un testimonio de sacrificio. Y el trabajo de los técnicos no debe tener pausas. Las figuras fabulosas que vimos en Melbourne no fueron el producto de la improvisación. Fueron la consecuencia de una auténtica conciencia deportiva, de una vocación bien entendida, una vida integral al deporte. Nuestros moldes —quizás de acuerdo a la forma de vida, a la ideología— no sirven. No tienen aplicación práctica posible porque sus resultados son más que arrasar beneficios. Hable siempre pensando en la confrontación olímpica. Y, le corresponde al Comité Olímpico impulsar nuevas prácticas, una política integral de renovación.



ALEJANDRO RIVERA anuncia una era de renovación completa en el deporte chileno. Visto a las olimpiadas y a un progreso sólido Londres, Helsinki y Melbourne son experiencias que deben ser aprovechadas. El jefe máximo del deporte nacional no escabulle la responsabilidad suya en los errores cometidos, porque todo se hace afirmándose en la opinión de los técnicos.

Shirley Strikland, Kuts y Morrow, triángulo cumbre

El espíritu de Alejandro Rivera vive todavía la esencia de la gran justicia. En su corazón atisban aún los ecos de la magna jornada del deporte. Recordando detalles y hechos, trayendo la evocación de lo que fue ese aspecto de pololeos maravillosos, el jefe del deporte chileno no contaba con dudas.

Es difícil decir ahora qué fue lo más grande. En este momento no se concedió el lugar de honor al pueblo australiano, que presentó una Olimpiada modelo, que nunca podrá olvidarse. Pienso que hubo mucha simpatía entre los chilenos y la mujer de ese país, que mostró una verdadera colaboración. Dijo un boxeador: Los oficiales tenían a diario nuestra visita y un automóvil ultimo modelo, que nos trajo hasta un punto a otro, de día y de noche. Y el chofer era una mujer, una dama australiana, amable, servicial. Yo la "cuceron". Permíteme una frase: Morrow, que se despidió en el terreno extrativamente deportivo, podría señalar tres nombres: Shirley Strikland, recordwoman mundial de valías y gran favorita del record de la posta; si fabuloso ruso Valdimir Kuts, campeón de los 100 metros lisos; y el australiano Peter Morris, que ganó las pruebas de velocidad. Elos tres surgieron valores inmortales. Uno cierra los ojos y vive a verlos avanzar por la pista con toda su calidad y personalidad de grandes astros. Elos solos valían la Olimpiada.

LO QUE NO SE HA DICHO

Sobre Claudio Barrientos y Masenés

HAY CALOR y emoción en las palabras de Alejandro Rivera, cuando pasa revista a la actuación de Chile en Australia.

Marlene Ahrens, con su delicadeza, con todo la gracia de la mujer chilena, fue una maravilla con su segundo puesto en el lanzamiento de la jabalina. Es, si, una luctuosa que ella no se dolió que mas que la especialidad. Ocurrió que subió a la pista de competencia una deportista de alma, la práctica por recreación, porque lo siente dentro de ella. Ella misma me lo ha dicho en su libro, no radica en logros, un recuerdo de infancia que practicar deporte. Y eso es lo que hace valer. Si se dice que es sólo al ajetreo, ya en Melbourne, habrá visto la competencia y se quedará verla de vez y de plena. Pero Marlene es muy joven, tiene mucho campo por delante y es capaz de darles muchas y más grandes satisfacciones.

—Me pides —continúa el jefe máximo del deporte chileno— que hablemos de lo que se dio en el lanzamiento de la jabalina. Pertenecen a los boxeadores. Fueron tres hombres: uno llegó a la final, y fue vicecampeón, en el caso de Ramón Tapia. Los otros dos, Claudio Barrientos y Carlos Lasa, no pudieron llevar la medalla de bronce. Ninguno hizo nunca nada parecido a lo que hizo Tapia. Lo reducido que era el equipo, y su falta de experiencia mayor llevó a los medallistas los fallidos intentos. Para mí, Barrientos fue el campeón moral de la delegación chilena. Fue un espectáculo aparte, con su valentía y su persistencia, con su clase de gran crack. Junto al ruso Chetkov fueron las explosiones más complicadas del deporte olímpico. Y Barrientos habría sido tan campeón como el soviético si no le desapareció de una victoria legítima frente al sartaniano Ben, al que le dio un "bulle".

—Del resto de la delegación no se puede decir que fracase. Pero en cada caso es aquí donde toma cuerpo la idea de que hay que renovar moldes para el futuro. A los Juegos solo debe ir el deporte que tenga calidad olímpica. Los deportes chilenos son dignos, rivales de las mejores naciones sudamericanas, pero se desplazaron en enorme frente a los progresos que se han logrado en el mundo. Lo ocurrió, porque americanos y europeos han conseguido progresos fabulosos. Cuando el comité lo pidió una prueba de suficiencia a Ramón Tapia, se dio a saber que se estaban quedando sin derechos olímpicamente ganados. Nada de deserción. Solo queríamos conocer su estado. Y de que estabamos en la situación de no poder participar en Melbourne. Es una lástima que el campeón sudamericano de media fondo no pudo actuar en la plenitud de sus condiciones físicas.

—En cambio, debes darte al justo relieve a la selección, para mi campeona, de Hernán Masenés. Masenés es un clavo inventado. Corrió mano a mano con los grandes campiones de todo el mundo. Y fue eliminado en demostraciones de gran calidad. Con su punzón de acero, hubiera sido el cuarto en velocidad, superado con franceses, holandeses, belgas, ingleses, el mejor ciclista del mundo. Apuró sus fuerzas en un corriente deportivo, todo a su favor, de quien esté muy orgulloso y satisfecho.

Bicicletas y Remontes

NACIONALES
E IMPORTADAS
Jorros y Cámaras. Jodas
las medidas



NUEVO LOCAL
INDEPENDENCIA 470

LA "SEMILLA"...



Estos "pibes" son los futuros defensores de LA NACIÓN. Es un cuadro formado por hijos del personal que trabaja en los talleres nocturnos de nuestro periódico. Tres de los "cabritones" de Lindero Mayanes, en el lado izquierdo de la foto, participaron en el mundial de Río, en 1958. Los hay también niños que siguen a los favoritos de sus "padres". Como es el caso del pequeño interior derecho Arturo Peralta, hincha furtívamente de la UC, y Sergio Serrano, que juega y zaca brillante a una insignia de LA NACIÓN.

Mesquitas, los "cabritones" de esta foto se midieron recientemente con la tercera infantil albiceste. Empataron a 1 gol, pero decidieron ganar a los muchachos de Raúl Lavat. En el grabado, los "pibes" de Lindero Mayanes aparecen de izquierda a derecha: Arturo Peralta, José López, Roselín Marañón, Reinaldo García, Sergio Serrano y Hernán Párraga. Señalados, Guillermo Mazzoni, Arturo Peralta, Raúl Beñussi, Guillermo Serrano y Rafael Mella.

Casa SEDERAP

PREMIA a sus HIJOS

ofrecemos el mejor regalo de Navidad

MAS con el equipo completo fútbol de su club favorito. \$ 2.450

ESTACA, el mejor juego

se fabrica en el país a \$ 2.500

MESES importados Winches-

tas de fútbol en todos

diametros desde \$ 1.700

pesos de banco en el mejor

regalo SU REGALO CON

UN PEQUEÑO PIE

sus artículos que usted

deporte favorito

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

CASA SEDERAP

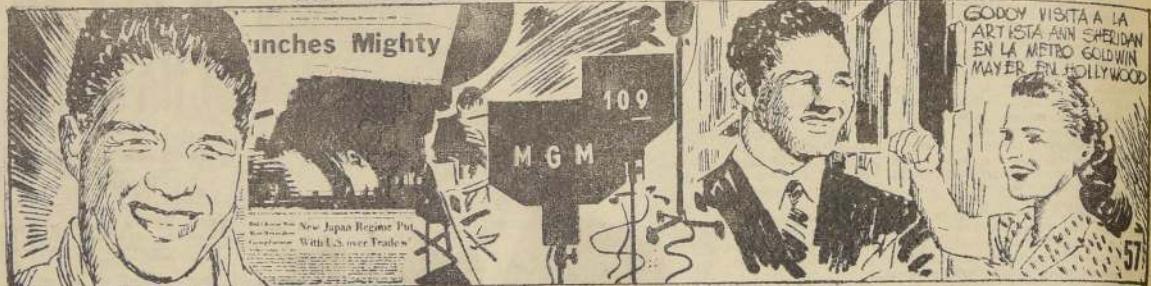
AVENIDA PAREDES E HIJOS

aguacabuco 6-B, altos



ASES DEL DEPORTE CHILENO

ARTURO GODOY



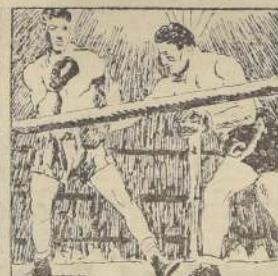
DESPUES de su primer encuentro con Joe Louis, el chileno se transformó en una figura sumamente popular en Estados Unidos. No en vano había hecho la historia de pelear quince rounds

con el campeón y llegar en pie, cosa que solo el inglés Tommy Farr consiguió anteriormente. De inmediato fue requerido por muchas firmas comerciales para hacer publicidad, cobrando

así, buenos dólares. Luego fue contratado en Hollywood para actuar frente a las cámaras. Allí bailó, haciendo pareja con una conocida artista cinematográfica, cosa que hizo muy bien pues es sabido que Godoy fue siempre

un excelente bailarín. Fue amigo de figuras destacadadas de la pantalla y conoció la popularidad en un medio bastante exigente como lo es, la Mecca del cine. Más adelante reinició su entrenamiento, pues había firmado con

trate para pelear la revancha con el campeón. Louis iba quedado bastante molesto en el estío de Godoy y se propuso hacerlo pedazos en el ring, para que no quedaran dudas sobre su superioridad...



JOE LOUIS estaba orgulloso de que ningún adversario podía resistirle en pie sus terribles golpes. El estilo que empleara el chileno para anular su pegada y llegar en pie hasta el final,

exasperó al moreno de Detroit. En la revancha, éste prometió a su manager, Jack Blackburn, terminar con el sudamericano rápidamente... En ese segundo encuentro el chileno estuvo eminente. Combatió con singular

entereza frente a un hombre considerado por muchos como uno de los mejores pesos de la historia del boxeo. En la película se ve claramente, cuando le encuanta un soberbio contragolpe de izquierdo al negro, en pleno

mentón; golpe que era para derribar a cualquier rival. Sin embargo, Joe Louis resistió ese golpe y otros más y, a su vez, pegó sus golpes, con salvaje energía. Pero se encontró con un hombre duro y valiente... hasta

el suicidio. El fotógrafo de la revista "Life", se sacó un premio con una foto del combate en la cual se ve al negro golpeando sin piedad al valeroso chileno, que esta vez se trenzó con él, hombre a hombre...



MUY pocos boxeadores en el mundo han dado más pruebas de valor sobre un ring que el chileno Arturo Godoy. Así lo reconocieron los cronistas especializados de los principales diarios neoyorkinos

al día siguiente de su pelea con Louis. Al final, casi sin guardia, los ojos cerrados, con el rostro ensangrentado y después de dos caídas, seguía resistiendo y guapeando frente a un adversario a quien, con una sola excepción — el inglés Tommy Farr — nadie había logrado llegar en pie. Muchos prefirieron quedarse en el suelo: Max Baer cuando le sintió las manos al "bombardeo" de Detroit, no quiso levantarse. Y Billy Conn tam-

poco se tomó la molestia de pararse... Sin embargo, Godoy causó la mayor emoción entre los espectadores del terrible encuentro con su guapeza de chileno, nunca desmentida. Al final, y ya peleando por insti-

to, tuvieron que sujetarlo, curar al Weil y los policías, cuando ya perdido el combate por K.O., quería aún perseguir a su adversario para seguir peleando. Ese dramático final se aprecia perfectamente en la película que vimos aquí.

Deportes
MALETERIA
Artículos de Cuero
MAS SURTIDO
MEJOR ATENDIDO
La Sportiva
SAN DIEGO 1069

Gran Liquidación de Fin de Año

OLEO BRILLANTE	5 gl. \$ 2.500 galón	OLEO OPACO	5 gl. \$ 3.000 galón
1 gl. \$ 2.700	1 gl. \$ 3.200	1/4 gl. \$ 750	1/4 gl. \$ 900

PINTURAS TARAPACA LTDA

TARAPACA 1137 · MORANDE 830 ·
MATUCANA 24-C · EN VALPARAISO: CARRERA 457.

Esta excepcional oferta es solamente para pago al contado y se extiende a un surtido completo de pinturas a precios realmente excepcionales.

Dos grandes del fútbol



CAPITAN

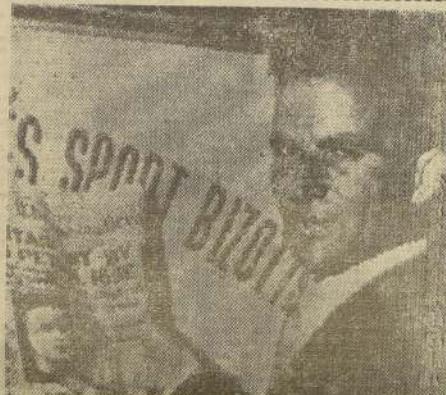
CADA uno en su cuerda, en su estilo, es un auténtico crack. Mientras Míguez conquista a la ofensiva con calidad inimitable y juega la pelota con dominio naturalidad que con las pinceladas de un pintor las pinceladas. Jorge Robledo mueve al taque colosalmente como avezado conductor. Y lo que es muy importante, juega y obliga a jugar al resto de la ofensiva. Lo urge, lo insta con el pase magníficamente bien dirigido, metido al hueco. A cuatro años de su llegada a La Plata, Jorge dejó muy lejos la paronomasia del futbolista inglés

que mostró a su llegada, Se ambió de Ilema a la pizarra, a la astucia de los sudamericanos. Entró a sus secretos, invadió sus dominios. Y ahora se confunden en el sus inmejorables condiciones de ejecución de un plan preconcebido y la chispa de su improvisación. En su medio natal lo sientan con su título de elección, ni menos en la resolución de que hace gala cuando se encuentre metido en el área. Con Jorge tenemos a un gran centroforward. A un señor del ataque.



UNO DE LOS GRANDES valores que tuvo el triangular que organizó Colo Colo fue sin duda alguno Oscar Omar Míguez. Nunca antes se había visto en nuestras canchas, con la genialidad, con la maestría que tuvo ante Lanús los albores. Y habrá que ver si tiene a su lado el crack Jorge Robledo, luego de su actuación en el estadio Centenario de Montevideo, donde también se le vistió como uno de los mejores pilotos del torneo. Míguez es hoy por hoy uno de los playas de más calidad como centroforward. Sabe crecer al instante, sacar ventaja, que confunde al más píndaro de sus rivales. Venga de arriba o de abajo, en dominio del balón, es inconfundible. Hace con la pelota lo que quiere, siempre

tiendiendo a confundir al adversario. De pronto viene el pase de "taguata" y sin mirar. Todos se lanza a la persecución, pero él ya ha sido botado por el habilidoso piloto. Fuera o dentro del área, Míguez posee el golpe característico de su acción. Hasta su adiós, apurado de los tres goles que hizo en el triangular, no se vio a Lanús tan jugado jamás. Vino una pelota por alto, muy arriba. Se cagóquito y casi tocando la cancha con su espalda, la recogió con el pecho, la "mata", la dejó quedar y pegó la pierna para que cayera en su rodilla. Llegó la pelota por media caída, medida con llamas. Fue un crack este Oscar Omar Míguez que vino con Peñarol!



No volverán

Melbourne se ha transformado en el medio asistido para alcanzar la libertad. Los australianos, hambrientos de libertad, han dejado a Australia continental de ellos, cambiados por James Samory, campeón olímpico de Marcha, han dado a Australia decidido no volver a Australia. Mientras no regresen en otra patria —Samory, entre otros— y otros no trasladarán a diversos países donde se les garantiza su libertad individual.

dual. Familias de los altos mandos han podido salvar la fraternidad de encontrarse con ellos en un fin de año que les ofrece una nueva vida. Pero nadie gritaría James Samory ni menor, un fotógrafo de la española, Teresa, aparecida en un día de Melbourne, quiso largarse escapando con sus hijos hacia Australia. (Foto: UNITED PRESS.)

Fiesta completa la de Nacional



NACIONAL

se Montevideo, el 19 de diciembre, se presentó al Estadio Centenario para recibir la competencia del título de campeón de 1956, que lo alcanzó por 2da vez. Desfilaron todos sus efectivos, encabezados por Marichal, que portaba el pabellón oriental; Marichal, la enseña del club y Atilio García, crack de otros tiempos, la artiguista. Después, co-

mo número uno, vino el encuentro de fútbol entre los albos de Montevideo y los amarillos de Independiente de Avellaneda, que se reunió con el triunfo de los dueños de casa, por el alto score de 6-1. Lo notable de la victoria "charra", salvo en que la ofensiva albina fue integrada por jóvenes de Nacional, que daban sus primeros pasos frente a

equipes extranjeras. Fue el baile de fútbol entre los albos de Montevideo y los amarillos de Independiente de Avellaneda, que se reunió con el triunfo de los dueños de casa, por el alto score de 6-1. Lo notable de la victoria "charra", salvo en que la ofensiva albina fue integrada por jóvenes de Nacional, que daban sus primeros pasos frente a